

Holy Bible

Aionian Edition®

Ndondehamba
Ndonde Hamba Bible

Holy Bible Aionian Edition ®

Ndondehamba
Ndonde Hamba Bible

Creative Commons Attribution ShareAlike 4.0 International, 2018-2025

Source text: eBible.org

Source version: 5/16/2025

Source copyright: Creative Commons Attribution ShareAlike 4.0
The Word for the World International, 2024

Formatted by Speedata Publisher 5.1.7 (Pro) on 6/1/2025

100% Free to Copy and Print

TOR Anonymously
AionianBible.org

Published by Nainoia Inc, <https://Nainoia-Inc.signedon.net>

All profits are given to <https://CoolCup.org>

We pray for a modern Creative Commons translation in every language
Translator resources at <https://AionianBible.org/Third-Party-Publisher-Resources>
Report content and format concerns to Nainoia Inc
Volunteer help is welcome and appreciated!

Celebrate Jesus Christ's victory of grace!

Preface

Ndondehamba at AionianBible.org/Preface

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation*! What is an *un-translation*? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aīdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aīdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is *eternal*! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to *eternal* life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of *eternal punishment*. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eleēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Please understand these eleven words. The original translation is unaltered and a highlighted note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at eBible.org, Crosswire.org, unbound.Biola.edu, Bible4u.net, and NHEB.net. The Aionian Bible is copyrighted with creativecommons.org/licenses/by/4.0, allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read at AionianBible.org, with Android, and with TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal and purple is the color of royalty! All profits are given to CoolCup.org.

History

Ndondehamba at AionianBible.org/History

- 06/21/75 - Two boys, P. and J., wonder if Jesus saves all and pray.
- 04/15/85 - Aionian Bible conceived as B. and J. pray.
- 12/18/13 - Aionian Bible announced as J. and J. pray.
- 06/21/15 - Aionian Bible birthed as G. and J. pray.
- 01/11/16 - AionianBible.org domain registered.
- 06/21/16 - 30 translations available in 12 languages.
- 12/07/16 - Nainoa Inc established as non-profit corporation.
- 01/01/17 - Creative Commons Attribution No Derivatives 4.0 license added.
- 01/16/17 - Aionian Bible Google Play Store App published.
- 07/01/17 - 'The Purple Bible' nickname begins.
- 07/30/17 - 42 translations now available in 22 languages.
- 02/01/18 - Holy Bible Aionian Edition® trademark registered.
- 03/06/18 - Aionian Bibles available in print at Amazon.com.
- 09/15/18 - Aionian Bible dedicated as J. and J. pray again.
- 10/20/18 - 70 translations now available in 33 languages.
- 11/17/18 - 104 translations now available in 57 languages.
- 03/24/19 - 135 translations now available in 67 languages.
- 10/28/19 - Aionian Bible nursed as another J. and J. pray.
- 10/31/19 - 174 translations now available in 74 languages.
- 02/22/20 - Aionian Bibles available in print at Lulu.com.
- 05/25/20 - Illustrations by Gustave Doré, La Grande Bible de Tours, Felix Just.
- 08/29/20 - Aionian Bibles now available in ePub format.
- 12/01/20 - Right to left and Hindic languages now available in PDF format.
- 03/31/21 - 214 translations now available in 99 languages.
- 11/17/21 - Aionian Bible Branded Leather Bible Covers now available.
- 12/20/21 - Social media presence on Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube, etc.
- 01/01/22 - 216 translations now available in 99 languages.
- 01/09/22 - StudyPack resources for Bible translation study.
- 01/23/22 - Volunteers celebrate with pie and prayer.
- 02/14/22 - Strong's Concordance from Open Scriptures and STEPBible.
- 02/14/23 - Aionian Bible published on the TOR Network.
- 12/04/23 - Eleēsē added to the Aionian Glossary.
- 02/04/24 - 352 translations now available in 142 languages.
- 05/01/24 - 370 translations now available in 164 languages.
- 08/05/24 - 378 translations now available in 165 languages.
- 08/18/24 - Creative Commons Attribution 4.0 International, if source allows.
- 10/20/24 - Gospel Primer handout format.
- 11/24/24 - Progressive Web Application off-line format.
- 01/28/25 - All profits are given to CoolCup.org.
- 03/12/25 - 382 translations now available in 166 languages.
- 05/04/25 - 393 translations now available in 175 languages.
- 05/27/25 - 462 translations now available in 229 languages.

Table of Contents

NEW TESTAMENT

Amatayo	1
---------------	---

APPENDIX

Reader's Guide

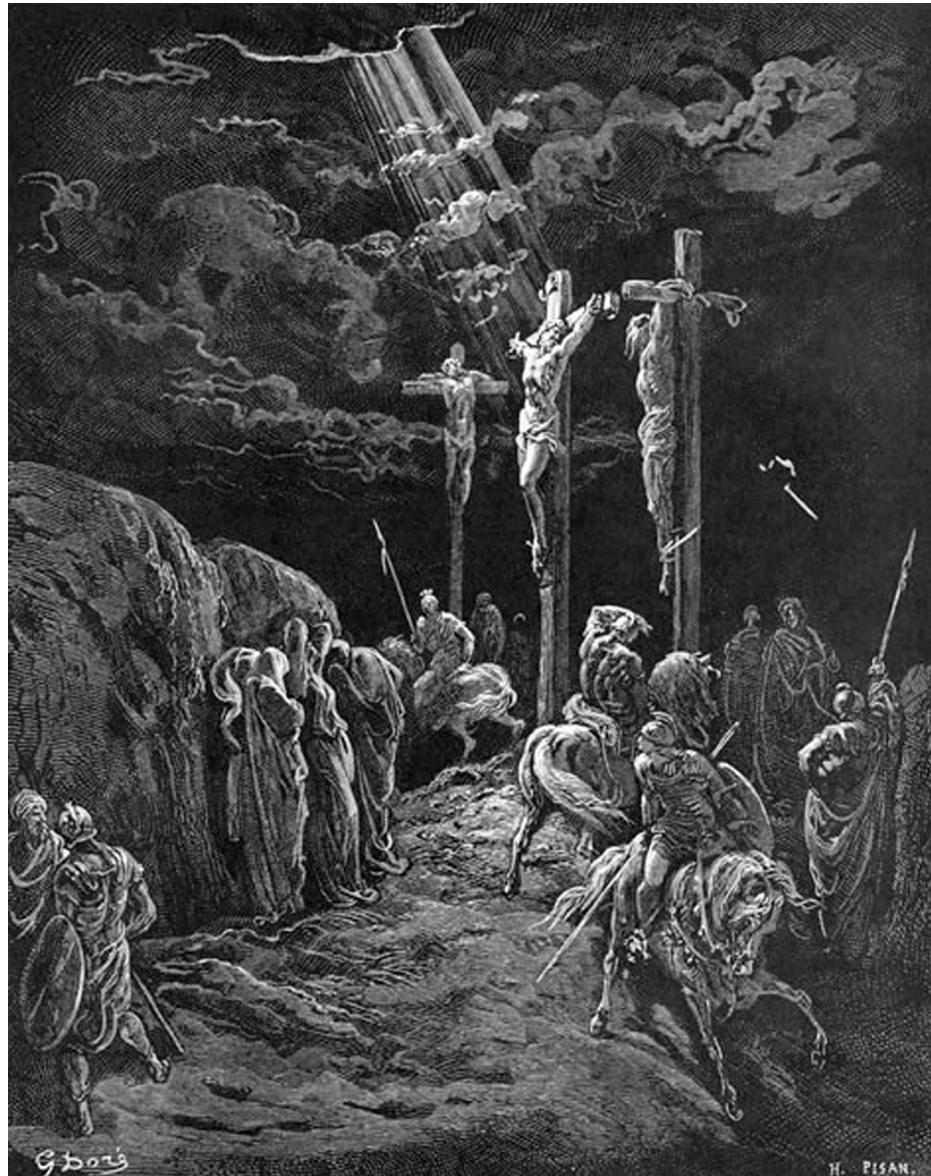
Glossary

Maps

Destiny

Illustrations, Doré

NEW TESTAMENT



The Crucifixion

*"Jesus said, 'Father, forgive them, for they don't know what they are doing.'
Dividing his garments among them, they cast lots."*

Luke 23:34

Amatayo

1 Gangani nga mahina ga chilagwa cha Ayesu Kilisto, mwana bha Adaudi na mwana bha Aaibulahimu, **2** Aaibulahimu bhakaabheleka Aisaka, na Aisaka bhakaabheleka Ayakobo, na Ayakobo bhakaabheleka Ayuda na akaanung'una bhabhenji, **3** Ayuda bhakaabheleka Apelesi na Azela yakubhehe anyongo bhabhenji bhakibha Atamali, na Apelesi bhakaabheleka Ahesilomu, na Ahesilomu bhakaabheleka Aalamu. **4** Aalamu bhakaabheleka Aaminadabu, na Aaminadabu bhakaabheleka Anashoni, na Anashoni bhakaabheleka Asalumoni, **5** Asalumoni bhakaabheleka Aboazi, na anyongo bhabhe Aboazi bhakibha Alahabu, Aboazi na Alutu bhakiabhangha akaabhelei bha Aobedi, na Ao bedi bhakaabheleka Ayeso, **6** Ayeso bhakaabheleka amwana yakubhehe bhakibha Amwenye Adaudi. Adaudi bhakaabheleka Asolomoni, yakubhehe anyongo bhabhe nga bhenibhala bhabhakibha hanu bha Aulia. **7** Asolomoni bhakaabheleka Alehoboamu, na Alehoboamu bhakaabheleka Aabiya, na Aabiya bhakaabheleka Aasa, **8** Aasa bhakaabheleka Ayehoshafati, na Ayehoshafati bhakaabheleka Ayolamu, na Ayolamu bhakaabheleka Auzia, **9** Auzia bhakaabheleka Ayotamu, na Ayotamu bhakaabheleka Aahazi, na Aahazi bhakaabheleka Ahezekia, **10** Ahezekia bhakaabheleka Amanase, na Amanase bhakaabheleka Aamoni, na Aamoni bhakaabheleka Ayosia, **11** Ayosia bhakaabheleka Ayekonia na akaanung'una bhabhenji. Gono gukibha muda Bhayahudi chibhakakumukanga kuhamilanga ku Babeli. **12** Bhayahudi pabhakibhangha kuuhanda ku Babeli, Ayekonia bhakaabheleka amwana Ashelitieli, na Ashelitieli bhakaabheleka Azelubabeli, **13** Azelubabeli bhakaabheleka Abiudi, na Abiudi bhakaabheleka Aeliakimu, na Aeliakimu bhakaabheleka Aazoli, **14** Aazoli bhakaabheleka Azadoki, na Azadoki bhakaabheleka Aakimu, na Aakimu bhakaabheleka Aeliudi, **15** Aeliudi bhakaabheleka Aleleazali, na Aleleazali bhakaabheleka Amatani, na Amatani bhakaabheleka Ayakobo, **16** na jonojwe Ayakobo akaabheleka Ayusufu, na habha Ayusufu akibha hangwana bhabhe Amalia, na habha Amalia nga jwakaabheleka Ayesu, bhakemitwa Kilisto. **17** Bahi, penapo kukabhehe na ibhelei komi na ncheche kubhoka Aaibulahimu mpaka Adaudi, ibhelei komi na ncheche kubhoka Adaudi mpaka Bhayahudi chibhakatolekwa akaabhandu ku Babeli, na ibhelei komi na ncheche kubhoka kutolekwa akaabhandu

mpaka muda gwa kubhelekwa kwa Kilisto. **18** Bahi, kubhelekwa kwa Ayesu Kilisto kukabhehe henela, Amalia anyongo bhabhe Ayesu bhakibha bhalombwite na Ayusufu. Nambo bhakibha tangu bhakakongana na kutama pamo handa analome na haikege, Amalia bhakabhonekana bhabhi na chitumbo kwa uwecho gwa Mboomo ja Annoongo. **19** Kwa kubhehe Ayusufu nga hanalome bhabhakibha bhaalombite Amalia bhabhakibha amundu bha majendelo gammbone, bhangapala kwaalekela honi palundwaje, henela bhakapala kwaaleka kwa kuchiyya. **20** Pabhakibha tangu bhatenda kuganikia ngani hejo, antumichi bha kumahunde bha Hangwana bhakaabhokela mu agamii, na kwaalobholela, "Ayusufu, amwana bha Adaudi, nkotokujogopa kwaapetula Amalia bhabhe hanu bhinu, maana gakwe bhatekola chitumbo kwa uwecho ga Mboomo Ja Annoongo. **21** Na bhenabho bhapakuchijogola mwana mwanalome, mpakunkema lihina lyabhe Ayesu, maana gakwe bhenabho nga bhapakwabhhohanga bhandu bhabhe mu mabhou gabhenji." **22** Bahi, genego goha gapitila ili likweele lyela lilobhe lya Hangwana lilikalongelwa kwa ndela ja alondohi kubhee, **23** "Mwaali bhangaamanya analome bhapakola chitumbo na bhapakubheleka mwana mwanalome, na bhenebho bhandu bhapakwaakema liina Aemanueli" Maana gakwe, "Annoongo pamo na tweenga" **24** Henela, Ayusufu bhakajimuka kubhoka mu lugono na bhakatenda handa antumichi bha kunani kulihunde bha Annoongo chibhakaalobholela, bhakapetula Amalia kubhee hanu bhabhe. **25** Nambo Achupu bhangatyanga nabho Amalia mpaka chibhakachijogola mwana mwanalome, na bhenabho Achupu bhakaapeke amwana bhenabho lihina lyakwe Ayesu.

2 Ayesu bhakabhelekwa ku chilambo cha ku Betelehemu, ku nkao gwa ku Yudea, gono muda Ahelode bhakibha Amwenye. Mala tu baada ja kubhelekwa kwabhe, bhandu bha kumanyanga ngani ja ndondwa kubhoka kuulabho bhakahikanga ku Yelusalemu, **2** bhakakonyanga, "Bholi, habhi koji mwana jwaabhelikwe, Amwenye bha Bhayahudi? Tujilolite ndondwa jabhe kubhoka kuulabho, na tweenga tuhikite pambani kwaalumbalila." **3** Amwenye Ahelode pabhakajoha genego, bhakahechuka, bhenabho pamo na bhandu bhoa bhabhatamanga ku Yelusalemu. **4** Amwenye Ahelode bhakaakemanga pamo akaakolo bha akaakung'i na bhabhajigana bhandu bha malagilo ga Amusa, bhakakonyanga, "Akilisito bhabhelikwe koji?" **5** Na bhenabho bhakaajangula, "Mu chilambo cha ku Betelehemu, ja

ku Yudea, kwa kubhee henela nga chiikajandikwa na ndela ja akaalondohi Ayelemia kubhee, **18** "Amundu alondohi bha Annoongo kubhee, **6** 'Mwe chilambo cha bhakajoahanika bhabhi kuguta konokwe kuchilambo ku Betelehemu Mwenga ngabha mwachoko choko cha Lama, nguto na majopelo gajingi. Alaheli pakati ya hilambo hikolongwa ya ku Yudea, ligongo bhatenda kuguta ligongo lya bhaana bhabhe, wala kwinu bhapakupitila chilongola bhapakwalongolea bhangapala amundu bhoa bhala bhabhapembelee bhandu bhangu bha ku Isilaeli.'" **7** Penapo Ahelode bhakotoke kuguta, kwa kubhee bhana bhabhe bhakaakemanga bhenibhala bhakumanyanga ngani bhoa bhatekujomoka." **19** Baada ja kujomoka ja ndondwa kwa kuchihiya na kwaakonyanya, Ahelode, antumichi bha kunani kulihunde bha muda chibhakajibhona ndondwa. **8** Penapo Annoongo bhakaabholuka Ayusufu mu agamii bhakaalagikia bhajendange ku Betelehemu bhabhi konokwe kuchilambo cha Misili, **20** bhakaalobholela, kwaalobholelanga, "Nnyahulange nkaalolekeange "Nnyimuke! Mwaatole mwana bhinu pamo na maha ngani ya jono mwana. Na handa mumpatite, anyongo bhabhe, mmuje kabhele kuchilambo cha nnetelange ngani jabhe ili nanenga ngombole kujaula Isilaeli, kwa kubhee bhenibhala bhabhakapala kwaachalila." **9** Pabhakajomolanga kwaajohanika kwaakoma mwana bhatekujomoka." **21** Bahi, Achupu Amwenye, bhenibhala bhakumanyanga ngani ja bhakajimuka, bhakampetula mwana bhabhe na ndondwa bhakajaula, na jela ndondwa chibhakajilola anyongo bhabhe, na kubhujanga kuchilambo cha kuulabho jikaalongoolela, na jikajema nnani ja penipala Isilaeli. **22** Nambo Achupu pabhakajoha yakubhee pabbabile mwana. **10** Pabhakajilola jene ndondwa, Aakelao mwana bhabhe Ahelode, bhatenda kutabhalo bhakaachukilanga muno. **11** Pabhajingilanga nkati badala ja atati bhabhe chilambo cha Yudea, jajenjela nyumba, bhakaabholuka mwana pamo na bhakajogopa kujaula konokwe. Na bhenabho baada Amalia anyongo bhabhe, bhakatindibhala majugwa, ja kwaakanika mu agamii, bhakajaula kuchilambo bhakanchalila. Ngapena bhakajogolanga miuko cha Galilaya, **23** na bhenabho bhakajaula kutama mu jabhenji na kwaapekeea ngwahupa ja bunyu, chilambo chichikemitwa Nazaleti. Kwa ndela heje nga ubhani na mahuta ga bei ngolongwa gakemitwa chilikakweela lilobhe lilikalobholekwa na akaalondohi, manemane. **12** Na Annoongo bhakaakanikhanga "Apakemwa Nnazaleti."

mu agamii bhakotokubhujanga kwa Ahelode, ila bhakabujanga kwaachabenji kupertela ndela jengi. **13** Akaageni pabhakajaulanga, antumichi bha kunani kulihunde bha Annoongo bhakaabholuka Ayusufu mu agamii, bhakaalobholela, "Nnyimuke! Mwapetule mwana bhinu pamo na anyongo bhabhe ntilie ku Misili. Nkatamange konokwe mpaka pambakunnobholelanga, maana Ahelode bhapala kunkoma habha mwana." **14** Henela, Achupu bhakajimuka kubhoka mulugono, bhakaapetula mwana bhabhe na anyongo bhabhe kwa muda gwa kilo, na bhenangota bhakajaulanga kuchilambo cha Misili. **15** Bhakatama konokwe mpaka Ahelode pabhakajomoka. Ngani hejo jikatendeka ili lilobhe lya Hangwana kwa ndela ja akaalondohi likweele handa chibhalongile, "Ngankema mwana jwangu kubhoka kuchilambo cha Misili." **16** Ahelode chibhakahimanya yakubhee bhenibhala bhandu bhakumanyanga ngani ja ndondwa bhakibha bhatekwaatomba, bhakatumbala muno. Akalagia bhaana bhoa bhanalome mu chilambo cha Betelehemu na kubhandikila na penapo bhaabilinge na yaaka hibhele au pahi jabhe bhakomekwe. Akatenda henela kubhokana na muda chibhakagupata kuhimanya kubhoka kwa bhenibhala bhandu bhakumanyanga ndondwa. **17** Henela nga henela chigakweela malobhe gagalobhwilike kwa

3 Pagakapeta machobha gajingi Ayohana ambatichaji bhakapitiila, bhakajemeka kutangacha lilobhe lya Annoongo mu likonja lya kuchilambo cha Yudea bhakatangacha bhabhi kulobhola, **2** "Mutendebhukange na kugalekanga mabhou ginunji, kwa kubhee Umwenye gwa Annoongo gutekubhandikila." **3** Habha nga Ayohana nga bhenibhala yakubhee Alondohi Aisaya bhakalobhola nnani jabhe pabhakalobhola, "Mundu bhatenda kema kubhoka kulikonja, 'Nhalakihange ndela ligongo lya Hangwana, nchibhekange maha kwaapokela Hangwana.'" **4** Ayohana bhakawala ngobho jjikatowta kwa manjoja ga chinyama jwakemitwa ngamia, na bhakachitabha nkanda gwa limbendela mu chibhuno chabhe. Chakulya chabhe chikabhee mapalale na bhuchi. **5** Bahi, bhandu kubhoka mu chilambo cha Yelusalemu, na kubhoka kuchilambo cha Yudea, na hilambo yoha kubhandikila na loochi lwa Yoludani, bhakaajabhlila, **6** na bhenabho bhakagalekanga mabhou gabhenji na kwabhujiila Annoongo, na bhenabho Ayohana hakabhabatichanga mu loochi lwa Yoludani. **7** Nambo Ayohana pabhakabhabhonanga Mafalisayo na Masadukayo bhajingi, bhabhikuhikanga ligongo lya kubatichwa, akabhabkonyanya, "Mwangota chibhelei

cha lijoka, Nga bhenene bhannobholile mujibhutuke Ayesu mpaka ku Chilambo cha ku Yelusalemu, hukumulo ja Annoongo jijihika? 8 Ntendange kwa Chilambo cha Annoongo, bhakaabheka nnani hikubho kulangia yakubhee ntekugalekanga mabhous kundepela kunnala gwa Nyuumba ja Annoongo, ginu. 9 Nkotokuganikiha na kuchilobholelenga, mu 6 bhakaalobholela, "Handa mwe nga mwana bha mitima jinunji yakubhee, 'Atati bhitu nga Aaibulahimu!' Annoongo nchigwie pahi. Kwa kubhee jijaandikwe, Ndekuunobholelenga kweli, Annoongo bhakombola 'Annoongo bhapakwaatuma antumichi bhabhe kugatendebhua maganga haga kubhee bhaana bha ligongo lya mwenga, bhapakumpetula mmabhoko Abulahamu. 10 Bahi libhago libhekite maha mu ga bhenaangota, nkoto kobhanduka paliganga." 7 miyego ja mikongo, henela kila nkongo gwangaogola Ayesu bhakaajangula, "Jijaandikwe kabhele, 'Nkoto mbeju jammbole gupakuheketwa na kugujeha kwaalenga Hangwana, Annoongo bhinu.'" 8 Ngapena pa mooto. 11 Nenga ndenda kumbatichanga bhakupembelea bhakaatola Ayesu mpaka kunani kwa machi na kulangia kubhee ntekugalekanga kundepela kulitombi litandamao na kwaalangia hilebhe mabhous ginu. Nambo bhabhapakuhi baada ya yoha ya pachilambo na goha gakubhajila pamih. nenga bhatekubhee na machili kupunda nenga, 9 Bhakupembelea bhakaalobholela Ayesu, "Heye na nenga ngakombola hata kuipetula hilatu yabhe. yoha imuilola mbakumpekeha handa mpakutindibhala Bhenabho bhapakumbatichanga kwa mboomo ja majugwa na kunjalila nenga." 10 Penapo Ayesu Annoongo na kwa mooto. 12 Bhenabho bhakamwile bhakaajangula, "Nyayabule mwe bhakupembelea! mmabhoko gabhe chipalo ligongo lya kuperetela Jijaandikwe, 'Mpakwaachalila Hangwana Annoongo mapemba gabhe, na bhena bhapakupyagila lubbagala bhinu na kwaatumikila bhenabho jikajabhe.'" 11 Iwabhe iwa kuperetela mapemba, bhabakuumba Bahi, bhakupembelea bhkaaleka Ayesu, bhatumichi na kubheka mapemba mu ngokwe, na mapoi bha kunani kulihunde bha Annoongo bhakahikanga, bhagajochi kwa mooto gwangahimika." 13 Gono na kwaatumikila. 12 Ayesu pabhakajoha yakubhee muda Ayesu bhakabhoka kuchilambo cha Galilaya Ayohana bhababhwitwe kuligelecha bhakajaula na bhakahika mu loochi iwa Yoludani, ligongo lya kuchilambo cha Galilaya. 13 Akabhoka kuchilambo kupala kubatichwa na Ayohana, 14 Nambo Ayohana cha ku Nazaleti na kujaula kutama kuchilambo cha bhakajiga kwaahibhila bhabhi kwaalobholela, ku Kafalanaumu, chilambo chichibhile kubhandikila "Mwenga nhika kwaachangu kupala nimbatiche?" na bahali ja Genezaleti, mumpaka gwa chilambo Nenga mbala kubatichwa na mwenga. 15 Nambo cha ku Zabuloni na chilambo cha ku Nafutali, Ayesu bhakaajangula, "Nneke tu nangocheni jibhee bhakatama konokwe. 14 Akatenda henela ili henela, maana nga chijipalikwa kwa jenje ndela gakwele malobhe gabhakalobhola alondohi Aisaya, kutama nago genigala goha Annoongo chibhagapala." kubhehe, 15 "Chilambo cha ku Zabuloni na chilambo Penapo Ayohana bhakakoonda. 16 Popopo Ayesu cha ku Nafutali, mu ndela ja kujaula ku bahali, pabhakabatichwa, bhakabhoka mmachi, penapo kuntundu ja loochi iwa Yoludani, na Galilaya kunani kulihunde kukajogoka, na bhena bhakajibhona kubhatamanga bhandu bhanga Bhayahudi! 16 Bhandu Mboomo ja Annoongo chijitenda kutuluka kubhoka bhabhatamitinge mulubhendu bhaluwemi lumuli nnani handa nguunda na kutoola nnani jabhe. 17 Iwene. Na bhenaangota bhandu bhabhatamanga pakujogoa muno, nhana gutekwaamulikila!" 17 Kubhoka gono muda Ayesu bhakajemeka kutangacha bhabhi kulobhola, "Nnekange mabhous ginu, kwa kubhee Umwenye gwa kulihunde gutekubhandikila!" 18 Ayesu pabhakibha bhatenda nngulugula ja litanda lya ku Galilaya, bhakaabhona akaanung'una bhabhele akaakoka, Asimoni jwakemitwa Apetulo, na Aandulea anung'una bhabhe. Bhabhikika homba kwa hipelele mu litanda. 19 Ayesu bhakaalobholelenga, "Ngagulange, na nenga mbakuntendanga mmangange bha kwaletanga bhandu kwa Annoongo." 20 Popopo bhakalekanga mapelele gabhenji na kwaakagula Ayesu. 21 Pabhakajenda mnongi kachoko, bhakaabhonanga akaanung'una bhangi bhabhele, Ayakobo na Ayohana,

4 Ngapena Mboomo ja Annoongo bhakaalongolea
Ayesu mpaka palulemba bhaleengekwe na lichenani bhaalenge Ayesu. 2 Ayesu bhakatabha machobha makomi ncheche muhi na kilo pangali kulyehe choha chela, bhakajemeka kwaabhina njala. 3 Bahi, bhakupembelea bhakahikila na kwaalobholela, "Handa mwenga nga mwana bha Annoongo mugalobholele maganga haga gabhee nkate." 4 Ayesu bhakaajangula, "Jijaandikwe, 'Amundu ngatama kwa nkate tu, ila kwa malobhe gagalobholekwa na Annoongo.'" 5 Ngapena bhakupembelea bhakaapetula

bhaana bha Azebedayo. Bhenabho bhakibhanga ngwahupa jinunji nga ngolongwa kunani kulihunde. mu ntumbwi pamo na atati bhabhenji Azebedayo, Henela nga chibhakaatendelanga akaalondoi bha bhabhikuhalakihanga mapelele gabhenji. Bahi, Annoongo bhabhakibha tangu ja mwangota." 13 Ayesu bhakaakemanga, 22 na bhenaangota "Mwangota nga ngeleka pakati ja bhandu pachilambo. bhakagulekanga ntumbwi pamo na atati bhabhe, Nambo ngeleka handa jihobhite kunong'a kwabhe bhakaakagula Ayesu. 23 Ayesu bhakajenda koha jipakunong'ea niki? Ngapalikwa kabhele, nambo muchilambo cha ku Galilaya bhakaajigananga kujjea panja na kulebhatikwa na bhandu." 14 bhandu mu Nyuumba ya konganilanga Bhayahudi "Mwangota nga lumuli lwa chilambo. Mwangota na kutangacha Ngani Jammbone nnani ja umwenye nga handa nyuumba jijichengikwe nnani ja litombi gwa Annoongo. Akaalamihanga bhandu itamwa ngakomboleka kuchiya. 15 Na bhandu ngajaakiha yabhenji yoha hiikibha nnani jabhenji. 24 Ngani taa na kujibhekha pachitombenga. Badala jabhe jabhenji jikajohaniha koha kuchilambo cha ku Silia. bhakalubhekha lumuli kunani kundepela, na jenejo Akaatamwa bhoa bhabhabhilinge na itamwa ya kila jikamulikila kwa bhandu bhoa mu nyuumba jela. namuna na bhenibhala bhabhalaganga, bhandu 16 Hela hela, lumuli gwinu gumulikile nnoongi ja bhabhabhilinge na mahoka, akaatamwa chiinduindu bhandu, ili bhapate kugabhona mahengo ginu na akanangwabha, bhakaapelekanga kwa Ayesu, gammbone, bhaalumbalile Atati bhinu bhabhabhii na bhenabho bhakaalamihanga bhoa. 25 Mabhoga kunani kulihunde." 17 "Nkoto kuganikiha ndekuhika makolongwa ga bhandu kubhoka kuchilambo cha kubhoa malagilo ga Amusa gabhapatite kubhoka kwa ku Galilaya, kubhoka ku Dekapoli, ku chilambo Annoongo na majigano ga akaalondoi, ila ndekuhika cha ku Yelusalemu na kubhoka kuchilambo cha kunnangianga genago malagilo nga ga kweli. 18 Yudea na kubhoka kuntundu ja loochi lwa Yoludani

5 Ayesu pabhakagabhabna malubhalo ga bhandu, bhakakweela nnani ja litombi bhakatama konokwe. Bhabhacijigana bhabhe bhakaajendela, 2 na bhenabho bhakajemeka kwaajigananga, 3 "Bhapakuachukanga bhenibhala bhabhaalolea Annoongo, kwa kubhee umwenye gwa Annoongo nga gwabhenji. 4 Bhapakuachukanga bhenibhala bhabhaumalanga nangocheni kwa kubhee Annoongo bhapakwaapembelea. 5 Bhapakuachukanga bhabhabhii bhakutongamanika kwa kubhee bhapakwapekeanga chilambo chibhee chabhenji. 6 Bhapakuachukanga bhabhapalanga muno kutenda gabhagapala Annoongo, ligongo Annoongo bhapakwajangatilanga kutenda henela. 7 Bhapakuachukanga bhenibhala bhabhakolela kia bhangi, kwa kubhee Annoongo bhapakwaabphonela kia. 8 Bhapakuachukanga bhabhabhilinge na ntima gwa kualala, kwa kubhee bhapakwaabhabna Annoongo. 9 Bhapakuachukanga bhenibhala bhabhakamuanga bhandu, kwa kubhee bhenabho bhapakemwa bhaana bha Annoongo. 10 Bhapakuachukanga bhabhapotekwa ligongo lya kutenda gagapalikwa na Annoongo, kwa kubhee umwenye gwa kunani kulihunde nga gwabhenji." 11 "Ntekujohaniha mwangota handa bhandu bhapakuntukananga, kongo bhabhi kunnagianga na kumkopokeanga kila namuna ja ubhou ligongo lya nenga. 12 Nhachukange na kuhangalala kwa kubhee

lhunde na chilambo pachipakupeta, jaakwa hata chipande chichokochoko cha malagilo ga Amusa chichipakuhutwa mpaka goha gateendeke. 19 Bahi, amundu bhoa bhala bhanga jeketela hata lilagilo limo lichoko, na kwaajigana bhangi bhatendange henela, bhenabho bhapakubhehe achoko muno mu umwenye gwa kunani kulihunde kwa Annoongo. Nambo bhenibhala bhabhapakujeketela malagilo ga Annoongo na kwaajigana bhajingi bhapakubhee umwenye mu umwenye gwa kunani kulihunde kwa Annoongo." 20 Ndenda kunnobholelanga kweli, handa ngatenda maha hikubho hiyaabhaijila Annoongo handa chibhatendanga bhabhajigananga malagilo ga Amusa na Mafalisayo, ng'o ngajingilanga mu umwenye gwa Annoongo. 21 "Ntekujohaniha yakubhehe bhandu bha lolo pabhakalobholelwanga, 'Nkotokoma!' Bhoa bhala bhabhapakoma bhapakuhukumulwa. 22 Nambo nenga ndendakunnobholelanga, bhoabhalo bhabhapakwaachimwa anung'una bhabhe bhapakuhukumulwa. Na bhoabhalo bhabhapakwaabhelua anung'una jwabhe na kwabhabna ngabha chilebhe bhapachitakiana kwa annyumbe. Na bhabhapakwaakema anung'una bhabhe, 'Apumbavu,' bhapalikwa kujingila mu lihembo lya moto gwangahimika machobha goha. (Geenna g1067) 23 Bahi, handa mpeleka mabhoeko ginu nnoongi ja Annoongo, ngapena mkombokele anung'una bhinu abhi na bulwa na mwenga, 24 mmoe mbeeko jinu mnongi ja Annoongo, mmuje nkwelekanne na anung'una bhinu, ngapena mmuje nnoongi ja

Annoongo kubhoa mabhokeo ginu.” 25 “Nkwelekane lino.” 39 Nambo nenga ndendakunnobholelanga, na apwati bhinu muda mmi nn dela pamo na bhenabho nkotokummujikia chikubho amundu abohu. Mundu kujaula kwa annyumbe. Apwati bhinu bhapakunpeleka handa ampotite lijegwa lya kunnello, mumtendebhukie kwa annyumbe, na bhenabho annyumbe kabhele lijegwa linu lya kunchiji. 40 Handa mundu bhapakunpeleka kwa linyemba, na mwenga ampelike kuchebule kupala bhapetule lichati linu, mpakutabhiwa kuligelecha. 26 Ndendakunnobholela mwaaleke bhapetule kabhele na likoti linu. 41 Mundu kweli, mmokahopo monomwe mpaka nnyomole handa bhapakunkulumikia kupertula nhigo gwinu maili kulepa ulohi gwoha.” 27 Ayesu akapunda jimo, mgupetule maili jibhele. 42 Bhabhapakunnyopa kulongela, “Ntekujohanikianga yakubhehe bhandu chilebbe mwapekee, nkotkwajima bhabhapakuhiha bhatekulobholewa, ‘Nkotokutenda ngoongola!’” kunnyahika chilebbe choachela mwapekee.” 43 28 Nambo nenga ndendakunnobholelanga, bhoabhalo bhabhapa kunnola mwikege kwa kunnokolila, bahi bhatekutenda ngongola na bhenabho mwikege muntima gwabhe. 29 Bahi, handa lio linu lya kunnello handa lunyambwie kutenda mabhou, mulibhoe na mulijee kutali. Mbaya muno kwaachinu kuchihobha chiungo chinu cha mmele gwinu, kuliko mmele gwinu goa kujingila mu lihembo lyangapela. (Geenna g1067) 30 Handa lubhoko lwinu lwa kunnello lunyambwie kutenda mabhou, muluhekete na kulujea kutali. Mbaya kwaachinu kuhobha chiungo chimo cha mmele gwinu, kuliko mmele gwinu goa kujingila mu lihembo lyangapela. (Geenna g1067) 31 “Jijaandikwe mu majaandiko ga Annoongo, ‘Mundu joajola jwaapala kwaaleka hanu bhabhe, apalikwa kwaajandikila talaka.’” 32 Nambo nenga ndendakunnobholelanga, “Mundu handa apala kwaaleka hanu bhabhe ligongo lya lyohalela na ngabha ligongo lya ngoongola, atendakwatenda mwikege jonojwe kubhee jwa ngoongola, na jonojwe jwaapakwaalombela mwikege jonojwe jwaalekitwe na jono atenda ngoongola.” 33 “Ntekujohanikianga yakubhe bhandu bha lo lo pabhakalobholewa, ‘Nkotokuleka kutenda chinnongile, nambo hipalikwa kutenda yoha hintekuhaidi kwa Hangwana.’” 34 Nambo nenga ndendakunnobholelanga, nkotokulapilanga choachela pantendakuhami, wala nkotokulapilanga kwa kunani kulihunde, kwa kubhee chenecho nga chitengu cha umwenye cha Annoongo, 35 Nkotokulapilanga kwa chilambo, kwakubhee nga mahali pakwe pa kubheka makongono, au ku Yelusalemu, wala nkotokulapilanga kwa Yelusalemu kubhee nga chilambo cha Amwenye akolo. 36 Na mwangota nkotokulapilanga kwa mutwe gwinu, maana ngakombola kilitenda hata lijunju linu limo kubhee lihuu au lipili. 37 Handa mpakulobhola, ‘Elo,’ bahi jibhee, ‘Elo.’ Na handa mpakulobhola, ‘Ngabha’ bahi jibhee, ‘Ngabha,’ choha chela chipakupunda genago kubhoka kwa bheni bhala Abhou.” 38 Ayesu akapunda kulongela, “Ntekujohanga yakubheekia jikalobholekwa, ‘Lio kwa lio, na lino kwa

6 Ayesu bhakapunda kulongela, “Ntamange maha, nkotokutenda hikubho yinu yammbone kupala bhandu bhannolange. Kwakubhee handa mpakutenda henela jaakwa ngwahupa kubhoka kwa Atati bhinu bhabhabhii kunani kwa Annoongo.” 2 “Bahi, pamwajangatila chilebbe achocho, nkotokulobhola kwa bhandu. Nkotokutenda handa andendemundu chibhatendanga mu Nyumba ja konganilana Bhayuhudi na nn dela ligongo lya bhandu bhalumbalilwe. Ndendakunnobholelanga kweli bhenabho bhatekupatanga ngwahupa jabhenji. 3 Nambo mwenga pampakwaapekea chilebbe achocho, ntende henela hata aganja bhinu bhabhammandikile bhakotukuhimanya chintenda. 4 Henela ngani hejo jipakubhee jakuchiyya kwaachinu, na Atati jwinu jwaalola gantendite kwa kuchiyya, bhapakumpekeea ngwahupa.” 5 “Mwangota pantendanga kujopa, nkotokutenda handa andendemundu. Bhena angota bhapala kujema na kujopa Mu Nyumba ja

konganilana Bhayuhudi kuntundu ja ndela ligongo lya kujingila na kujibha. 21 Maana penipala pajibhile bhandu bhabhalolange. Ndendakunnobholelanga ngokwe jinu, ngapena kabhele pagupakubhee ntima kweli, bhenaangota bhatekupatanga ngwahupa gwinu." 22 "Lio nga lumuli gwa mmele. Handa lio linu jabhenji. 6 Nambo mwenga pannyopa Annoongo, nga likoto, mmele gwinu goa gupakubhehe pa nhana. nnyingile mu chuumba chinu nchitabhele nnyango, 23 Nambo handa lio linu nga libhou, mmele gwinu ngapena mwajope Atati bhinu bhangabhonekana. Na goa gupakubhee mu lubhendu. Bahi, handa nhana bhena bhabhagabbona gagatekuchiia bhapakunpekeea gugubhile nkati jinu nga lubhendu, bahi gonogwe ngwahupa." 7 "Na mwangota pantenda kujopanga, nga lubhendu lwa kujogoa!" 24 "Ayesu akaalobholela nkotokulobhola kwa malobhe gajingi handa bhandu bhaakwa amundu bhakombola kwaatumikila akaakolo bhangaamanya Annoongo. Bhena angota bhananikia bhabhele. Kwa kubhee bhapakwaachimwa bhamo yakubhee Annoongo bhapakwaajohaniakia ligongo lya na kwaapala bhenabho jwabhele, au bhapakubhee malobhe gajingi. 8 Nkotokubhee handa bhenabho, na bhamo na kwaabhelua bhenabho bhangi. kwa kubhee Atati bhinu bhagamanya mumugapala Ngakombolanga kwaatumikila Annoongo pamo na hata kabula mwangaajopa. 9 Bahi, henela nga hilebhe." 25 "Nga kwa maana nannobholelanga, chiipalikwa kujopa, 'Atati bhitu bhammile kunani nkoto kubhee na lipamba kwa ngani ja chakulya kulihunde kwa Annoongo, lihina linu lya kuhalala chichimpakulyee na ching'welo chichimpakung'wee, lilumbalilwe. 10 Umwenye gwinu guike. Upalyo wala ngani ja ngobho yakuwala mu mimele jinunji. gwinu gutendeke pamba pachilambo handa kunani Bholi, umomi nga chakulya jikajabhe au kupunda kulihunde kwa Annoongo. 11 Ntupekee leleni echocho? Na mmele, bholi nga kupunda ngobho? chakulya chitu cha machobha goa. 12 Ntulekelele 26 Muilolange hijuni. Ngapandanga na kuuna, wala kulemwa kwitu, handa na twenga chitutenda bhangakola ngokwe johna jela. Hata henela Atati kwaalekelela bhabhatulemwite. 13 Nkotokutujinga bhinu bha kunani kwa Annoongo bhapakunpekeea mu malengelo, nambo ntulolekee kubhoka kwa yakulyee. Bholi, mwangota ngabha bhammbone bhenibhala abohu. Kwa kubhee Umwenye nga kupunda hijuni? 27 Nga aganiki nkati jinunji kwa gwinu, na machili na ng'anyimo hata machobha kuchilagia bhakombola kuchijonjokea kutandamala goa. Elo." 14 "Ligongo handa mwalekejelinge kwabhe hata licha limo lya kutama kwabhe?" 28 bhandu kulemwa kwabhenji chibhantendile, na atati "Ngani ja ngobho, ya niki kubhee na lipamba? bhinu bha kunani kulihunde kwa Annoongo nga Mugalolange malobha ga kumanyahi chigapunda chibhapakunlekelela na mwangota. 15 Nambo handa kuhalala. Gateendahopo lihengo wala kuchihalakia mwangaalekelela bhandu kulemwa kwabhenji, na ngobho. 29 Nambo ndendakunnobholelanga, hata bhenabho Atati bhinu bha kunani kulihunde kwa Asolomoni bheene na kukola kwabhe hilebhe koha Annoongo bhannekelelanga hopo kulemwa kwinu." Annoongo bhangaaweka maha handa lilobha limo 16 Ayesu akapunda kulobhola, "Pampakutabha lyabhe lya gangani. 30 Bahi, ikabhee Annoongo nkotokuhumalika handa akaandendemundu. bhakagawekela mahamba ga kunng'onda, yakubhee Bhenaangota bhatenda kubheka lukenja pamihio leleni gabhile, malabhi gatenda kujoma na kulekelwa jabhe ligongo bhabhonekane na bhandu kubhee pamooto, bholi, ngabha bhapakuntendelanga maha bhatabhite. Nannobholelanga kweli, bhena angota munoo? Bholi, mwangota mwangahobhalelanga!" 31 bhatekupatanga ngwahupa jabhenji. 17 Nambo "Bahi, nkotokubhee na lipamba, 'Tupakulyee niki?' Au mwenga parmtenda kutabha, nkue pamihon jinu na kabhele, 'Tupakung'wee niki?' Au 'Tupakuwala niki!' mpakale mahuta mu mutwe gwinu na mkwemule 32 Kwa kubhee genago goa gatenda kulolekewa na majunju ginu, 18 kubhee amundu bhoa bhala bhakoto bhandu bhangamanya Annoongo. Atati bhitu abhile kuhimanya yakubhehe ntabhite, ila bhamanyike tu kunani kwa Annoongo atenda kuhimanya hilebhe kwa Atati bhabhe bhangabhonekana. Na bhenabho yoha tuhipala. 33 Henela, nnyemekange kugulolekea Atati bhinu bhabhabbona gachiite bhapakunpekeea Umwenye gwa Annoongo kupeta yoha na gaagapala ngwahupa." 19 Ayesu akapunda kwaalobholelanga, Annoongo, na Annoongo bhapakumpekeea genago "Nkoto kuchibhekela hilebhe pambani pachilambo goa na kunnyonjokeanga. 34 Bahi, nkotokubhee hikoko ya bhakuhalabiana na kuutu bhatenda na lipamba nnani ja malabhi, kwa kubhee malabhi kombola kujingila na kuhalabiana na akaabwihi jitekubhee na hilebhe yabhe. Kila lichobha litekubhee kujingila na kujibha. 20 Nchibhekelle hilebhe kulihunde na hilebhe ya lichobha elyo."

kwa Annoongo kwa kubhee hikoko na kuutu ngakombola kuhalabiana wala akaabwihi ngakombola

7 "Nkotokwaahukumula bhandu bhangi, na gwammbone guogola matunda gammbone, na nkongo mwangota mpakuhukumulwa na Annoongo, 2 mbhou guogola matunda mabhou. **18** Nkongo maana chimpakunhukumula nnyinu na mwangota gwammbone ngakombola kuogola matunda gabhou, chimpakuhukumulwa, na chipemelo chela chela wala nkongo mmohu ngakombola kuogola matunda chimpakupemela bhandu nga chochocho Annoongo gammbone." **19** Kila nkongo gwangaogola matunda nga chibhapakunpemelanga mwangota. **3** Kwaniki gammbone gupakueketwa na kulekelwa pamooto. muchibhona chipande chichoko chichibhile mu **20** Henela, mpakubhamanyanga akaalondoi bha lio lya anung'una bhinu, na kongo chipalapata unami kwa hikubho yabhenji. **21** "Ngabha kila chichibhile nkati ja lio linu ngachilola? **4** Nkombola mundu jwaangema nenga, 'Hangwana, Hangwana,' bholi, kunnobholela anung'una bhinu, 'Anung'una bhapakujingilanga mu Umwenye gwa kunani kwa bhangu, nnende nimmoe chipande chichoko mu Annoongo, ila bhenibhala bhabhapakupangananga lio linu na kongo mwabhene nkwti chipalapata chibhapala Atati bhangu bhabhabhile kunani. **22** mu lio linu? **5** Mwe andendemundu! Nyemeke Bhandu bhajingi bhapakunobholela nenga lichobha kubhoa chipalapata chichibhile mu lio linu, penapo lyela lya kuhukumula, 'Hangwana, Hangwana! Kwa nga pampakombola kulola kweli chimpakwaabhoa lihina linu tukatangacha ngani jinu kwa bhandu, chipande chichibhile nkati ja lio lya anung'una bhinu." na kupetela lihina linu tukaabhoanga bhandu **6** "Nkoto kwaapekeanga bhandu hilebhe yammbole ya mahoka na kupangananga gajingi gakangachika! Annoongo, wala nkoto kwaajelea magolobhe hilebhe **23** Penapo mbakunnobholelanga, 'Nimmanyanga yammbole kwa kubhee bhapakuilebhatanga.' **7** hopo mwangota, mmokange kwaachangu, mwenga "Nyopange, mwangota mpakupatanga, nnoleange na mwaangota akaabohu!" **24** "Henela, kila amundu mwangota mpakupatanga, nng'ombange pannyango, bhabhajoha malobhe gangu na kugakamula, na mwangota mpakujogolewa. **8** Kwa maana amundu bhalandana na mundu jwaabhile na luunda, bhoa bhala pabhajopa bhatendakwaapeke, na bhoa jwaachengite nyuumba panani ja liganga. **25** Handa bhala bhabhaloleka bhapekewa, na bhoabhala hula jipakoma na loochi lukatweelela machi, na bhang'omba pannyango bhajogolewa. **9** Bholi, bhabhi handa mboongo ngolongwa jipakuhika na kujipota amundu nkati jinu handa mwana bhabhe bhaajopite jela nyuumba. Nambo jangagwee kwa kubhee nkate, bhapakwaapeke liganga? **10** Handa bhaajopite jikachengwa panani pa liganga." **26** "Nambo litobhi, bhapakwaapeke lijoka? **11** Mwangota amundu bhoa bhala bhabhajoha malobhe gangu bhammilinge mwaabhou, nambo mmayanya na kugaleka, bhatenda kulandana na amundu kwaapeke bhana bhinu hilebhe yammbole, nga bhapoganike bhabhakachenga nyuumba jabhe panani henela Atati bhinu bhaabhile kunani kulihunde jamihanga. **27** Hula jikakoma, machi gakatweelela mu kwa Annoongo bhapakwaapekeanga yammbole loochi, na mboongo ngolongwa jikapoga na kujipota muno bhenibhala bhabhaajopa." **12** "Mwatendelange nyuumba ejo, nga jikagwee, na nhindo gwakwe bhandu bhangi handa chimpalanga bhantendelange gukibha nklongwa muno." **28** Ayesu pabhakajomola bhantendele mwangota. Hejeje nga maana ja malagilo kulobhola malobhe genago, lilubhalo likolongwa lya ga Amusa na majigano ga Akaalondoi bha Annoongo." bhandu bhakakangachanga kwa henela chikajigana **13** "Nyiningilange kupetela nnyango gwa kunying'inyla, bhandu. **29** Kwa kubhee bhakajigana handa amundu ligongo ndela jijijaula kwahobheanga bhandu nga bhabhabhile na uwecho, wala ngabha bhabhajigana jitekupanuka, na nnyango gwa kujingila monomwe Malagilo ga Amusa.

8 Ayesu pabhakatuluka kubhoka palitombi, lilubhalo likolongwa lya bhandu bhajingi likaakagula. **2** Bahi, bhakahika amundu bhamo bhabhi atamwa mambujupuju, bhakaatindibhalila majugwa na kwaalobholela, "Hangwana, handa mpalite, nkombola kulamia nenga!" **3** Ayesu bhakanyulula lubhoko lwabhe na kunkwaa na kulobhola, "Ndenda kupala! Nname." Mala bhena amundu bhakalama mambujupuju gabhe. **4** Ngapena Ayesu bhakaalobholela, "Nnole nkoto kunnobholela mundu bhoabhala, nambo nnyaule kwa akaakung'i na kubhoa ngwahupa jijikahukumulikwa

na Amusa ili kwaalangia yakubhee ntekulama." 5 kuntundu ja litanda. 19 Bhabhajigana bhamo bha Ayesu pabhakahika pannyini ku Kafalanaumu, akolo Malagilo ga Amusa bhakaajendeleta Ayesu na bhamo bha manyemba ga ku Lumi bhakaajendeleta kwaalobholela, "Bhannigana, nenga mbakunkagula na kwaapembelela bhaanyangatile. 6 Kongo koha kola kumpakujenda." 20 Ayesu bhakaajangula, bhabhi kulobhola, "Hangwana, antumichi bhangu "Mabwea gakweti macheembo, na hijuni hikweti hiyua, bhatekugoloka kaaja atamwa muno na bhatekupola." nambo amwana bha amundu bhakwetihopo chehemu 7 Ayesu bhakaalobholela, "Mbakuhi kwaalamia." ja kuponolelela." 21 Ngapena amundu bhamo 8 Bhenabho akolo bha manyemba ga ku Lumi nkati ja bhabhachijigana bhabhe bhakaalobholela bhakaalobholela Ayesu, "Hangwana, ngapalikwa Ayesu, "Hangwana, naanjinu nneke oti ngaachike mwenga nnyingile mu nyumba jangu. Nambo Atati bhangu." 22 Nambo Ayesu bhakaalobholela, nlagie tu lilobhole limo na antumichi bhangu "Nkagule nenga! Nneke bhandu bhabhabhilinge bhapakulama. 9 Kwa kubhee nenga na mwene handa bhajomwike bhachikane na bhandu handa nga amundu nibhekitwe pahi ja mamulaka, ngweti bhabhawilinge." 23 Ayesu bhakakwela mu manyemba pahi jangu. Handa mbakwaalobholela ntumbwi nkolongwa, na bhabhachijigana bhabhe habhabha, 'Nnyaule,' na bhenabho bhakajaula. bhakaakagula. 24 Mala mboongo nglongwa Na bhangi handa naalobholile, 'Nhike,' bhenabho jikabhokela multanda, na mawimbi gakajemeka bhatenda kuhika. Na handa mbakwaalobholela kugupukunyapukunya ntumbwi nkolongwa. Na antumichi bhangu, 'Npangane henela,' na bhenabho muda gonogwe Ayesu bhabhi tangu bhagolwike bhapakungana." 10 Ayesu pabhakajoha genago, lugono. 25 Bhabhachijigana bhakaajendeleta bhakakangacha muno, akabhalobholelanga bhandu na kwaajimua, bhabhi kulobhola, "Hangwana bhabhakibha bhaakagula, "Ndendakunnobholelanga ntuchobhole." "Tutendakujomoka!" 26 Ayesu kweli, nangapata kwaabhma amundu bhoa bhala mu akaajangulanga, "Mwe mwangota mmilinge na chilambo cha ku Isilaeli bhakuhobhalela muno handa kuhobhalela kuchoko!" "Mboni ntenda kujogopanga?" bhenabho. 11 Bahi ndendakunnobholelanga yakubhee Bahi, bhakajinuka na bhakajikalipila mboongo na bhandu bhajingi bhapakuhika kubhoka kuulabho mawimbi, na mboongo jikakotoka. 27 Bhandu bhoa na kuuwelo, na bhena angota bhapakutamanga ili bhakakangachanga, bhabhi kulobhola, "Nga mundu bhalyeve pamoa na Aaibulahimu, na Aisaka, na Ayakobo jwa namuna niki hojojo?" "Hata mawimbi na mboongo mu Umwenye gwa kunani kulihunde kwa Annoongo. jitendakwaa johani kia!" 28 Ayesu pabhakahika ku 12 Nambo bhenibhala yakubhee Umwenye gonogwe chilambo cha bha Gadala, kuntundu ja litanda, gwa Annoongo nga gwabhenji bhapakwaa jeha na konokwe bhandu bhabhele bhabhakapoganikwa panja, palubhendu, konokwe bhapakugutanga na mahoka gabhou bhakakongana nabho bhabhi na kuyaga mino." 13 Kubhoka penapo Ayesu kubhokanga kumakabuli. Bhandu habha bhakibha bhakaalobholela bhenabho akolo bha manyemba bhakalipa muno, hata pangabhee na amundu ga Ku Lumi, "Nnyaule kwaachinu na ibhee handa bhabhakajiga kupeta mu ndela jenejo. 29 Bhenaa ngota chinhobhalile." Na antumichi bhabhe bhakalama muda bhakajemeka kopotanga nyenye, "Mmi na niki gogogo. 14 Ayesu bhakahika kwaachabhe Apetulo, na tweenga, mwe Mwana bha Annoongo? Bholi, bhakaakolela hakibhabhe haikege bhagolwike ntekuhika kutulagia tangu muda gwangahika?" 30 pachindanda, bhatenda kulwala muno. 15 Bahi, Kubhandikila na penapo pakibha na magolobhe Ayesu bhakaakamula lubhoko bhenibhala haikege, na gajingi bhatendita kugaliyang. 31 Bahi, genago bhakalama bhakajema na kujemeka kwabhekela layali mahoka gabhou gakaapembelela Ayesu, "Handa chakulya. 16 Pajikahika kimuo, bhakaale teta bhandu mpakutubhoa, bahi ntuluke tukagajingile magolobhe bhajingi bhabhakibha na mahoka, na bhenabho Ayesu gala." 32 Ayesu akaalobholelanga, "Nnyaulange, bhakaakulumikiha mahoka gabhoke kwa bhandu. penapo bhakaabhoanga bhenibhala bhandu, na Kabhele bhakaalamia bhandu bhoa bhabhakibha kujingila mumagolobhe gala. Lilubhalo lya lya akaatamwa. 17 Akatenda henela kupala genigala magolobhe likabutukila mu chihelelo chikolongwa, malobhe gaakalongela alondoi bhakeemita Aisaya likajingila mu bahali, magolobhe goa gakawee galenganile, "Bhenabho bheene bhatekutupetula na machi." 33 Bhenibhala bhandu bhabhalanga na kupongokewa kwitu, na bhatekuhipetula itamwa genigala magolobhe bhakabutukanga na bhakajaula yitu." 18 Ayesu pabhakabhona lilubhalo likolongwa kunnyini, konokwe bhakakongolela ngani joha lya bhandu litekwaa tindila, nga bhakaakulumikia jijikapetela kwa bhenibhala bhandu bhabhi na bhabhachijigina bhabhe bhajombokange kujenda mahoka. 34 Kubhoka penapo bhandu bhoa bha

pannyini bhakabhoka na kwaajendelela Ayesu, na Mafalisayo tutenda kutabha mala jijgingi, kwa niki bhabhachijigana bhinu ngatabah?" 15 Ayesu bhakajangulanga, "Bholi, akaageni bhabhalaalikwe ku ulombela bhapakuhumalanga na kutabha pabhabhee pamo na hangwana bha ulombela? Nga henela! Nambo muda gupakuhiha hangwana bha ulombela chibhapakubhokekwa nkati jabhenji, gono muda nga pabhapakutabhang." 16 "Bhandu ngatotela chibhamba cha ngobho jiyono mu ngobho ja lolo. Handa bhatenditinge henela, jenejo ngobho ja lolo jipakujojekka lipobhole, na jenejo ngobho jipakuhalibika muno. 17 Wala bhandu ngalekelanga divai jiyono mu mihuko jijilalite jijitotitwe na mambendela ga ngondolo. Handa bhatenditinge henela, divai hejo hipakuipapulana yeneyo mihuko jenejo, na divai jipakujitika na mihuko jipakupapuka. Divai jiyono jilekelwa mu mihuko miyono na henela divai na mihuko kubhee maha!" 18 Ayesu pabhatendita kulobhola genago, akolo bhamo Annyahudi bhakahika, bhakaatindibhalila majugwa na kulobhola, "Amwali bhangu bhatekujomoka nangocheni. Nambo nhike nkaabhekele lubhoko lwinu na bhenabho bhapakulama." 19 Ayesu bhakajimuka na kujaula pamo na bhabhachijigana bhabhe bhakaakagula. 20 Na pabhatendita kujaula haikege bhamo, atamwa ncholocholo kwa yaaka komi na jibhele, bhakaakagula Ayesu kuyeto, bhakamula mbendo ja ngobho jabhe. 21 Kwakubhee bhakachilobholela muntima gwabhe, "Handa ngamwile tu ngobho jabhe, mbakulama." 22 Ngapena Ayesu bhakatendebhuka bhakaabbona haikege, bhakaalobholela, "Amwali, nchipekee ntima! Kuhobhalela kwinu kutekunlamia." Haikege bhenabho bhakalama popopo. 23 Ngapena Ayesu pabhakahika kwaachakwe bhenibhala akolo. Na bhakaabbona bhandu bhagomba hipenga ya nguto na kuguta muno, 24 bhakaalobholela, "Mmokange pamba! Amwali abha bhangawee, bhatekugoloka tu." Nambo bhandu bhakaaheka. 25 Bahi, lilubhalo lya bhandu pabhakaabhoanga parja, Ayesu bhakajingila nkati, bhakaakamula lubhoko bhena amwali, na bhenabho bhakajema. 26 Bhandu bhoa bha chilambo echo bhakajoanga ngani hejo. 27 Ayesu pabhakabhoka penapo, na pabhatendita kujenda, bhangalola bhabhele bhakaakagula kongo bhabhi kuptotanga nyenye, "Amwana bha Adaudi, ntukolee kia!" 28 Ayesu pabhakajingila mu nyuumba, bhangalola bhabhele bhakaajendelela Ayesu na bhakaakonya, "Bholi, nhobhalelanga kubhehe nenga ndenda kombola kunnamianga?" Na bhenaaangota bhakaajangula, "Eloo, Hangwana." 29 Penapo Ayesu bhakakwahanga miho gabhenji,

9 Ayesu bhakakweela mu mtumbwi, na bhakajomboka litanda na kuhika mu chilambo chabhenji. 2 Ngapena bhandu bhajingi ngabanneta mundu jwaapolite mmele goa, bhabhagonikwe nnani ja njeega. Ayesu pabhakabhona kuhobhalela kwabhenji, nga akaalobholela jonijola mundu jwaapolite, "Mwanangu nchipee ntima! Mabohu ginu gatekulekelelwa." 3 Bhandu bhangi bha bhenibhala bhabhamanyanga malagilo ga Amusa bhakajemekanga konyananga akaachinabhene, "Hojo mundu atekwaaponja Annoongo!" 4 Ayesu akagamanya chibhatenda kuganikia, akaakonyanya, "Kwaniki ntendanga kuganikia mabohu mu mitima jinunji?" 5 Bholi, nga niki chichibhile changalimba, kulobhola, "Ntekulekelelwa mabohu ginu' au kulobhola, 'Nnyeme nnyaule?'" 6 Nambo, mbala muimanyange yakubhehe awana bha amundu bhakombola kwaalekelela bhandu mabhou gabhe pamba pachilambo. Penapo akaalobholela jonojwe mundu jwapolite mmele, "Nnyimuke ntole njeega chinu, nnyaule kwaachinu." 7 Jonojwe mundu jwaapolite mmele bhakajimuka, na bhakajaula kwaachabhe. 8 Bhandu bhoa mu lilubhalo lyela pabhakagalola genago bhakajogopanga, bhakaalumbalila Annoongo bhabhaapekie bhandu machili ga henela. 9 Ayesu bhakabhoka penapo, na pabhakajaula, bhakaabbona amundu bhamo bhakemitwa Amatayo, bhatamite panyumba ja kutochela kodi, Ayesu bhakaalobholela, "Ngagule nenga." Na bhenabho Amatayo bhakajema, na kwaakagula. 10 Ayesu pabhakibha kwaachabhe Amatayo kulyee chakulya, bhakutochanga kodii bhajingi na akaabohu bhakahikanga bhakatama na kulyee nabho na bhabhachijigana bhabhe. 11 Mafalisayo pabhakabhona genago, bhakaakonyanya bhabhachijigana bhabhe, "Kwaniki bhannyigana bhinu bhaliee pamo na bhandu bhabhabhilinge na mabohu?" 12 Ayesu pabhakajoha genago, bhakaalobholelaga, "Bhandu bhanga itamwa bhaapalanga hopo ang'anga, nambo bhenibhala akaatamwa nga bhaapala ang'anga. 13 Bahi, nnyaulange nkachijigane maana ga malobhe aga, 'Mbala kia, ngabha mbeeko,' kwa maana nangahika kwaakemanga bhandu bhabhilinge bhammbone, nambo bhabhilinge na mabhou." 14 Penapo bhabhajichigana bha Ayohana ambatichaji bhakaajabhlila Ayesu, bhakaakonya, "Tweenga

bhakalobhola, "Na hibhee kwaachinunji handa mwalmiange bhabhabhile na mambujupuju, chinhobhalilinge." 30 Miho gabhenji ngagakajogoka mmoange mahoka. Mpatitinge hiyoyo, mmoange kulola. Na bhenabho Ayesu bhakaakanikia muno, hiyoyo. 9 Nkotokupetulanga bunyu mu miuko "Nkotokwaalobholelenga amundu bhoaobhala chilebhe jinu, wala madini ga mbiya wala njeejeka ya chenjeni." 31 Nambo bhenaaangota bhakabhoganga, chaba. 10 Nkotokupetulanga nhuko gwa kujopela bhakajaula kutandahaan ngani ya Ayesu mu chilambo hilebhe nndela, wala ngobho ya kutindiganya, wala chela choa. 32 Bhandu pabhatendita kujenda ilatu, wala ntindio. Kwa kubhehe bhabhatenda kwaachabhe, bhangi bhakaaleta kwa Ayesu amundu lihengo bhapalikwa kupokela chichipalikwa. 11 bhangalongela ligongo bhakibha na mahoka. 33 Ayesu Pampakujingilanga pachilambo au chijji choachela, pabhakalibhoa lyeniyela lihoka, popopo bhenibhala munnoleange mundu jwaapakumppokelanga na amundu bhangalongela bhakajemeka kulongela handa bhamppokilinge ntamange monomwe kabhele. Bhandu bhakachanga na kulobhola, mpaka pampakubhokanga. 12 Pampakujingilanga "Chilebhe handa chenjeni changabhonekana mu mu nyumba hejo, mwaalobholelange bhandu, chenje chilambo cha ku Isilaeli." 34 Nambo Mafalisayo 'Kuhengwa kubhee na mwangota.' 13 Handa bhakalobhola, "Amundu abha bhatenda kugabhoa akaakola nyumba bhamppokilinge amani jipakubhee mahoka kwa machili ga akolongwa bha mahoka." na bhenaaangota. Nambo handa bhangapokela bahi 35 Ayesu bhakatyanga mu hilambo yoa na hijji, na amani jinunji jipakummujilanga mwaachina bhene. 14 bhakajigana mu majuumba gabhenji ga konganilanga Handa mundu joajolas jwapakana kumpokelanga Bhayahudi, bhabhi kulongela Ngani Jammbone ja au kunnyohanikianga, bahi pampakubhoka mu Umwenye gwa Annoongo, na kulamia bhandu itamwa nyumba hejo au chilambo hecho, mpyatange yoa. 36 Ayesu pabhakaabhonanga bhandu mabhoga lutukunda mumakongono gnu hibhee chilolelo mabhoga bhakaakole kia kwa kubhehe bhakibhangka kubhee bhakanitinge kwaapokela Annoongo. 15 na lipamba na bhangabhee bha kwaajangatila. 37 Ndendakunnobholelanga kweli, bhandu bha namuna Penapo bhakaalobholelanga bhabhachigana bhabhe, jenejo Annoongo bhapakwalagianga kupunda bhandu "Hilebhe ya kuhuna nga hijingi ila bhakuhuna na ngachoko. 38 Mwajopange bhenabho bhabhakweti hilebhe ya kuhuna bhaatumye bhandu bhakahunange hilebhe yabhe."

10 Ayesu bhakaakema bhenibhala bhabhaajigana bhabhe komi na bhabhele, bhakapekeanga machili ga kubhoa mahoka na kalamia akaatamwa na hibini yoa. 2 Ganga nga mahina ga bhabhaajigana bhabhe bhabhakaakema akaatumi komi na bhabhele, bhabhakajemeka, Asimoni jwakemitwa Apetulo, na Aandulea bhabhakibha anung'una bhabhe Apetulo, Ayakobo mwana bha Azebedayo na anung'una bhabhe bhabhakemitwa Ayohana, 3 Afilipo na Abatolomayo, Tomaso na Amatayo bhabhakibha bhatocha kodi, Ayakobo mwana bha Aalufayo, na Atadei, 4 Asimoni bha ku Kanaani, na Ayuda Isikaliote bhabhakaagaluka Ayesu. 5 Ayesu akaatuma bhenabho akaatumi komi na bhabhele na kwaapeke Malagilo gangani, "Nkotokujaulanga kwa bhandu bhanga Bhayahudi, na wala nkotokujingilanga mu hilambo ya ku Samalia. 6 Nambo nnyendange kwa bhandu bha chilambo cha ku Isilaeli bhenaaangota nga handa ngondolo hiiyobhite. 7 Nhyaulange nkaalobholelange bhandu, 'Umwenye gwa kunani kwa Annoongo gubhandikile,' 8 Nnamiane akaatamwa, mwayohange bhabhawilinge,

17 Nchibhekange kutali bhandu bhapakuntaukanga bhapakunkamulanga na bhapakumpelekanga kuchebule na kumpotanga luyaakato mu majuumba gabhe ga kuchaalila. 18 Bhapakumpelekanga nnoongi ja akaatabhala na manyewe ligongo lya nenga, mpare kwakongolela kwabhenji kwa bhandu bhangamanya Annoongo. 19 Nambo pampakupelekwanga mwangota kuchebule, nkoto kubhehe na lipamba kuganikia chichimpakulonela, kwa kubhehe mpakupekewa llobhe lya kulonela. 20 Kwa kubhehe ngabha mwangota bhamppakulonelanga nambo bhapakulonela nga Mboomo ja Annoongo bhenya nga Atati bhinunji." 21 "Amundu bhapakung'aluka anung'una bhabhe bhakomekwe, na bhenabho atati bhapakung'aluka mwana bhabhe, na bhenabho bhaana bhapakwaapotanga akaabhelei bhabhe na kwaakomanga. 22 Bhandu bhoa bhapakunchimwanga mwangota ligongo lya lihina lyangu, nambo bhabhakuchitimalka mpaka kupela, Annoongo bhapakwaokoa. 23 Handa bhandu bhakampoteka muchilambo chimo, ntilange mpaka muchilambo chengi. Ndendakunnobholelanga kweli, ngajomolanga

kutanya mu hilambo yoa ya chilambo cha ku 39 Amundu bhoabhalo bhabhapala kugulolekeea Isilaeli tangu Mwana bha Amundu bhangaahika." umomi gwabhe, bhenabho bhabhapakugubhoa, 24 "Bhabhachijigana ngakombola kwaapunda nambo bho a bhalo bhabhapakugubhoa umomi bhabhanyigana bhabhe, na abhanda ngaapunda ligongo lya nenga, bhabapukata umomi gwa Hangwana bhabhe. 25 Bhabhachijigana na bhabhee machobha goa." 40 "Bhabhampokelangwa mwangota tu handa bhabhaajigana bhabhe na abhanda bhabhee mu nyuumba yabbenji, bhambokela nenga, na bhabhe handa Hangwana bhabhe. Handa akolo mundu bhabhambokela nenga, bhampokela bha nyuumba bhakemitwe akolo bha Abelizebuli, bhenibhalo bhabhandumite. 41 Amundu bhoabhalo bholi! Bhandu bhangi bha nyuumba jabhe ngati bhabhaopokela alondoi, bhabapukokela ngwahupa bhabakemwanga mahina mabhou munoo?" 26 ja alondoi, na amundu bhabhampokela mundu "Henela nkotokwaajogopanga bhandu. Atenda bha ntima gwammbone kwa kubhee na ntima kuhiyanga hilebhe hibhatendanga nambo muda gwammbone bhabapokela ngwahupa ja ntima gupakuhika bhandu bhabakugabona genago gwammbone. 42 Ndendakunnobholelango kweli, bhoabhalo bhabhapakwaapekeea mundu bhamo hata gagabhatendanga na Kila jumo bhabakugamanya chikombe cha maachi gakuhima bhamo bha abha pajika jitu, mwalobhololange bhandu, na genigala ganannobholilinge kwa kunong'ona mwaaloholele kila mundu. 28 Nkotokwaajogopanga bhenibhalo bhabhakombola kugukoma mmele gwinu, nambo ngakombola kujikoma mboomo jinu, nambo mwaajogope bhenibhalo bhabhakombola kukoma mmele na mboomo jinunji mu mootho gwangahimika machobha goa. (Geenna g1067) 29 Njehe huuchwa kwa ulohi nchoko. Nambo jwaakwa hata jumo jwabhe jwapakugwee pahi pangali atati bhinu kuimanya. 30 Nambo kwinunji mwangota, hata majunju mu mimutwe jinunji gatekubhalanganikwa goa. 31 Henela nkotokujogopa, mwangota nga bha maana muno nnongi ja Annoongo kupeta hijuni hijingi." 32 "Mundu bho a bhalo bhabhapakoonda nnongi ja bhandu kubhee bhangu nenga, nanenga mbakwaajeketela nnongi ja Atati bhangu bhabhabhile kunani kulihunde kwa Annoongo. 33 Nambo bhoabhalo bhabhapakungana nenga nnongi ja bhandu, na nenga mbakwaakana nnongi ja Atati bhangu bhaabhile Kunani kulihunde kwa Annoongo." 34 "Nkotokuganikiha yakubhee ndekuhika kujiletta amani pachilambo. Nangahika kujiletta amani ila ndekuhika kuleta ngoondo. 35 Ndekuhika kwaatenda bhakoto kwelekana nkati ja mundu na atati mundu, pakati ja amwali na anyongo jwabhe na pakati ja aksaana na akimundi, 36 na apwati bha mundu bhabakubhee bhandu bha kwaachabhe, akaalongo mundu." 37 "Bhoabhalo bhabhaapala atati bhabhe au anyongo bhabhe kupeta chibhambala nenga, ngapalikwa kubhee bhangu nenga. Na bhenibhalo bhabhaapala mwana mwanalome au mwana mwikege kupeta chibhambala nenga, ngapalikwa kubhee bhangu nenga. 38 Amundu bhoabhalo bhabhapetula nchalaba gwabhe na kungagula, bhabpalikwa kubhee bhabhachijigana bhangu.

39 Amundu bhoabhalo bhabhapala kugulolekeea Isilaeli tangu Mwana bha Amundu bhangaahika." umomi gwabhe, bhenabho bhabhapakugubhoa, 24 "Bhabhachijigana ngakombola kwaapunda nambo bho a bhalo bhabhapakugubhoa umomi bhabhanyigana bhabhe, na abhanda ngaapunda ligongo lya nenga, bhabapukata umomi gwa Hangwana bhabhe. 25 Bhabhachijigana na bhabhee machobha goa." 40 "Bhabhampokelangwa mwangota tu handa bhabhaajigana bhabhe na abhanda bhabhee mu nyuumba yabbenji, bhambokela nenga, na bhabhe handa Hangwana bhabhe. Handa akolo mundu bhabhambokela nenga, bhampokela bha nyuumba bhakemitwe akolo bha Abelizebuli, bhenibhalo bhabhandumite. 41 Amundu bhoabhalo bholi! Bhandu bhangi bha nyuumba jabhe ngati bhabhaopokela alondoi, bhabapukokela ngwahupa bhabakemwanga mahina mabhou munoo?" 26 ja alondoi, na amundu bhabhampokela mundu "Henela nkotokwaajogopanga bhandu. Atenda bha ntima gwammbone kwa kubhee na ntima kuhiyanga hilebhe hibhatendanga nambo muda gwammbone bhabapokela ngwahupa ja ntima gupakuhika bhandu bhabakugabona genago gwammbone. 42 Ndendakunnobholelango kweli, bhoabhalo bhabhapakwaapekeea mundu bhamo hata gagabhatendanga na Kila jumo bhabakugamanya chikombe cha maachi gakuhima bhamo bha abha pajika jitu, mwalobhololange bhandu, na genigala ganannobholilinge kwa kunong'ona mwaaloholele kila mundu. 28 Nkotokwaajogopanga bhenibhalo bhabhakombola kugukoma mmele gwinu, nambo ngakombola kujikoma mboomo jinu, nambo mwaajogope bhenibhalo bhabhakombola kukoma mmele na mboomo jinunji mu mootho gwangahimika machobha goa. (Geenna g1067) 29 Njehe huuchwa kwa ulohi nchoko. Nambo jwaakwa hata jumo jwabhe jwapakugwee pahi pangali atati bhinu kuimanya. 30 Nambo kwinunji mwangota, hata majunju mu mimutwe jinunji gatekubhalanganikwa goa. 31 Henela nkotokujogopa, mwangota nga bha maana muno nnongi ja Annoongo kupeta hijuni hijingi." 32 "Mundu bho a bhalo bhabhapakoonda nnongi ja bhandu kubhee bhangu nenga, nanenga mbakwaajeketela nnongi ja Atati bhangu bhabhabhile kunani kulihunde kwa Annoongo. 33 Nambo bhoabhalo bhabhapakungana nenga nnongi ja bhandu, na nenga mbakwaakana nnongi ja Atati bhangu bhaabhile Kunani kulihunde kwa Annoongo." 34 "Nkotokuganikiha yakubhee ndekuhika kujiletta amani pachilambo. Nangahika kujiletta amani ila ndekuhika kuleta ngoondo. 35 Ndekuhika kwaatenda bhakoto kwelekana nkati ja mundu na atati mundu, pakati ja amwali na anyongo jwabhe na pakati ja aksaana na akimundi, 36 na apwati bha mundu bhabakubhee bhandu bha kwaachabhe, akaalongo mundu." 37 "Bhoabhalo bhabhaapala atati bhabhe au anyongo bhabhe kupeta chibhambala nenga, ngapalikwa kubhee bhangu nenga. Na bhenibhalo bhabhaapala mwana mwanalome au mwana mwikege kupeta chibhambala nenga, ngapalikwa kubhee bhangu nenga. 38 Amundu bhoabhalo bhabhapetula nchalaba gwabhe na kungagula, bhabpalikwa kubhee bhabhachijigana bhangu.

11 Ayesu pabhakajomola kwaalagianga bhaajigana bhenibhalo komi na bhabhele bhakabhalo penapo, bhakajenda kujigana na kwaatangachianga bhandu Ngani Jammbone mu hilambo ya ku Galilaya. 2 Ayohana Ambatichaji pabhakibha kuchitabho bhakajoha hikubho hibhatenda Ayesu Kilisto. Ayohana ngabhaatuma bhabhaajigana bhabhe bhakaakonye Ayesu. 3 "Bholi, mwenga nga bhenibhalo bhabhapakuhika, au twaalende bhangi?" 4 Ayesu bhakaajangula, "Nyendange nkaalobholele Ayohana hikubho mujioine na kuilola, 5 bhangalola, bhatenda kulola, na bhabbi na mambujupu bhatenda kulama, na bhangajoha bhatenda kujohna, bhabhawile bhatenda kuyoka na akaahocho bhatangachiwanga Ngani Jammbone. 6 Bhatekutendelwa gammbone bhenibhalo bhandu bhangakolanga lipamba na nenga!" 7 Bhaajigana bha Ayohana pabhakajaulanga, Ayesu bhakajemeka kugalobholela malubhalo ga bhandu ngani nnani ja Ayohana, "Nkajaulanga kulola niki konikola kululemba? Bholi, nkapala kulilola linyai liliakelwa kutali na mboongo? 8 Handa nga henela, nkajaulanga kulola niki? Nkajaulanga kwaalola mundu bhabhawalite ngobho ya bei ngolongwa? Bhandu bhabhawalanga ngobho ya bei ngolongwa hutamanga mu nyuumba ja akaakolo bha hilambo. 9 Nambo nkajaulanga kulola niki? Nkajaulanga kwaalola Alondoi? Kweli, ngabha, nga kupunda alondoi. 10 Jonojwe nga jwakalongewa mu Majaandiko ga Annoongo, abhikulobholo 'Ndendakwaatuma antumichi jwangu jwa kunani kwa Annoongo annongolelange, kwa kubhee bhabakunhalakia ndela jinu.' 11 Ndendakunnobholelango kweli, pakati ja bhaana bho a bhandu, bhangabholo kwaalola

bhabhile akolo kupeta Ayohana Ambatichaji. Hata henela, bhenibhala bhabhile ahocho muno mu umwenye gwa kunani kulihunde kwa Annoongo nga akolongwa kupunda Ayohana. 12 Kubhokela muda gwa Ayohana Ambatichaji mpaka nangocheni, umwenye gwa kunani kulihunde kwa Annoongo kuhukumulwa kupeta mwenga!" 25 Gono muda gupetulikwa na bhandu bhabhi na machili, na Ayesu bhakalobhola, "Ndendakunchukulu mwee Atati, bhandu bhabhilinge na machili bhalapalanga kugutola Hangwana bha kunani kulihunde kwa Annoongo kwa machili. 13 Maana gakwe majigano goa na na chilambo, kwa kubhee ntekwaahiya hikubho Malagilo ga Amusa gagajigana muda gwa Ayohana heyo bhandu bhabhilinge na luunda na malango na Ambatichaji. 14 Handa nkombolanga kujeketela mwenga ntekwhahunukulila bhenibhala bhabhilinge kubhee Ayohana nga Aelia bhabhapakuhi. 15 handa bhaana bhachoko. 26 Elo, Atati, henela nga Bhabhilinge na machikilo gakujoa na bhajoangel" chimpalite hibhokele." 27 "Atati bhangu bhambekie 16 "Bhandu bha nangocheni nichilandanikie na hilebhe yoha. Bhaakwa bhakwamanya mwana ila niki? Handa achikakombo bhatamitinge palubhanja Atati, na wala bhakwamanya Atati ila mwana, na pabhahuchilanga hilebhe na kuhemela hilebhe bhoa bhala yakubhee bhapala kuhunukumulila na bhatendakutamanga na kwaakemanga akaajabhe na mwana." 28 "Nhiikange kwaachangu mwangota bhoa kwaalobholelanga, 17 'Tumpotilinge ng'oma nambo chintenda kuhabukanga na kutopelwa na mihigo, mwangota mwangakina! Tujembite nyembo ya malilo na nenga mbakumpomoleanga. 29 Ngoondange nambo mwangota mwangagutanga kwa nnyembo nenga, na nndumikilange nenga na nkachijigane gwa kokoleka!" 18 Ayohana akahika, akatabha na wala jwangang'wee divai, na bhenaangota bhakalobholanga, 'Atekupoganikwa na mahoka mpakupomolelanga. 20 Kubhoka penapo, Ayesu bhakajemeka kwaalangelelanga mabhou bhandu bha hilambo yela, yakubhee pamo na kuitendela yakangachika hijingi, kwa kubhee bhandu bhabhe bhangapala kuleka mabhou gabhenji. 21 Akaalobholelanga, "Kulaga kupakubhee kwaachinu mwangota bhandu bha chilambo cha ku Kolasini! Kulaga kupakubhee kwa mwangota bhandu bha chilambo cha ku Betisaida! Kwa kubhee handa hikubho yakangachika hiikateendeka kwaachinu nga ikatendeka konikola ku chilambo cha Tilo na kuchilambo cha Sidoni, bhandu bhakwe bhakawala ngobho ja majunia, na kuchipakala lihu kulangia kubhee bhatenda kuleka mabohu gabhenji! 22 Nambo ndendakunnobholelanga, lichobha lya kuhukumulwa lipakubhee chindema muno kwa bhandu bha chilambo cha ku Tilo na chilambo cha ku Sidoni bhapakupatanga hukumulo ngolongwa kupeta mwangota. 23 Na mwangota, bhandu bha chilambo cha ku Kafalanaumu, bholi, bhapakuntulanga mpaka kunani kwa Annoongo? Ngabha hopo, mpakutulukwa pahi mpaka kuwee. Hilebhe yakangachika hiikatendeka

kwaachinu handa hikatendeka konokwe ku chilambo cha ku Sodoma, chilambo hecho chikabhee mpaka leleni! (Hadés g86) 24 Nambo nannobholela yakubhee, ipakubhee chindema muno kwachinu bhandu bha chilambo cha ku Sodoma kulaga mu lichobha lya kuhukumulwa kupeta mwenga!" 25 Gono muda kuhukumulwa kupeta mwenga!" 26 Elo, Atati, henela nga Bhabhilinge na machikilo gakujoa na bhajoangel" chimpalite hibhokele." 27 "Atati bhangu bhambekie 28 "Nhiikange kwaachangu mwangota bhoa chintenda kuhabukanga na kutopelwa na mihigo, mwangota mwangakina! Tujembite nyembo ya malilo na nenga mbakumpomoleanga. 29 Ngoondange nambo mwangota mwangagutanga kwa nnyembo nenga, na nndumikilange nenga na nkachijigane kubhoka kwangu nenga, kwa kubhee nenga nga mundu bha kalipa na wala ngachipuna na mwangota mpakupomolelanga. 30 Kwa kubhee majigano nganannyigananga mwangota nga gakulimba."

12 Gono muda, lichobha limo lya kupomolela Ayesu bhakibha bhatenda kupeta mu migonda ja ngaano. Penapo bhabhaajigana bhabhe bhakakola njala, na bhena angota bhakajemeka kukwachula maache na kupikicha mapemba na kutaunanga rjelegwa jabhe. 2 Mafalisayo pabhakalola genago, bhakalobholela Ayesu, "Nnole! Bhabhaajigana bhinu bhatendanga chilebhe changapalikwa mu malagilo ga Lichobha lya Kupomolela." 3 Ayesu bhakaajangula, "Bholi, mwangachoma chibhakatenda Adaudi na akaajabhe pabhakibha na njala? 4 Akajingilanga mu Nyumba ja Annoongo bhakalyee jenijela mikate jijikabhekwa nnongi ja Annoongo. Bhenabho na akaajabhe bhangapalikwa kulyee mikate hejo nambo akaakung'i jikajabhe. 5 Bholi, mwangachomanga mu Malagilo ga Amusa gagakalobhola kila Lichobha lya Kupomolela Akaakung'i bhagaalibiana Malagilo ga Lichobha lya Kupomolela mu Nyumba ja Annoongo kwa kutenda gangapalikwa mu Lichobha lya Kupomolela, nambo ngaganikiwa kubhee bhatenda kulewma? 6 Bahi, nannobholelanga yakubhee pambani pabhire na akolo kupunda Nyumba ja Annoongo. 7 Handa nkahimanyite maana gakwe malobhe gangani, 'Mbala kwabbonelanga kiha na ngabha mbeeko,' nkahukumulinge hopo bhandu bhangalemwa. 8 Kwa kubhee Mwana bha Mundu

nga bhabhatabhala mu Lichobha lyu kupomolela." bhoabhalo bhabhametunike malubhalo malubhalo 9 Ayesu bhakabhoka penapo, bhakajenda mu gagatekukanangana, gapakugwee. 26 Handa Nyuumba ja konganilananga Bhayahudi. 10 Monomwe Lichefani ljomana na Lichefani lijakwe bhatenda akiba mundu jumo jwapolite lubhoko. Bahi bhandu kuchimetula bheene mu mabhoga mabhoga bheene. bhakaakonya Ayesu, "Bholi, hipalikwa kunlamia Bahi umwenye gwabhe gupakujema bholi? 27 mundu Lichobha lyu Kupomolela?" Bhakaakonya Mwangota ntenda kulobholanga nenga ndenda henela kwaapala atangile bhatapange ndela ja kugabutua mahoka kwa machili ga Abelizebuli, kwaahukumula. 11 Nambo Ayesu akaalobholela, bholi bhandu bhinu bhagabhenga mahoka kwa "Tulobhole abhi mundu nkati jinu jwabhe na ngondolo machili ga aganiki? Ligongo helyo bhenaangota nga jwabhe atekujingila mu liembo, bholi, ngaakamula na bhapakuhukumulanga mwangota. 28 Nambo handa kummoa kwa kubhee nga Lichobha lyu Kupomolela? nenga ndenda kugabutua mahoka kwa machili ga 12 Nambo mundu nga bhammbone kupunda ngondolo! Annoongo, bahi mmanyange yakubhee umwenye gwa Bahi, hipalikwa kutenda gammbone mu Lichobha lyu Annoongo guikite kwaachinu." 29 "Bhaakwa mundu Kupomolela." 13 Ngapena Ayesu bhakaalobholela bhabhakombola kujingila mu nyuumba ja mundu bheni bhala mundu, "Nnyulule lubhoko Iwinu." jwaabahikle na machili na kwaapoka hilebhe yabhe, Nga bhakagunyulula, lubhoko gukalama gukabhee pangali kwaatabha otu jono mundu jwabhi na machili? gumomi handa gomigola gongi. 14 Bahi, Mafalisayo Mpaliwa otu kwaatabha penapo nga pampakombola bhakabhoka panja, bhakabhekanga chikomiti chibhou kwaapoka hilebhe yabhe." 30 "Mundu bhoa bhala chakupala kwaakoma Ayesu. 15 Nambo Ayesu bhangalondanika na nenga, bhangana nenga, na bhoa pabhakajoa genigala bhakabhoka penipala. Bhandu bhala bhangakondanika pamo na nenga bhatenda bhajingi bhakaakagula nga bhakaalamia akaatamwa kupwilingania. 31 Nangocheni nannobholelanga, bhoa. 16 Bhakaakanikia bhakoto kwaalobholela bhandu bhapakulekelewa mabhou gabhenji na bhandu hikubho yabhe. 17 Akatenda henela matukano gabhe goa, nambo bhandu ngalekelelewa kupala genigala gagalonglikwe na Annoongo kwa mabhou gabhe ga kwaaponja Mboomo ja Annoongo. ndela ja alondoi Aisaya gapate kukweela 18 32 Kabhele, bhabhapakulobhola lilobhe lyu kwaakana "Nnole antumichi bhangu ndekunhagula, mpaliyon Mwana bha Mundu bhabhapakulekelewa mabhou bhangu naampalite muno mu ntima gwangu. gabhe, nambo bhenibhala bhabhapakulobhola lilobhe Mbakujibheka mboomo jangu nnani jabhe, na lyu kunkana Mboomo Ja Annoongo ngalekelelewa bhenabho bhabaputangacha hukumu jangu kwa mabhou gabhe, ngabha mu chenje chilambo au mu bhandu bhanga Bhayahudi. 19 Bhabapakubhee hopo na chilambo chichipakuhi." (aiōn g165) 33 "Nkongo gwa kutaukana wala kupota nyenye, na bhaakwa mundu kuhalala guogola matunda gakuhalala, na nkongo bhabhapakujoha lilobhe lyabhe lipakujohanika hopo gwangammbone guhogola matunda gabhou. Nkongo mu ndela. 20 Nnai gugutekandaganika ngahengela, gwamanyika kwa matunda gabhe gagabheleka. 34 wala chibatali chichibhoa lyohi ngachiima, mpaka Mwangota nga mwangalimmbone handa majoka pabhapakujitenda hukumu jammbole jitabhale. gagabhele na uchoongo! Mkombolanga bholi kulobhola 21 Kwa lina lyabhe bhandu bhanga Bhayahudi hilebhe yammbole na kongo mmile akaabhou? Kwa bhabapuhobhalela kwa bhenabho." 22 Penapo bhandu kubhee amundu bhatenda kulobhola kubhokana bhakaaletel Ayesu mundu bhamo bhangalola na na genigala gagabhele muntima gwabhe. 35 bhangakombola kulongela, kwa kubhee bhakibha Mundu bhakuhalala bhagapia gagabhele gakuhalala bhatekuchukilwa na mahoka. Ayesu bhakaalamia kubhoka muntima gwabhe, na amundu abhou penapo bhakakombola kulongela na kulola. 23 bhabapia hilebhe hibhou kubhoka muntima gwabhe." Bhandu bhoa bhakakangachanga na kulobholanga, 36 "Bahi, ndendakunnobholelanga, lichobha lyu "Bholi, komboleka habba nga Mwana bha hukumu kila amundu bhabalikwa kulongela nnani Adaudi?" 24 Nambo Mafalisayo pabhakajoa genago, ja kila lilobhe lyangammbone libhalongile. 37 Kwa bhakalobhola, "Habba mundu bhatenda kugabhoa malobhe ginu mpakuhonekana mwangalimmbone, mahoka kwa machili bhabhagapatite kubhoka kwa na kwa malobhe ginu mpakuhukumulwa kubhee akolo bha mahoka bhabhakemitwa Abelizebuli." bha kulemwa." 38 Kubhoka penapo bhabhajigana 25 Ayesu bhakibha bhagamanya bhabhaganikia, Malagilo ga Amusa na Mafalisayo bhakaalobholela bhakaalobholela, "Umwenye goa gola gugumetunike Ayesu, "Bhannyigana, tupala kuibhona yakangachika kwa malubhalo gagapotana, ngakombola kutama kubhoka kwaachinu." 39 Nambo Ayesu bhakaajangula, machobha goa na chilambo choachela au akaalongo "Chibhelei changaamanya Annoongo! Mpalanga

hilolelo, nambo chibhelei heche ngapata hilolelo bhandu gukaatindila mpaka Ayesu bhakakweela yoha yela nambo jeni jela hilolelo ya alondoi Ayona. muntumbwi, bhakatama. Na popopo bhandu bhoa 40 Handa henela Ayona chibhakatama machobha bhakajemanga kubhandikila na litanda. 3 Penapo gatatu muhi na kilo mulutumbo lwa hoomba, nga Ayesu bhakaalobholela malobhe gajingi kwa chiipakubhee kwa bhena Mwana bha Amundu kulengania. "NnyohanikANGE mwangota! Kukibha chibhapakutama pahi ja undopi kwa machobha gatatu na mundu jumo jwakajaula kupanda mbeju ku muhi na kilo. 41 Bhandu bha kubhoka chilambo cha ku mgonda gwabhe. 4 Pabhatendita kumicha mbeju, Ninawi bhapakubhokela Lichobha lya Kuhukumulwa, yengi hikagwee pandela, hijuni hikaika na kumila na bhenaangota bhapakuchikopokea chenje chibhelei mbeju. 5 Yengi hikagwee pamaganga pangali chichitekulemwite. Kwa kubhehe bhandu bha chilambo na undopi nnyingi. Hikabhonekana kumela kwa cha ku Ninawi bhenaangota bhakalekanga gabhou kujomboteka ligongo undopi gukibha nchoko. 6 gabhe ligongo lya kutangacha kwa Ayona, na Nambo lyobha palikajaka, mimela jikajoma kwa pamba bhabhi akolongwa kupunda Ayona! 42 kubhehe mikega jakwe jikibha jangatibhila pahi Haikege bha kuchini bhapakujema muda kwa muno. 7 Mbeju yengi hikagwela pamiibha, na chebhelei chenjeni pachipakuhumuwa, na bhenabho jenejo jikajoma na kuchitabha tabha. 8 Yengi bhapakuchikupokea kwakubhee chilemwite. Kwa hikagwee papabhile na undopi gwakoondea mimela, kubhehe bhenabho bhakajaula ulendo kubhoka na mimela hikahogola mbeju makomi komi yengi kutali, bhakahika kugajohaniKIA malobhe ga malango mbeju makomi chita na yengi makomi gatatu." 9 Na ga Asolomoni, na pamba nangocheni bhabhile Ayesu akajomolekea kulongela, "Bhabhakweti na akolongwa kwaapunda Asolomoni." 43 "Muuda machikilo gakujonikia na bhajohaniKE!" 10 Ngapena lihoka palyabboka amundu, lihoka lityanga tyanga bhabhaajigana bhabhe bhakahikanga kwaachabhe panga machi bhabhikulolea amundu bha kwaajingila na Ayesu, "Kwaniki mwenga nnongela na bhandu kwa na bhangaapata. 44 Penapo bhabhikuchilobholela, kulengania?" 11 Ayesu bhakaajangula, "Mwangota 'Mbakubhuja ku nyumba jangu kumokite.' Na mpatitinge kuhimanya hikubho yangahunukulilwa bhenabho pabhapakubhuja kujikolela jela nyumba ya Umwenye gwa kunani kulihunde kwa Annoongo, jikibha janga chilebhe, jitekupyagilwa na kubhekwa nambo bhenaangota bhangapatanga kuimanya maha. 45 Ngapena bhajenda na kubhatola mahoka hikubho heyo. 12 Kwa kubhee amundu bhabhile bhangi saba, bhabhilinge na machili kupunda na chilebhe bhapakuojokewa, nambo bhanga bhenabho, na bhoa bhatenda kuhika na kwaajingila chilebhe na hata chenecho chichoko chibhabhinacho bhena amundu. Na bhena mundu bhabhee na bhapakupokonyolwa. 13 Nga kwa maana abhou kupunda pena kandahi. Nga chiipakubhehe ndendakulongela na bhenaangota kwa kulengania, kwa habha bhandu akaabhou." 46 Ayesu bhakibha ligongo bhatendalola nambo ngabhona, bhatenda tangu bhatendakulongela na nkutuli gwa bhandu kujohaniKIA nambo ngajohanga, na wala ngahimanya. muda gono anyongo mundu na akaanung'una 14 Kwa bhenaangota gatekweela genigala bhabhe bhakahikanga kujema panja, bhakalangla gabhakalobhola alondoi Aisaya kubhee, 'Habha kulongela na bhenabho. 47 Nnole, amundu bhamo bhandu bhapakujoanikia na kujohaniKIA, nambo bhakaalobholela Ayesu, "Anyongo bhinu na anung'una ngaimanya Bhapakulolanga na kukulola, nambo bhinu bhabhi panja, bhapala kulongela na mwenga." ngalolanga. 15 Kwa kubhehe habha ngakombola 48 Ayesu bhakaajangula bhena amundu, "Anyongo kuimanya kwa kuperpeka, ngajoha kupetela machikilo bhangu nga bheneki? Na anung'una bhangu nga gabhenji, na bakanitinge kukola ukweli. Handa bheneki?" 49 Ngapena bhakagunyolola lubhoko hopo bhakalolite kupetela miho gabhenji, na Iwabhe na kwaalangia bhabhaajigana bhabhe, kupetela machikilo gabhe, bhakaimanyite kwa luunda bhakalobhola, "Habha nga anyongo bhangu na Iwabhe Iwabenji, na kundendebhukia, bhalobhola anung'una bhangu! 50 Kwa kubhehe bhoabhala Hangwana, na nenga mbakwaalamia." 16 "Nambo bhabhatenda chibhapala Atati bhangu bhabhile kunani nhachukange mwangota, kwa kubhee miho ginunji kulihunde kwa Annoongo, bhenabho nga anung'una gatendakulola na machikilo ginu gatendakujohaniKIA. bhangu na alombo bhandu na anyongo bhangu."

13 Lichobha lyolyolyo, Ayesu bhakabhoka mu jeni jela nyumba, bhakajaula kutama nngulugulu mwa litanda. 2 Nkutuli nkolongwa muno gwa

bhajingi bhammbone bhakalangla kugalola genigala gamugalola bhangagalola, na kugajoha genigala gamugajohanga, na bhakoto kugajoha." 18 "Bahi, mwangota nnyohanikANGE maana ja kulengania kwa

bhabhapanda mbeju. 19 Amundu bhabhajoha lilobhe yoa, nambo jimelite hubhehe ngolongwa kupeta nnani ja Umwenye gwa Annoongo pangali kuhimanya, mimela johna. Kola na kubhee nkongo nkolongwa na nga handa jenijela mbeju hihikagwee kubhandikila hijuni ya kunani bhatendakuhikanga na kuchenga nndela, na Abohu bhahika kuukula chichipanditwe hiyua mu matepo gabhe." 33 Ayesu bhakaalobholela muntima gwa amundu habho. 20 Jenijela mbeju kulandanikia kongi, "Umwenye gwa kunani kulihunde jjipanditwe pahi ja mwala handa amundu bhabhajoha kwa Annoongo gutekulandanika henela. Mwikege lilobhe lya Annoogo na kulipokela kwa kuhangalala. bhabpetula ngedule na kujihangalanga mu madebe 21 Nambo kwa kubhee Lilobhe lya Annoongo gabhele ga ukobha gwa ngaano na ukobha goa ngajiingila nkati ja mitima jabhenji. Lyela lilobhe gutendakutupuka." 34 Ayesu bhakaatambulila bhandu lipakutama kwa muda nchoko tu. Ngapena muda genago goa kwa kulandanikia. Bhangaalobholela gwa kulaga na kupotekwa hihipakubhokela ligongo choachela pangali kulandanikia. 35 Gangani lya lilobhe helyo, bhenabho bhalekanga kuhobhalela. gakateenda ili genigala gagakalobholelw na 22 Jenijela mbeju jjikagwee pakati ya mikongo ja alondoi gakweele, "Mbakulongela na bhenaangota miibha, nga handa amundu bhabhajoha lilobhe helyo, kwa kulandanikia. Mbakugapiya gangamanyikana na lipamba lya umomi hogo na kupala kubhee na kubhoka kuhalakiwa kwa chilambo." 36 Ngapena hilebhe hijingi ya pachilambo pani kuliminyaminy Ayesu bhakaatabhuka bhenibhala bhandu, lilobhe helyo lilipandikwe nkati jinu, ngakombola bhakajingila mu nyumba. Bhabhaajigana bhabhe kutenda gabhapala Annoongo. (aiōn g165) 23 Jenijela bhakaajendeleta, bhakaalobholela, "Ntuatambulile mbeju jjipanditwe mu undopi gwammbole nga kono kulandanikia kwa nakaponga kumigonda." 37 handa mundu jwaajoha lilobhe na kulimanya, Ayesu bhakaalobholela, "Amundu bhabhapandite na bhenabho bhatenda gabhapala Annoongo na mbeju jammbole mu nng'onda nga Mwana bha hipakubhee handa mbeju, jimo makomi komi, jengi Amundu. 38 Nng'onda gola nga chilambo, mbeju makomi sita na jengi makomi gatatu." 24 Ayesu jammbole nga bhenibhala bhandu yakubhee bhakaalobholela bhandu kulengania kongi, "Umwenye Umwenye nga gwabhenji. Nambo yeniyela nakaponga gwa kunani kwa Annoongo gutenda kulandana na nga bhenibhala bhandu bha bhenibhala Abohu. mundu jwaapandite mbeju jammbole mu ng'onda 39 Akaapwati bhabhapandite genigala maheya gwabhe. 25 Nambo kilo bhandu pabhakagolola nga Abohu. Mahuno nga kupela kwa chilambo na lugono, apwati bhabhe bhakahika, na bhabandikia bhabhaunanga nga akaatumichi bha Annoongo bha maheya pakati ja nakaponga, na bhakajaula. 26 Bahi, kunani kulihunde kwa Annoongo. (aiōn g165) 40 Handa mbeju pajikamela na kujemeka kutumbuka, maheya chiibhile yeniyela nakaponga pagalondanikwa pamo kabhele gakajemeka gutumbuka. 27 Akaatumichi bha na kujochwa mooto, nga chiipakubhee lichobha lya akola nng'onda bhakaajabhlila, bhakaalobholela, kupela chilambo, (aiōn g165) 41 Mwana bha Amundu 'Hangwana, tweenga tupandite mbeju jammbole bhapakwaatuma akaatumichi bha kunani kulihunde mu nng'onda gwinu. Bholi maheya gagabhole kwa Annoongo bhabhalondanike kubhoka mu gabhoka koji?" 28 Bhenabho bhakaajangula, 'Apwati Umwenye gwabhe bhenibhala bhoa bhabhajambukia nga bhatendite henela.' Bhenibhala akaatumichi bhandu bhatendange mabohu, na bhoa bhabhatendite bhakapundanga kwaakonyanga, 'Bholi, mpala tujende hilebhe hibohu, 42 na kwa kwaajeanga mu mooto gwa tukagatupule?' 29 Na jonojwe akaajangula, 'Ngabha, kalipa gwangahimaka machobha goha na konokwe nkotokugatupula, kwa kubhee pampakutupulanga bhapakugutanga na kuyaga mino. 43 Ngapena, maheya hago nkombola kutupula pamo na ngaano. bhemibhala bhandu bhammbone bhapakung'anyima 30 Nnekange ngaano na maheya gakole pamo handa lyobha mu Umwenye gwa Atati bhabhe. mpaka machobha ga kuhuna. Gena machobha Henela bhabhakweti na machikilo ga kujahonikia mbakwaalobholela bhakuuna, bhakondanike oti na bhajohanikie!" 44 "Umwenye gwa kunani maheya bhagatabhe tabhe makendeka na kujochwa kulihunde kwa Annoongo gulandana na hilebhe mooto. Nambo ngaano muihunange nkajibhekange cha bei ngolongwa chichitwe kumigonda. Amundu mu ngokwe jangu." 31 Ayesu bhakaalobholelenga bhamo bhakachibhona, na bhakahiya kabhele. bhandu kulandanikia kongi, "Umwenye gwa kuani Ngabhabakaachuka muno muntima na bhakaula kuucha kulihunde kwa Annoongo gulandanika na mbeju hilebhe yabhe yoa hibbakibha nayo, na bhakajaula njoko jjikemwa haladali, yakubhehe amundu bhamo kuguemela nng'onda gola." 45 "Kabhele, Umwenye bhakaipetula na bhakapanda mu nng'onda gwabhe. gwa kunani kulihunde gulandanika na amundu 32 Jene mbeju nga njoko njoko muno kupeta mbeju bhamo bhabhatendita kulolea lulu jakuhalala. 46

Pabhabakapata lulu jimo ja bei ngolongwa, bhakajenda kwaalobholela Ahelode kubhee, "Ngapaalikwa kuucha hilebhe yoa yakibha nayo, bhakahemela mwenga kuntola haikege hojo kubhehe hanu bhinu!" lulu jela." 47 "Kabhele, Umwenye gwa kunani 5 Ahelode bhakapala kwaakoma Ayohana, nambo kulihunde kwa Annoongo gukalandanika na lipelele bhakajogopa bhandu ligongo bhakahobhalelanga lilikachhubhikwa mu bahali, likatangia homba yengi kubhee Ayohana nga alondohi bha Annoongo. 6 yengi. 48 Lipelele palikatweelela, bhandu bhakaliuta Palikahika lichobha lya kuhangalala lya kubhelekwa panja pajomo, bhakatama, bhakaagulanga homba kwa Ahelode, mwana bha Ahelodia bhakahina yammbone na kubhabhekanga nkati ja mapakacha nnoongi ja akaageni. Ahelodia bhakaachuka muntima gabhe, na bhangammbone bhakailekelanga. gwabhe, 7 mpaka Ahelode bhakalapila kwaapeke 49 Nga chiipakubhee machobha ga kupela, jono mwali choachela chibhapakwajopa. 8 Na akaatumichi bha Annoongo bha kunani kulihunde kongo bhabhi kulobholelwa na anyongo bhabhe, kwa Annoongo bhapakupitila, bhapakubhalangana bhakajopa, "Mbekee pambani mutwe gwa Ayohana bhandu akaabohu na bhandu bhammbone, (aiōn Ambatichaji muchipalo)." 9 Amwenye Ahelode g165 50 na kwaajeanga bhenabho akaabohu bhakaechuka, nambo ligongo lya konikola kulapila mu mooto gwa kalipa gwangahimika machobha kwabhe nnoongi ja akaageni bhakakulumikia goha. Konokwe bhapakuguta na kuyaga mino." 51 bhpate. 10 Bahi, Ahelode bhakaatuma linyemba Ayesu bhakaakonya, "Bholi, haga gananniyigine bhajende mu nyuumba ja kutabhila bhandu mgamanyite haga goa?" Bhakajangula, "Eloo, bhakaahekete mutwe Ayohana. 11 Mutwe gwabhe tugamanyi." 52 Na bhenabho bhakaalobholelanya, gukaletwa muchipalo, bhakaapeke bhenibhala "Henela, kila bhabhajigana malagilo ga Amusa haikege, na bhenabho bhakaapelekela anyongo bhabhabhee bhabhaajigana bha Umwenye gwa bhabhe. 12 Bhabhaajigana Ayohana bhakahika, kunani kulihunde bhalandana na akola nyuumba bhakagutola malilo ga Ayohana, bhakajenda bhabhapiya hilebhe hiyono na ya lolo." 53 Ayesu kuguchika. Ngapena bhakajaula kwaapelekela pabhakajomola kulobhola kulandanikia hoko ngani Ayesu. 13 Ayesu pabhakajoha genago, bhakabhoka penapo, 54 pabhakahika mu chilambo bhakabhoka penapo kwa ntumbwi bhakajenda chabhe. Konokwe bhatendita kwaajigana bhandu panga bhandu ili bhabhee jika jabhe. Nambo mu nyuumba ja konganilana Bhayahudi mpaka bhandu pabhakapata ngani hejo, bhakaakagula bhakakangachanga, bhakachilobholela, "Habha kwa makongono kubhoka mu hilambo hijingi. 14 bhpatisi koji malango haga? Na bhpatisi koji Ayesu pabhakahika kuntundu ja litanda, bhakalibona machili gakutenda gakangachika? 55 Hojo mwana lilubhalo likolongwa lya bhandu bhakaakolela kiha nga jonijola apundi chelemala? Bholi, anyongo na bhakaalamia akaatamwa bhabhe. 15 Pajikahika bhabhe ngati Amalia, na akaawanga mundu ngati kimuhu, bhabhachijigana bhabhe bhakaajendelela angota Ayakobo na Ayusufu na Asimoni na Ayuda? na kwaalobholela, "Pamba palulemba, na lyobha 56 Bholi, akaalombo mundu nga bhoa bhabhabhilinge litekutipika, mwalekange bhandu bhajaulange pambani na tweenga twabhoa? Bahi, bhpatisi koji mu hilambo yabhenji bhakaemelange chakulya haga goa?" 57 Henela bhakaakana. Nambo Ayesu bhakaalobholelanya, "Ngabha mpaka bhajaulange, mwangota mwapekee ngakondekwa kwaachakwe na kwa bhandu bhakwe!" chakulya." 17 Nambo bhenaangota bhakaalobholela, 58 Henela, bhangatenda yakangachika hijingi penipala ligongo lya kwangahobhalela kwabhe.

14 Machobha gala, Ahelode bhabbakibha atabhal
bha chilambo cha ku Galilaya, bhakajoha ngani
yoa hibhakapangana Ayesu. 2 Bahi, bhakaalobholela
akaatumichi bhabhe, "Habha amundu nga Ayohana
Ambatichaji bhabhatekuyoka, nga maana machili
gakangachika gatenda lihengo nkati jabhe" 3 Ahelode
nga bhabhakaakamula Ayohana na kwaatabha mu
nyuumba ja kwaatabha bhandu, ligongo lya Ahelodia,
bhabbakibha hanu bha Afilipo, anung'una bhabhe
Ahelode. 4 Ligongo mala hijingi Ayohana bhatendita

Ayesu bhakaalobholelanya, "Nnetlange pambani."
19 Bhakaalobholela bhandu bhatamange mu manyai.
Ngapena Ayesu bhakajitola jela mikate nhano na
bhenibhala homba bhabhele, bhakalola kunani
kulihunde kwa Annoongo, bhakaajopa Annoongo.
Penapo bhakahimetula jenijela mikate bhakaapeke
bhabhaajigana ili na bhenaangota bhabhapekee
bhandu. 20 Bhandu bhoa bhakalyee na kujukuta.
Kubhoka penapo bhabhachijigana nga bhakalokota
mbakatika hihikagalila, bhakatweelela hikapo komi
na jibhele. 21 Bhandu bhabhakalyee bhakibha
akanalome elupu nhano, pangali kubhalangala

haikege na bhaana. 22 Popopo, Ayesu akaalobholela bhalobhola, 'Mwaatopee atati na anyongo bhinu,' bhabhaajigana bhabhe bhajingilange muntumbwi na bhoa bhala bhaatukana atati bhabhe au bhalongolele kujaula kuntundu ja litanda, gono muda anyongo bhabhe, bhapalikwa bhakomekwe. 5 bhenabho Ayesu bhatenda kugatabhuka malubhalo Nambo mwangota mwajigana handa mundu akweti ga bhandu. 23 Ayesu pabhakajomola kwaatabhuka chilebhe choachela chibhakombola kwaajangatila atati bhandu, bhakakwela palitombi kwaajopa Annoongo, bhabhe au anyongo bhabhe, nambo bhakalobhola, bhakibha konokwe jikajabhe mpaka lubhendu 'Chilebhe chenje ndekwaabhoea Annoongo,' 6 palikahika, 24 na gono muda gonigola ntumbwi mwangota ntenda kujigana bhena mundu, ngapalikwa gukahika kubhandikila pakati ja litanda, nambo kwaatopea atati bhabhe na anyongo bhabhe! Henela, ntumbwi gukapukunyuwa pukunyuwa na mboongo. 25 nga chintendakubhelua lilobhe lya Anoongo kwa Kilo, kubhandikila na kuchee, Ayesu bhakaajendeleta kugakagula majigano ginu mwachina bhene. 7 Mwe bhabhaajigana bhabhi kujenda panani ja machi. andendemundu! Alondoi Aisaya pabhakalobhola 26 Bhabhaajigana bhabhe pabhakalola bhabhi nnani jinu, 8 'Annoongo bhalobhola, habba bhandu kujenda panani ja machi bhakajogopa muno, bhandopeanga nenga kwa malobhe jika jabhe, bhakalobhola, "Nga liimwi!" Bhakapotanga nyenye nambo mumitima jabhenji jibhile kutali na nenga. 9 kwa kujogopa. 27 Nambo Ayesu akaalobholelanga, Kukotimia kwabhenji kwanga maana, kwa kubhee "Nkoto kujogopanga, nkotokange, nga nenga!" 28 hilebhe bhabhajigana nga malagilo ga bhandu Apetulo bhakaalobholela, "Hangwana, handa nga tu." 10 Ayesu bhakagukema gonigola nkutuli gwa mwenga kweli, nnobholele nenga nihike panani ja bhandu, bhakaalobholelanga, "Nnyoanikiange, na machi konokwe kummile." 29 Ayesu bhakaalobholela, nhelewange! 11 Chilebhe chichaatenda mundu "Bahi nhike" Bahi Apetulo bhakatuluka kubhoka bhakotondekwa mu kwaakotimia Annoongo, mu gonigola ntumbwi, akajenda panani ja machi, nambo chenichela chichibhoka nkang'wa. Hecho kwaakagula Ayesu. 30 Apetulo pabhakabhona jenijela nga chichaatenda mundu bhakotondekwa mu mboongo, bhakajogopa, bhakajemeka kutibhila, kwaakotimia Annoongo." 12 Ngapena bhabhaajigana bhakaguta kwa lilobhe likolongwa, "Hangwana, bhakaajendeleta, na kwaakonya, "Bholi, mwe nnjobhole!" 31 Penapo, Ayesu bhakagunyulula lubhoko mmanyite kubhee Mafalisayo bhakachimwanga, Iwabhe, bhakaakamula na kwaalobholela, "Mwe pabhakajohanga genigala malobhe ginu?" 13 Nambo mmi na kuhobhalela kachoko! Kwaniki mkibha na Ayesu bhakaajangula, "Kila chilebhe changapandwa lipamba?" 32 Ngapena bhakajingila muntumbwi, na Atati bhangu bha kunani kuli hunde kwa na mboongo jikakotoka. 33 Bhabhaajigana bhoa Annoongo chipakutupulika. 14 Nkotkwajogopanga bhabhakibha nkati ja ntumbwi nga bhakatindibhala bhandu habho! Bhenaangota ngalola, na handa majugwa na kwaakotimia Ayesu, bhakalobhala, bhangalola bhaatandie bhangalola ajabhe, bhoa "Kweli mwenga nga Mwana bha Annoongo." 34 bhabhele bhapakujingilanga muliembu." 15 Apetulo Bhakajomboka litanda, bhakahika kuchilambo cha ku bhakalobhola, "Ntuatambulile kono kulengania kubhile Genesaleti. 35 Bhandu bha konokwe pabhakaamanya na maana niki." 16 Ayesu bhakalobhola, "Na bhabhatenda yeneyo nga Ayesu. Bhakajijenea ngani yo mu hilambo yakubhandikila. Bhandu bhakaaletelera Ayesu akaatamwa bhoa, 36 bhakaajopa akaatamwa bhalebhatange mbiindo lwa ngobho jabhe, na penapo bhoa bhabhakalebhata bhakalamu.

15 Penapo Mafalisayo teno na bhabhajigana Malagilo ga Amusa nga bhakahika kubhoka kuchilambo cha ku Yelusalemu, bhakaajendeleta Ayesu, bhakaakonya, 2 "Kwaniki bhabhaajigana bhinu ngapokelanga malagilo gatupookile kubhoka kwa akaahokolo bhitu? Ngakuanga mpaka pachindindili handa chiipalikwa pabhapala kulyee chakulya!" 3 Ayesu bhakaajangula, "Kwaniki mwangota ngakagulanga Malagilo ga Annoongo nambo kugapala majigano ginu mwaachina bhene? 4 Annoongo

mwangota, ngamanyanga? 17 Bholi, ngamanyanga kubhee kila chichijingila pakang'wa chijenda mulutumbo na kubhoka panja kuliinda? 18 Nambo hilebhe hihibhoka pakang'wa hibhoka muntima, na genago nga gagalekelela mundu mu kanikwa mu kwaakotimia Annoongo. 19 Kwa kubhee nkati ja ntima gabhoka maganikilo gabhou, ga koma, ga ngongola, ga uloloi, ga kujibha, ga kopokea hilebhe ya unani na maligo. 20 Genago nga gagaatenda mundu bhakanikwe mu kwaakotimia Annongo. Nambo kulyee chakulya pangali kuha mabhoko ngaalekela mundu mu kukanikwa mu kwaakotimia Annoongo." 21 Ayesu bhakabhoka penapo bhakajenda kutama ku hilambo ya ku Tilo na ku Sidoni. 22 Bahi, haikege bhamo bhabhakibha bhatama konokwe yakubhee bhangabhee Anyahudi bhakaahikila Ayesu,

bhakajomboa lilobhe, "Hangwana, mwana bha Adaudi, ngolee kia! Amwali bhangu bhatendakuchukilwa na mahoka na atenda kwaalagia muno." 23 Nambo, Ayesu bhangaajangula lilobhe lyoalyela. Bahi, bhabhaajigana bhabhe bhakaajendelela, na kwaaloholela, "Mwaalobholele bhajaule kwaachabhe kwa kubhee bhatenda kutukagula kongo bhabhikuleka nyenye." 24 Ayesu bhakajangula, "Nenga ndumitwe ligongo Magadani.

Iya bhandu bha kuchilambo cha ku Isilaeli bhabhahobhite handa ngondolo bhabhahobhitinge."

25 Penapo bhenabho haikege bhakahika na kwaakotimia, bhakalobhola, "Choonde Hangwana, nyangatile," 26 Ayesu bhakaajangula, "Ngabha yammbone kutola chakulya cha bhaana kuilekela hiimbwa." 27 Bhenabho haikege bhakaajangula, "Kweli, Hangwana, nambo hiimbwa bhatenda kulyee mbakatika hitekugwee kubhoka pamecha ja Hangwana bhabhe." 28 Penapo Ayesu bhakajangula, "Haikege, kuhobhalela kwinu nga kukolongwa muno, bahi ibhehe kwaachinu handa chimpala." Popopo amwali bhabhe bhakalamu. 29 Ayesu bhakabhoka penapo na kujenda kuntundu ja litanda iya ku Galilaya, bhakakwela palitombi, bhakatama pahi konokwe. 30 Bhandu bhajingi bhakaahikila, bhakaapelekela bhandu bhabhalemile, bhangalola, anangwabha, bhangalola na bhangi bhajingi bhabhakibha akaatamwa, bhakabhabhekanga nnoongi ja makongono gabhe, penapo Ayesu bhakaalamia. 31 Lyenilyela lilubhalo iya bhandu likakangachanga muno pabhakalola, bhangalongela, bhatenda kulongela, bhabhakibha bhabhalemile bhalamite, anangwabha bhatenda kujenda, na bhangalola bhatenda kulola, bhandu bhakaalumbalila Annoongo bha ku Isilaeli. 32 Ayesu bhakaakemanga bhabhaajigana bhabhe, bhakaalobholela, "Ndendakwaakolekea kiha bhandu habha kwa kubhee bhatamitinge na nanenga kwa machobha gatatu, nangocheni bhanga chakulya chichiigalile. Nanenga ngapala kwaalekanga bhajaulange kwaachabhe pangali kulyee, bhakoto kuindukanga nndela." 33 Bhabhaajigana bhabhe bhakaalobholela, "Pamba tubhile palulemba, tupakupata koji chakulya cha kwaaliyanga habha bhandu bhajingi henela?" 34 Ayesu bhakaakonya, "Mmilinge na mikate jilengwa?" Bhakaajangula, "Chaba na matobhi kachoko." 35 Bahi, Ayesu bhakaakulumikia bhandu bhatamange pahi. 36 Ngapena bhakatola jenijela mikate chaba na yeniyela homba hibhele, na bhenabho bhakaachukulu Annoongo, bhakahimetula na kwaapeke bhabhaajigana bhabhe, na bhenaangota bhakaapeke bhemibhala bhandu. 37 Bhandu bhoa

bhakalyee na kujukuta. Ngapena bhabhaajigana hijaluba saba. 38 Bhenabho bhabhakalyee bhakibha

akanalome elupu ncheche, pangali kubhalangana akaahikege na bhaana. 39 Ngapena Ayesu bhakaatabhukanga bhandu bhajingi bhakakwela muntumbwi, bhakajenda kuchilambo cha ku Magadani.

16 Mafalisayo na Masadukayo bhakaajendelela Ayesu, na kwaalengela, na kwaajopa bhaalangiange yakangachika kubhoka kunani kulihunde kwa Annoongo. 2 Nambo Ayesu bhakajangula, "Handa jiikite kimuho mwangota nnobholanga, 'Malabhi kupakubhee kwammbone ligongo kunani kumaunde nga kukele!' 3 Na mwangota pajjika kundabhi nnobholanga, 'Leleni ula jipakoma, ligongo kunani kulihunde nga kukele na kutekubhee na mahunde.' Mwangota mmanyanga muno kugalambuka namuna mahunde chigabhonekana, nambo ngakombolanga kugalambua hikubho hiibhokela nangocheni gabhii na maana niki. 4 Bhandu bha nangocheni yakubhee nga akaabohu na bhangamimika! Bhalapalanga bhaibhone yakangachika, nambo ngaipatanga yakangachika yoayela nambo yeniyela yakangachika ya Ayona." Bahi, Ayesu bhakaalekanga, bhakajaula kwaachabhe.

5 Bhabhaajigana bhabhe pabhakajomboka kuntundu ja litanda, bhakahimanya kubhee bhatekulibhalila kuperetula mikate. 6 Ayesu bhakaalobholela, "Mmangange miho na nchilolekeange nnani ja ngedule ja Mafalisayo na Masadukayo!" 7 Popopo bhakajemekanga kulobholelana akaachinabhene, "Bhalobhola genago ligongo twangapetula mikate." 8 Ayesu bhakagamanya chibhakataukananga, henela bhakaalobholelanga, "Mwangota bhamilinge na kuhobhalela kuchoko! Mbona ntenda kutaukana nnani ja kutopetula mikate? 9 Bholi, tangu mwangahimanya? Ngakombokelanga panakajimetula jeni jela mikate nhano jinakaaliya bhandu elupu nhano? Bholi, nkatweleanga hijaluba hilengwa ja mbakatika hiikahigala? 10 Na jenijela mikate saba jijikaaliyanga bhandu elupu ncheche? Bholi, nkakumbanga hijaluba hilengwa ja mbakatika hiikahigalila? 11 Bholi, ngamanyanga kubhee nangalongela nnani ja mikate? Ntamange maha na ngedule ga Mafalisayo na Masadukayo!" 12 Penapo bhabhaajigana bhakahimanya kubhee bhakaalobholelanga bhatamange maha, ngabha na ngedule ja kuhalakia mikate, nambo nga majigano ga Mafalisayo na Masadukayo. 13 Ayesu pabhakahika

kuchilambo cha ku Kaisalia Filipi, bhakaakonya Chakwa choachel! Ngakombola kupata chilebe bhabhaajina bhabhe, "Bhandu bhalobhola Mwana choachel cha kombolea kubhujia umomi gwinu. 27 bha Mundu nga aganiki?" 14 Bhakaajangula, "Bhangi Kwa kubhee Mwana bha Mundu bhapakuhi mu bhalobhola kubhee nga Ayohana Ambatichaji, bhangi ng'anyimo na Umwenye gwa Atati bhangu pamo Aelia, na bhangi bhalobhola Ayelemia, au bhamo na akaatumi bha kunani kwa Annoongo, penapo bha Akalondoi." 15 Ayesu bhakaakonyanga, "Bholi, nga pabhapakwaalepa kila mundu ngwahupa jabhe na mwangota mwalobholanga nenga nga aganiki?" kubhokela na hikubho yabhenji. 28 Nannobholelanga 16 Asimoni jwakemitwa Apetulo bhakaajangula, kweli, bhabhile bhandu bhangi panipani pachilambo "Mwenga nga Akilisito Bhabhaakoa Mwana bha ngajomokanga, tangu ja kwaabhona Mwana bha Annoongo bhabhile bhamomi." 17 Nabhena Ayesu

bhakalobhola, "Npakuuhachuka mwenga Asimoni mwana bha Ayona, kwa kubhee ngabha mwenga na ngabha mundu bhoabhala bhabhanhunukulile ngani heje, nambo nga Atati bhangu bhabhabhile kunani kulihunde kwa Annoongo. 18 Na nenga ndendakunnobholela, mwenga nga Apetulo, mwenga nga luhalu na panani ja luhalu holo mbakulichenga lilubhalo lya bhandu bhabhaahobhalela Akilisito na wala machili ga malilo ngakoombola kulichinda. (Hadés g86) 19 Mbakumpekea chijogolelo cha Umwenye gwa kunani kwa Annoongo, choachelcha chimpakutabha pachilambo, chipakutabhwika na kunani kwa Annoongo, na choachelcha chimpakujogola pachilambo, chipakujogolekwa na kunani kwa Annoongo." 20 Ngapena bhakaakanikianga bhabhaajigana bhabhe bhakoto kwaalobholela mundu bhoabhala kubhee bhenabho nga Akilsto. 21 Kubhokela gono muda Ayesu bhakajemeka kwaalobholela bhabhaajigana bhabhe pangali kuiya kubhee, "Hipalikwa tujende kuchilambo cha ku Yelusalemu na konokwe bhapakupotekwa muno kubhoka kwa akanahota, akaakung'i akolo, na bhabhajigana Malagilo ga Amusa. Na bhenabho bhapakomekwa nambo lichobha lya tatu bhapakuyoka." 22 Penapo Apetulo akaatola nnyenje, bhakajemeka kwaakalipila, "Jikoto kubhee henela Hangwana! Ngani hejo ngankolela mwenga!" 23 Nambo Ayesu bhakaatendebhukia na kwaalobholela Apetulo, "Mmoke nnongi jangu nenga, Lichtetani! Mwenga ntenda kunhibhila mu ndela jangu. Kuganikia kwinu ngabha ga Annoongo, nambo nga ga bhandu!" 24 Ngapena Ayesu bhakaalobholela bhabhaajigana bhabhe, "Mundu bhoabhala handa bhapala kubhee bhabhaajigana bhangu, ipaalikwa bhachikane oti bhene, bhagupetule nchalaba gwabhe, ngapena bhangagule. 25 Kwa kubhee mundu bhoabhala bhabhapala kugaokoa umomi gwabhe bheene, bhapakuguhobhea, nambo mundu bhabhapakuguhobhoa umomi gwabhe ligongo lyangu nenga, bhapakugupata. 26 Bholi, mundu bhapakupata chiniki handa bhapakupata hilebhe yoa ya pachilambo kongo bhabhoite umomi gwabhe?

17 Pagakajomoka machobha sita, Ayesu bhakaatola Apetulo na Ayakobo na Ayohana, anung'una bhabhe, bhakajenda nabho mpaka palitombi litandamao, na bhakatamanga konokwe jikajabenji. 2 Pabhakibhanga konokwe, Ayesu bhakatendebhuka kumihi kwabhe nnoongi jabhe. Kumihio kwabhe kukamulikila handa liobha na ngobho yabhe hikibha hiyyu kuu na kung'anyima. 3 Konokwe bhakabholka Amusa na Aelia, bhakalongela nabho Ayesu. 4 Penapo Apetulo bhakaalobholela Ayesu, "Hangwana, nga yammbole twenga kubhee pambani! Handa mpalite mbakuchenga hilendo hitatu, chimo chinu mwenga, na chimo cha Amusa na chimo cha Aelia." 5 Apetulo pabhakibha tangu bhalongela henela, lihunde lihuu likaawekela, na lilobhe lya Annoongo likajohaniaka kubhoka mu helyo lihunde, "Habba nga mwana jwangu junampala, ndekubhajilwa nabho." 6 Bhabhaajigana pabhakajoha lilobhe helyo, bhakagwee manguku, bhakajogopa muno. 7 Ayesu bhakajabhlila, bhakaakwaanga, bhakaalobholela, "Nyemange, nkotokujogopanga!" 8 Pabhakalola bhangaaabhma amundu, nambo bhakibha Ayesu jika jabhe. 9 Pabhakatulukanga palitombi, Ayesu bhakaalobholela, "Nkotokwaalobholelanga bhandu hilebhe muibhonitinge mpaka Mwana bha Mundu pabhapakuyoka." 10 Bhenibhala bhabhaajigana bhakaakonya Ayesu, "Kwaniki bhabhaajigana Malagilo ga Amusa bhalobhola kubhee, Aelia bhapakuhi oti?" 11 Ayesu bhakaajangula, "Kweli, Aelia bhapakuhi oti, bhapakuhi kubheka hilebhe yoa maha. 12 Nambo ndendakunnobholelanga, Aelia bhaihikite na bhenaangota bhangaamanya, nambo bhakaatendelela hilebhe yoa handa chibhakapalanga. Amwana bha Amundu bhapakwaatendela helahela handa chibhakaatendela Aelia." 13 Penapo bhenibhala bhabhaajigana bhakahimanya kubhehe bhakaalobholela nnani ja Ayohana Ambatichaji. 14 Pabhakaguhikila kabhele goni gola nkutuli gwa bhandu, amundu bhamo bhakaajendela Ayesu bhakaatindibhalila majugwa, 15 bhakalobhola,

"Hangwana, nngolee kiha mwana jwangu mwanalome bheneki bhabhile akolongwa muno mu Umwenye ntamwa chihinduhindu, bhatendakulaga muno, na gwa Annoongo?" 2 Ayesu bhakaankema mwana bhombe mala jijingi bhatenda kugwela pamooto au jumo na kunnyemea pakati jabhenji, 3 ngapena mmachi. 16 Nganneta kwa bhenibhala bhabhajiganwa bhakalobhola, "Ndendakunnobholelanga kweli, bhinu nambo bhangakombola kwaalamia." 17 handa ngatendebhuka kubhehe handa mwana, Ayesu bhakaajangula, "Mwangota mwa bhandu bha ngajingilanga mu Umwenye gwa Annoongo. 4 nangocheni mwangahobalelanga, bhannekitinge Herela, bhoabhalo bhabhachitulua handa mwana ndela! Mbakutama na mwangota mpaka lii? jononi, bhenabho nga bhabhabhile akolongwa mu Mbakumpumilianga mpaka lii? Munnetange jono Umwenye gwa kunani kwa Annoongo. 5 Amundu mwana pambani!" 18 Ayesu bhakagakalipila genago bhoabhalo bhabhampokela mwana handa jononi mahoka, na bhenabho gakaabhoka, bhenibhala kwa lihina lyangu, bhambokela na nenga." 6 Nambo amwana bhakalama popopo. 19 Ngapena bhenibhala amundu bhoabhalo handa bhapakwajambukia bhabhaajigana bhakaajendelela Ayesu pannyenje bhamo bha habbaangota bhabhanhobhalela nenga, pabhakibha jikajabhe, bhakaakonya, "Mbone twenga kutendanga mabhou, nga mbaya bhaatabhe twangakombola kugabhoa genigala mahoka?" 20 pantandala liganga likolongwa lya kuyagila na Ayesu bhakaajangula, "Kwa kubhehe kuhobhalela kwaatumbukila mu bahali. 7 Mpakulaganga mwangota kwinu kuchoko. Nannobholelanga kweli, handa bhandu bha chehe pachilambo babbajambukia nhobhalilinge hata kachoko handa mbeju ja haladali, bhandu bhabhahobhalela Akilisito bhatendange mpakombola kulilobholela litombi helyelye, 'Libhoke mabhou, hikubho hiyajambua bhandu bhatendange pamba lijabhule papala,' na lyenelo lipakujabhua. mabhou nga gapakuhi, nambo bhapakulaganga Chaakwa choachela changakomboleka kwaachinu. amundu bhenibhala bhabhajambukia bhandu bhangi bhatendange mabhou. 8 "Handa lubhoko au lukongono lwinu lupakunyambukia mabhou, muluekete na kulujea kutali na mwenga. Mbaya kwaachinu kujingila mu umomi gwa machobha goa pangali lubhoko au lukongono, kuliko kulekelelwa mu mootho gwa machobha goa gwangahimika pangali mabhoko mabhele na makongono gabhele. (aiōnios g166) 9 Na handa lio linu lipakunyambukia mabhou, mbaya mulitupule na kulilekela kutaali. Mbaya kwaachinu kujingila mu umomi mmi na lio limo, kupunda kulekelelwa mu mootho gwangahimika machobha goa kongo mmi na miho goa gabhele." (Geenna g1067) 10 "Ntamange maha! Apetulo bhakaajangula, "Elo, bhatendakulepa." Nkotokummelua bhamo bha habbaangota bhachoko. Apetulo pabhakabhuja kwaachabhe kabula ja Ndendakunnobholelanga, akaatumichi bha kunani kulobhola lilobhe, Ayesu bhakaakonya, "Mwe kwa Annoongo bhabhabhilinge pamo na Annoongo Asimoni nnola bholi? Akaakolongwa bha chilambo machobha goa." 11 "Kwakubhehe mwana jwa mundu bhakumbanga kodi kwa bheneki? Kubhoka kwa akahika kwaalolengea bhenibhala bhabhataramanga akaakola chilambo au kubhoka kwa akaageni?" 26 handa bhabhabhitinge." 12 "Mnolanga bholi? Apetulo bhakajangula, "Kubhoka kwa akaageni." Handa amundu akweti ngondolo makomi komi, Ayesu bhakaalobholela, "Henela, bahi, akaakola na kuhobha jumo, bhatenda bholi? Kwalekanga chilambo ngapalikwa kulepa. 27 Nambo kwa kupala bhenibhala makoni tisa na tisa palitombi, na kajaula tukotokwaachimwa, nnyende kulitanda, nklopoe, kunnoisea jonjola jwaahobhite. 13 Handa bhaapatite, ntolo homba hipakujemeka kutangila, nhunukule ndendakunnobholelanga kweli, bhapakuhachuka nkang'wa jabhe, na mpakugukolela ulohi nkati. Ntolo mutima nnani ja bhenabho ngondolo jumo kupunda gono ulohi nkalepe kodi ligongo lya nenga na ligongo bhenibhala ngondolo makoni tisa na tisa hiigalile. linu mwenga."

14 Helahela, Atati bhinu bha kunani kwa Annoongo ngapala jumo jwa habhabha bhachoko kuhobha." 15 "Anung'unna handa alemwite, mwaajabhuile nkaakelebhuhu mmi mwangota jikajinu. Handa

18 Gonigola muda bhabhachijigana bhakaajendelela Ayesu, bhakaakonya, "Nga

bhannyoine mpakubhehe mumpatite anung'una ligambo lyabhe. **31** Bahi, akaatumichi akaajabhe bhinu. **16** Handa bhangannyonikia, mwatole amundu pabhakalola chilebbe hecho bhakakokolekela muno, bhamo au bhabhele bhabhe pamo na mwenga bhakajaulanga kwaalobholela amwenye bhabhe nyuale nabho ili kwa uchahidi gwa bhandu bhabhele nnani ja chikubho hecho chichikabhokela. **32** au bhatatu, ili kila chilebbe chibhee maha handa Penapo bhena amwenye bhakankema bhenabho Majaandiko ga Annoongo chigalobhola. **17** Handa antumichi, bhakaalobholela, ‘Mwenga ngabha bhangaajonikianga bhenaangota, mugulobholele antumichi bhammbone! Nkanyopa nenga, na nkutuli gwa bhandu bhabhanhobhalela Akilisito. nenga ngannekelela ligambo linu lyoa. **33** Bholi, Na handa ngagujohaniakia nkutuli gwa bhandu jangapalikwa namwenga kunmonnela kia ntumichi bhabhanhobhalela Akilisito, na bhabhe kwaachinu nnyinu handa nanenga chingammonela kia mwenga?’ handa amundu bhangaamanya Annoongo au **34** Penapo amwenye bhenabho hikanchimwa muno, atocha kodi.” **18** “Ndendakunobholelaga kweli, bhakaatabha mu nyumba ja kutabhila bhandu chimpakutabhangha pachilambo chipakutabhwu kunani kwa Annoongo, na chimpakujogola pachilambo “Ayesu bhakajomola kwa kulongela, Atati bhangu bha chipakujogolekwa na kunani kwa Annoongo.” kunani kwa Annoongo chibhapakuntendelanga hela **19** “Kabhele ndendakunnobholelaga, bhabhele hela handa mwangota ngaalekeleanga anung'una pakati jinunji handa bhakondikininge pambari bhabhe kwa ntima gwabhe goa.”

pachilambo nnani ja chilebbe choachela cha chibhapakujopanga, Atati bhangu bha kunani kwa Annoongo bhapakutenda chikubho hecho. **20** Kwakubhehe pochapala pabhakongananga bhandu bhabhele au bhatatu kwa lihina lyangu, na nenga mi nkati jabhenji.” **21** Ngapena Apetulo gubhaajendelaje Ayesu, bhakaakonya, “Bholi, handa anung'una bhangi bhapakupunda kunnemwa nenga, naelekelele palengwa? Mala saba?” **22** Ayesu akaajangula, “Ngalobhola mala chaba tu,” “Nambo mala chabini na chaba. **23** Kwakubhee Umwenye gwa kunani kwa Annoongo gubhile henele, amwenye bhamo bhakabhoka kujaula kulola mabhalangano kwa akaatumichi bhabhe. **24** Pabhakajemeka kutenda mabhalangano gabhe, amundu bhamo bhabhakibha na ligambo lya mamilioni gajingi ja mbiya bhabhakaleta kwaachabhe. **25** Bhena amundu bhakibha bhangali chilebbe cha kulepa, henela Hangwana bhabhe bhakaakulumika bhauchwe bheene, hanu bhabhe, bhana na hilebhe yoha hibhakibha nabho, kupala bhalepe magambo. **26** Penapo, antumichi habho bhakatindibhala majugwa nnongi jabhe, bhakalobhola, ‘Choonde nnende na nenga mbakulepa ligambo linu lyoh!’ **27** Hangwana bhenabho bhakaabhonela kiha, bhakaalekelela ligambo lyelya, bhakaaleka bhajende kwaachakwe.” **28** “Nambo bhenabho antumichi bhakabhoka, bhakaakolela bhamo bha antumichi nnyakwe bhabhakibha na ligambo lyabhe mbia kachoko. Bhakaahiling’inya pantandala bhabhi kulobhola, ‘Nnepe ligambo linu!’ **29** Antumichi ajakwe bhakatindibhala majugwa, bhakaapembelela, ‘Nnende nanenga mbakunnepa.’ **30** Nambo bhenabho bhakakana, na bhakaatabha mu nyumba ja kutabhila bhandu mpaka penapo pabhapakwalepe

19 Ayesu pabhakajomola kulongela malobhe genago, bhakabhoka ku chilambo cha ku Galilaya bhakajenda ku chilambo cha Yudea, kuntundu ja loochi lwa Yoludani. **2** Nkutuli nikolongwa gwa bhandu gukaakagula konokwe, na bhenaangota bhakaalamianga bhabhakibha na itamwa. **3** Bangi bha Mafalisayo bhakahika, bhakaakonya, “Bholi, hipalikwa amundu kwaaleka hanu bhabhe kwa kulemwa kohakola?” **4** Ayesu bhakaajangula, “Bholi, mwangachomanga mu Majaandiko ga Annoongo, kubhee Annoongo bhabhakaatenda amundu tangu kandahi, nga bhakaatenda hanalome na haikege? **5** Na Annoongo bhakalobhola, ‘Ligongo helyo mwanalome bhapakwaaleka atati na anyongo bhabhe, bhapakondekana na hanu bhabhe, bhoa bhabhele bhapakubhehe mmele gumo?’ **6** Henela, bhenaangota ngabha bhabhele kabhele, nambo mmele gumo. Bahi, chibhachilondanike Annoongo, amundu bhakoto kuchilekania.” **7** Nambo bhenaangota Mafalisayo bhakaakonya, “Kwaniki, bahi, Amusa bhakatulagia hanalome bhaajandikile malobhe ga ulekani hanu mundu na kwaaleka?” **8** Ayesu bhakaajangula, “Amusa bhakannyeketela kwaaleka hanu bhinu ligongo lya mwangota nga bhandu bha kulimba yakubhee ngajiganikwa. Nambo pena kandahi ngakibha hopo henela. **9** Nenga nannobholelanga, amundu bhoabhalo juwapakwaaleka hanu bhabhe ligongo lyoalyela ngabha ligongo lya ngongola, handa bhapakulombela haikege bhangi, bhenabho bhatenda ngongola.” **10** Bhabhaajigana bhabhe bhakaalobholela, “Handa hikubho ya analome na haikege nga henela, mbaya kutama pangali kulombela.” **11** Ayesu bhakaalobholela, “Nga bhoa

bhabhakombola kupokela majigano haga, nambo "Nga aganiki bahi jwaakombola kuokoka?" 26 kwa bhenibhala Annoongo bhabhatekwapekeea ngani Nambo Ayesu akabhalolanga, akabhalobholelanga, hejo. 12 Kwa kubhehe kutekubhee na hilebhe hijingi "Chikubho hecho ngakomboleka kwa bhandu, hiyatendanga bhandu bhakoto kulombela, bhangi nambo kwa Annoongo goa gatenda komboleka." ligongo lya chibhelekwa, bhangi bhatekutendewla 27 Ngapena Apetulo akalobhola, "Nnole," "Tulekite na bhandu bhakoto kubhee na machili gakombola hilebhe yoha na kunkagula. Tupakupata niki?" 28 kulombela, na bhangi bhatekuamua bheene Ayesu akaalobholelanga, "Nannobholelanga kweli, akaangweto ngaalombela ligongo lya Umwenye Mwana jwa Mundu chibhapakutama pachitengu gwa kunani kulihunde. Bhakombolanga kulipokela chabhe cha Umwenye cha kung'anyima pachilambo helye lijigano na bhalipokele." 13 Ngapena bhandu bhakaaletanga bhana kwa Ayesu ili bhaabhekele mabhoko na kwaajopelanga. Nambo bhabhachijigana bhebbe bhakaakanikianga bhenibhala bhandu bhabhakaletanga. 14 Ayesu akaalobhola, "Mwaalekange bhena bhana bhachoko bhaikange kwaachangu, wala nkotokwaahibhilanga, kwa kubhee Umwenye gwa kunani kwa Annoongo nga gwa bhandu bhabhilinge handa habha bhana." 15 (aiōnios g166) 17 Ayesu akaajangula, "Mboni ntenda kukonya nnani ja chilebhe chammbone? Jwaakwa jwabhi jwammbone ila jumo tu, nga Annoongo. Nambo handa mpala kujingila mu umomi gwa machobha goa mgakamule malagilo gabeh." 18 Jonijola mundu akaakonya, "Malagilo niki?" Ayesu akaajangula, "Nkotokoma, nkoto kutenda ngongola, nkotokujibha na nkoto kulobhola malobhe ga unami, 19 mwaatopee atati bhinu na anyongo bhinu na mwaapale ajinu handa mwabhene." 20 Jonijola kakombo akaalobhola, "Gena goha ndekugatenda, ndende niki chengi?" 21 Ayesu akaalobholela, "Handa mpala kubhee handa henela Annoongo chibhapala, nnyaulle nkauche hilebhe yoha mmi nayo na yene mbiha nkaapekeange akaahochi, na mwenga mpakubhee na chilebhe chammbone kunani kwa Annoongo. Ngapena nhike, ngagule nenga." 22 Jonijola kakombo paakajoha genago akajaula kongo atekuchimwa ligongo akibha na hilebhe hijingi muno. 23 Penapo Ayesu akaalobholela bhabhaajigana bhabhe, "Kweli ndendakunnobholelanga, hipakubhee kulimba kwa mundu jwabhi na hilebhe hijingi kujingila mu Umwenye gwa kunani kwa Annoongo. 24 Kabhele ndendakunnobholelanga, ngabha kulimba muno kwa chinyama chichikemwa ngamia kupeta palipobhole lya chindano, ila ngabha kwa mundu jwabhi na hilebhe hijingi kujingila mu Umwenye gwa Annoongo." 25 Bhabhaajigana bhabhe pabhakajoha genago, bhakakangachanga muno na kwaakonya,

Nambo Ayesu akabhalolanga, akabhalobholelanga, hejo. 12 Kwa kubhehe kutekubhee na hilebhe hijingi "Chikubho hecho ngakomboleka kwa bhandu, hiyatendanga bhandu bhakoto kulombela, bhangi nambo kwa Annoongo goa gatenda komboleka." ligongo lya chibhelekwa, bhangi bhatekutendewla 27 Ngapena Apetulo akalobhola, "Nnole," "Tulekite na bhandu bhakoto kubhee na machili gakombola hilebhe yoha na kunkagula. Tupakupata niki?" 28 kulombela, na bhangi bhatekuamua bheene Ayesu akaalobholelanga, "Nannobholelanga kweli, akaangweto ngaalombela ligongo lya Umwenye Mwana jwa Mundu chibhapakutama pachitengu gwa kunani kulihunde. Bhakombolanga kulipokela chabhe cha Umwenye cha kung'anyima pachilambo helye lijigano na bhalipokele." 13 Ngapena bhandu bhakaaletanga bhana kwa Ayesu ili bhaabhekele mabhoko na kwaajopelanga. Nambo bhabhachijigana bhebbe bhakaakanikianga bhenibhala bhandu bhabhakaletanga. 14 Ayesu akaalobhola, "Mwaalekange bhena bhana bhachoko bhaikange kwaachangu, wala nkotokwaahibhilanga, kwa kubhee Umwenye gwa kunani kwa Annoongo nga gwa bhandu bhabhilinge handa habha bhana." 15 (aiōnios g166) 17 Ayesu akaajangula, "Mboni ntenda kukonya nnani ja chilebhe chammbone? Jwaakwa jwabhi jwammbone ila jumo tu, nga Annoongo. Nambo handa mpala kujingila mu umomi gwa machobha goa mgakamule malagilo gabeh." 18 Jonijola mundu akaakonya, "Malagilo niki?" Ayesu akaajangula, "Nkotokoma, nkoto kutenda ngongola, nkotokujibha na nkoto kulobhola malobhe ga unami, 19 mwaatopee atati bhinu na anyongo bhinu na mwaapale ajinu handa mwabhene." 20 Jonijola kakombo akaalobhola, "Gena goha ndekugatenda, ndende niki chengi?" 21 Ayesu akaalobholela, "Handa mpala kubhee handa henela Annoongo chibhapala, nnyaulle nkauche hilebhe yoha mmi nayo na yene mbiha nkaapekeange akaahochi, na mwenga mpakubhee na chilebhe chammbone kunani kwa Annoongo. Ngapena nhike, ngagule nenga." 22 Jonijola kakombo paakajoha genago akajaula kongo atekuchimwa ligongo akibha na hilebhe hijingi muno. 23 Penapo Ayesu akaalobholela bhabhaajigana bhabhe, "Kweli ndendakunnobholelanga, hipakubhee kulimba kwa mundu jwabhi na hilebhe hijingi kujingila mu Umwenye gwa kunani kwa Annoongo. 24 Kabhele ndendakunnobholelanga, ngabha kulimba muno kwa chinyama chichikemwa ngamia kupeta palipobhole lya chindano, ila ngabha kwa mundu jwabhi na hilebhe hijingi kujingila mu Umwenye gwa Annoongo." 25 Bhabhaajigana bhabhe pabhakajoha genago, bhakakangachanga muno na kwaakonya,

Nambo Ayesu akabhalolanga, akabhalobholelanga, hejo. 12 Kwa kubhehe kutekubhee na hilebhe hijingi "Chikubho hecho ngakomboleka kwa bhandu, hiyatendanga bhandu bhakoto kulombela, bhangi nambo kwa Annoongo goa gatenda komboleka." ligongo lya chibhelekwa, bhangi bhatekutendewla 27 Ngapena Apetulo akalobhola, "Nnole," "Tulekite na bhandu bhakoto kubhee na machili gakombola hilebhe yoha na kunkagula. Tupakupata niki?" 28 kulombela, na bhangi bhatekuamua bheene Ayesu akaalobholelanga, "Nannobholelanga kweli, akaangweto ngaalombela ligongo lya Umwenye Mwana jwa Mundu chibhapakutama pachitengu gwa kunani kulihunde. Bhakombolanga kulipokela chabhe cha Umwenye cha kung'anyima pachilambo helye lijigano na bhalipokele." 13 Ngapena bhandu bhakaaletanga bhana kwa Ayesu ili bhaabhekele mabhoko na kwaajopelanga. Nambo bhabhachijigana bhebbe bhakaakanikianga bhenibhala bhandu bhabhakaletanga. 14 Ayesu akaalobhola, "Mwaalekange bhena bhana bhachoko bhaikange kwaachangu, wala nkotokwaahibhilanga, kwa kubhee Umwenye gwa kunani kwa Annoongo nga gwa bhandu bhabhilinge handa habha bhana." 15 (aiōnios g166) 17 Ayesu akaajangula, "Mboni ntenda kukonya nnani ja chilebhe chammbone? Jwaakwa jwabhi jwammbone ila jumo tu, nga Annoongo. Nambo handa mpala kujingila mu umomi gwa machobha goa mgakamule malagilo gabeh." 18 Jonijola mundu akaakonya, "Malagilo niki?" Ayesu akaajangula, "Nkotokoma, nkoto kutenda ngongola, nkotokujibha na nkoto kulobhola malobhe ga unami, 19 mwaatopee atati bhinu na anyongo bhinu na mwaapale ajinu handa mwabhene." 20 Jonijola kakombo akaalobhola, "Gena goha ndekugatenda, ndende niki chengi?" 21 Ayesu akaalobholela, "Handa mpala kubhee handa henela Annoongo chibhapala, nnyaulle nkauche hilebhe yoha mmi nayo na yene mbiha nkaapekeange akaahochi, na mwenga mpakubhee na chilebhe chammbone kunani kwa Annoongo. Ngapena nhike, ngagule nenga." 22 Jonijola kakombo paakajoha genago akajaula kongo atekuchimwa ligongo akibha na hilebhe hijingi muno. 23 Penapo Ayesu akaalobholela bhabhaajigana bhabhe, "Kweli ndendakunnobholelanga, hipakubhee kulimba kwa mundu jwabhi na hilebhe hijingi kujingila mu Umwenye gwa kunani kwa Annoongo. 24 Kabhele ndendakunnobholelanga, ngabha kulimba muno kwa chinyama chichikemwa ngamia kupeta palipobhole lya chindano, ila ngabha kwa mundu jwabhi na hilebhe hijingi kujingila mu Umwenye gwa Annoongo." 25 Bhabhaajigana bhabhe pabhakajoha genago, bhakakangachanga muno na kwaakonya,

20 "Umwenye gwa kunani kwa Annoongo gulandana na mundu jwalemite ng'onda gwa mizabibu, yakubhee bhakabhoka kundabhi muno na kwaakamuanga bhandu mahengo mu ng'onda gwabhe. 2 Na bhena paakajomola kondana nabho na akaalemi kwaalepa mbiha dinali jimo kwa lichobha, ngapena akabhaapelekanga mu nng'onda gwabhe gwa mizabibu. 3 Akabhboka saa tatu kundabhi, akabhbora bhandu bhangi bhatekujema pakutendela malonda, bhanga mahengo, 4 akaalobholelanga, 'Nyaulange mwangota nkatendange lihengo mu nng'onda gwa mizabibu, na nenga mbakunne panga chiipalikwa.' 5 Bahi, bhakajaulanga. Bhena akola nng'onda bhakabhoka kabhele saa sita na saa ticha, bhakatenda hiyoyo. 6 Lyobha palikatipika akabhboka kabhele akajaula palubhanja pabhauchilanga bhandu hilebhe na akaakolelanga bhandu bhangi tangu bhajemite pangali lihengo. Akaakonyanga, 'Kwaniki nnyemite pambani muhi goa pangali kutenda lihengo?' 7 Na bhenaangota bhakaajangula, 'Kwa kubhee jwakwa mundu jwaatupekie lihengo.' Akaalobholelanga, 'Nyaulange na mwangota nkatendange mahengo mu nng'onda gwa mizabibu.' 8 "Pajikahika kimuhu, jonijola akola nng'onda akaalobholelanga bhakujemelela bhabhe, 'Mwaakemange akaalemi, mwaalepe ulohi gwabhenji, nnyemeke kwaalepa bhabhakajomoleke kuhika na nyomolekee kwalepa bhenibhala bhabhakajemekanga kuhika.' 9 Ngapena bhakahikanga bhenibhala bhabhaapekiwe mahengo saa komi na jimo,

bhakapokelanga kila jumo mbiha dinali jimo. **10** Henela kunnpekeanga, nambo bhapakupatanga bhenibhala bhenibhala bhabhakalongelela kupekewa mahengo, bhabhekitwe tayali na Atati bhangu.” **24** Bhenibhala bhakanikianga bhapakulepwanga kupunda, na bhabhaajigana komi bhangi pabbakajohanga genago, bhenaaangota bhakapekewa kila jumo jwabhe bhakaachimwanga bhenaa angota Ayakobo na malepo ga lichobha limo. **11** Bahi, bhakapokelanga Ayohana. **25** Ngapena Ayesu akaakemanga bhoa mbiha yabhenji, na bhangachukanga henela pamo na kwaalobholelanga, “Ntendakuhimanyanga bhakaakokolekela akola nng’onda mwangatutendela kubhee chilongola cha bhandu bhangi Bhayahudi, yammbole. **12** Bhakalobholanga, ‘Habha bhandu bhatenda kwaatabhalanga bhandu bhabhenji bhabhakajomolekewa kwaakamua mahengo kwa machili, na bhabhaatandaha bhandu na bhatenditinge mahengo kwa muda gwa licha limo tu, kulangia mamulaka gabhenji. **26** Nambo kwaachinu mboni ntutendile kulandana na bhenaaangota wakati ikoto kubhee henela, nambo bhabhapala kubhee twenga tutekupumulia kutenda lihengo muhi goha!” chilongola nkati jinunji bhapalikwa kubhee antumichi **13** Penapo bhenibhala akola nng’onda bhakaajangula bhinunji, **27** na mundu johajola jwaapala kubhee jumo jwabhe, ‘Aganja,’ ‘Nangamponja chilebhe, bholi, chilongola kwaachinunji bhapalikwa kwaatumikilanga mwangalagana na nenga kunepe kwa lichobha?’ bhangi. **28** Handa henela Mwana jwa Mundu **14** Ntole ulohi gwinu na nnyaule kwaachinu. Mbala jwangahika ili kwaatumikila, nambo kutumikila kunnepa hojo mundu bhakujomolekea kulandana na kugubhoa umomi gwabhe ili kwaakomboanga na mwenga. **15** Bholi, mbalikwa hopo kutenda bhandu bhajingi.” **29** Ayesu paakabhoka kuchilambo chimbala na ulohi gwangu? Au ntenda kulola cha ku Yeliko na bhabhaajigana bhabhe, bhandu bwihu kwa kubhee nenga nga bhammbone?” **16** bhajingi bhakaakagula. **30** Bahi, pakibha na Ngapena Ayesu akalobhola, “Bhoa bhabhabhilinge bhangalola bhabhele bhatamitinge nngulugulu bhakujomolekea bhapakubhee bhakujemeka, na ja ndela, na bhenaaangota pabbakajoha Ayesu bhoa bhabhabhilinge bhakujemeka bhapakubhee bhatenda kupeta, bhakaajaomboa lilobhe, bhabhi bhakujomolekea.” **17** Ayesu paakibha atenda kujaula kulobholanga, “Hangwana, Mwana jwa Adaudi, kuchilambo cha ku Yelusalemu, akaapetulanga ntukolele kiha!” **31** Lyenilyela lilubhalo lya bhandu bhenibhala bhabhaajigana komi na bhabhele likaakalipila na kwaalobholelanga bhakotokange. pajika jabhenji, na nndela akaalobholelanga, **18** Nambo bhenangota bhapakundanga kujomboa Nnyoanikiangi! Akaalobholelanga kubhee, “Tutenda lilobhe, “Hangwana, Mwana jwa Adaudi, ntukolele kujenda kuchilambo cha ku Yelusalemu, na konokwe kiha!” **32** Ayesu akajema na akaakemanga na Mwana jwa Mundu apakubhekwa mmabhoko kwaakonyanga, “Mpalanga nintendelange niki?” **33** ga akakolo bha akaakung’i na bhabhajigana Bhakaajangula, “Hangwana, tupala tulole.” **34** Bahi, Malagilo na bhenaaangota bhapakwaahukumula Ayesu akaabhonela kiha, akaakwanga miho gabhenji, akomekwe. **19** Ngapena bhapakwaapeleka kwa na popopo bhakakombolanga kulola.

21 Ayesu na bhabhachijigana bhabhe pabbakahika mu chijiji cha Betifage, mu litombi lya Mizeituni kubhandikila na kuchilambo cha ku Yelusalemu, ngapena Ayesu apakwatumanga bhabhaajigana bhabhele, **2** akaalobholelanga, “Nnyaulange mu chijiji chichibhii nnongi jinu na mpakunkolela liponda atabitwe pamo na mwana jwakwe. Nkaajogolelange na mwaaletange kwaachangu. **3** Na handa amundu bhankonyitinge, mwaalobholele, ‘Hangwana bhatenda kwaapala.’ Na bhenaa bhapakunnekkanga guna kamo.” **4** Chikubho hecho chikatendeka ili genigala gagakalobholekwa na akaalondoi bha Annoongo gakweele, **5** “Mwalobhele bhandu bha chilambo cha ku Yelusalemu Nhole, Amwenye bhinu bhatendakuhika! Bhabhi na kiha na bhatekwela liponda, mwana liponda, mwana jwa liponda.” **6** Henela, bhenibhala bhabhachijigana bhabhe

bhakajaulanga handa bhabhakalagikiwa na Ayesu. 7 bhakahechukanga, bhabhikulobhola, "Kwaniki Bhakaaleta bhenibhala liponda na mwana jwakwe, gongo ntini gutekunyalila chindema?" 21 Ayesu bhakatandika ngobho yabhenji nnani jabhenji akaajangulanga, "kweli ndendakunnobholelanga, na Ayesu bhakatama panani jakwe. 8 Nkutuli handa nkahobhalilinge pangali kubhee na lipamba, gwa bhandu bhajingi bhakatandikanga ngobho ngabha kubhee mpakombolanga kutenda tu yabhenji nndela, na bhandu bhangi bhakaeketanga genigala gagatendikike kwa gongo ntini, nambo nyaambi ya mikongo kuijanjaa nndela. 9 Nkutuli hata nkalilobholela litombi, 'Nchitupule nkachijee gwa bhandu gugukalongolela nnongi ja Ayesu na mu bahali,' na lyene lipakutendeka. 22 Na handa nkutuli gugukaakagula kuyetu gwoa gukapotanga nkahobhalelanga, choachela chimpakujopanga kwa nyenye bhabhi kulobholanga, "Alumbalilwe mwana Annoongo, mpakupatanga." 23 Ayesu pabhakabhuja jwa Adaudi! Atekutendelwa gammbole bhenabho kabhele pa Nyuumba ja Annoongo, bhakibha bhabhahika kwa lihina lya Hangwana! Alumbalilwe bhatenda kujigana. Pabhakibha bhatenda kujigana, Annoongo bhabhabhile kunani kwa Annoongol" 10 Akaakung'i bhakolongwa na akanahota bhakaakonya, Ayesu pabhakajingila chilambo cha ku Yelusalemu, "Ntenda hikubho heye kwa mamulaka niki? Na chilambo choha chikapupulika. Bhandu bhatendita aganiki bhampile ganga mamulaka?" 24 Ayesu konyananga, "Hojo nga aganiki?" 11 Bhandu akaajangulanga, "Na nenga mbakunkonyanga bhabhakibha mu lyeniyela lilubhalo bhakalobholanga, nkonnyekelo gumo, handa mpakuangula bahi "Hojo nga Ayesu bha ku Nazaleti chilambo cha na nenga mbakwaalobholela ndenda hikubho ku Galilaya." 12 Ngapena Ayesu akahika mu heye kwa mamulaka niki. 25 Bholi, mamulaka ga Nyuumba ja Annoongo, akaabhabhenga bhandu Ayohana ga kubaticha bhandu gakabhoka kwa panja bhabhakibha bhatenda kuemela na kuuchanga aganiki, gakabhoka kunani kwa Annoongo au kwa hilebhe mu Nyuumba ja Annoongo, bhakahipendekula bhandu?" Nambo bhakalobholelana akaachinabhene mecha ya bhabhatindigana mbiya, na hitengu henela, "Tulobhole chiniki? Handa tulobhwile, yabhenji bhabhahuchitanga nguunda, 13 na 'Gakabhoka kunani kwa Annoongo,' apakutukonya, kwalobholelanga, "Jijaandikwe mu Majandiko ga 'Kwa niki mwanganobhalelanga Ayohana?' Annoongo, 'Nyumba jangu jipakemwa nyumba 26 Nambo handa tulobwile, 'Gakabhoka kwa ja kujopela.' Nambo mwangota ntekujitendanga bhandu;' Tutendakujogopanga bhandu chenichela kubhee likunguni ja akaabwi." 14 Bhangalolanga chibhapakutendanga, ligongo bhenaangota na akanangwabha bhangi bhakaajendelela Ayesu bhatendakondanga kubhee Ayohana nga Alondoi mu Nyuumba ja Annoongo, na bhena Ayesu bha Annoongo." 27 Bahi, bhakaajangula Ayesu, bhakaalamianga. 15 Nambo akaakung'i akolongwa "Tuhimanyi hopo!" Na bhena Ayesu akaalobholelanga, na bhabhajigana Malagilo ga Amusa pabhakagalola "Na nenga kabhele ngannobholelanga ndenda yakangachika gagatendikwe na Ayesu, na bhana hikubho heye kwa mamulaka niki." 28 "Mwangota bhapalianga lilobhe lyabhenji mu Nyuumba ja mmonanga bholi? Pakiba na mundu jumo jwakibha Annoongo bhabhikulobholanga, "Bhalumbalilwe na bhana bhabhele. Bhakajabhlila jonijola jwa Mwana jwa Adaudi," bhakachimwanga. 16 kujemeka, akaalobholela, 'Mwana jwangu, leleni Henela bhakaakonya Ayesu, "Bholi, ngajoa nnyaule nkatende lihengo mu nng'onda gwa chibhalongela bhana?" Ayesu akabhajangulanga, mizabibu.' 29 Jonijola kakombo akaajangula, "Eloo, ndendakujoha," Bholi "Mwangapatanga 'Nalema' Nambo baadae akagatendebhua maganikio kuchoma Majandiko gangani? 'Kwa kang'wa ya gabhe, akajaula kupangana lihengo. 30 Ngapena bhana bhachoko na hilemba bhatendakunnumbalila bhenibhala atati akaalobholoela mwana jwabhe jwa mwenga.'" 17 Ayesu bhakabhoka penapo na bhele hela hela. Nabhena bhakajangula, 'Elo, atati,' kujaula ku chilambo cha ku Betania, bhakagoloka Nambo bhangajaula kupangana lihengo. 31 Bholi konokwe. 18 Ayesu akobhoka kundabhi tuputupu Nga ganiki nkati ja abha bhabhele bhabhakatenda mu chilambo cha ku Betania kubhuja ku chilambo gagapalikwa na atati bhabhe?" Bhakajangulanga, ku Yelusalemu, akajoa njala. 19 Akagubhona nkojo "Bhenibhala mwana jwa kujemeka." Bahi, Ayesu gumo nngulugulu ja ndela, akagujaulila, nambo bhakaalobholelanga, "Kweli nannobholelanga, akagukolela gwanga choachela nambo mahamba bhatochanga kodi na bhandu bha ngongola jika. Bahi, akagulobholela, "Nkotokuogola matunda bhapakunnongolelanga kujingila mu Umwenye ng'o!" Popopo kongo gwa nkojo gukajoma. (aión gwa Annoongo. 32 Kwa kubhehe Ayohana g165) 20 Bhabhachijigana bhabhe pabhakagulola ambatichaji akahika kwaachinunji kunnangiangaa

namuna chiipalikwa kutama kwa kwababajila bhakibha bhalolea ndela ja kwakamula Ayesu, nambo Annoongo, na mwangota mwangahobhalela, nambo bhakaajogopanga bhandu ligongo bhenaangota bhatochanga kodi na bhangongola bhakaahobhalela, bhakahimanyanga kubhee Ayesu nga Alondoi.

na mwangota hata pamkagabhweni genigala goa mwangagalekanga na kuhobhalela.” 33 Ayesu akalobholelanga, “Nnyohanikiange kulandanikia kongi,” Pakibha na mundu jumo akola migonda, na jono akalema mizabibu, akalitindila luwani, akahemba lilibha lya kuminyila zabibu jabhe, akachenga hilendo ya akaalendei. Ngapena akalijahika kwa akaalemi na kujaula ulendo gwa chilambo cha kutaali. 34 Muda gwa kuhuna pagukahika, bhakaatumanga akaatumichi bhabhe kwa bhenibhala akaalemi, ili bhakapokelange malepo kubhoka kwa bhena bhandu bhabhakajaika nng’onda gwabhe. 35 Bhenibhala akaalemi bhakaakwenyanya akaatumichi bhenibhala, bhamo bhakaapota, bhangi bhakaakoma na bhangi bhakaapota kwa maganga. 36 Bhenibhala akola ng’onda akaatumanga akaatumichi bhangi, bhajingi kupeta bha kandai. Bhenibhala akaalemi bhakaatendelanga namuna jela jela. 37 Kupela kwa yoa akaatuma mwana jwabhe kongo akiganikia, “Bhapakunnyoanikia mwana jwangu.” 38 Nambo bhenibhala akaalemi pabhakaabhona mwana jwabhe akalobholelananga akaachinabhene, “Hojo nga nnekelwa, twaakome ili tupakuhipetula hilebbe yabhenji!” 39 Bahi, bhakaakamula chikwenya, bhakaapia panja ja gonigola nng’onda gwa mizabibu, bhakaakoma. 40 Ayesu akaakonyanya, “Nangocheni pabhapakuhika bhenibhala akola nng’onda gwa mizabibu, bhapakwaatenda niki bhenabho akaalemi?” 41 Bhenabho bhakaajangulanga, “Apakwaakoma bhenibhala akaabhou, na gonigola nng’onda apakugukamua kwa akaalemi bhangi yakubhehe bhapakunpekea lilubhalo lya mahuno kwa muda gugupalikwa.” 42 Penapo Ayesu akaakonyanya, “Bholi, mwangachomanga ngani heje mu Majandiko ga Annoongo? Liganga bhabhalikanite akaachengi nangocheni litekulhee liganga lilipalikwa muno. Hangwana nga bhabhatendite chikubho chenjeni, na chene chikubho nga chakangachika muno kwaachitu!” 43 “Helenla ndendakunnobholelanga.” “Umwene gwa Annoongo bhapakugubhoa na bhapakupekewa bhandu bhangi bhabhapakutendanga gabhagapala Annoongo.” 44 “Mundu joajola jwapakugwila paliganga helyo apakuhengeleka hipande hipande, nambo jonijola lilipakwagwila liganga helyo apakuyagika muno.” 45 Akakungi’i akolo na Mafalisayo pabhakajohanga kono kulandanikia kwabhe bhakahimanyanga kubhee Ayesu akibha atenda kwaalongela bhenaangota. 46 Penapo

22 Ayesu akalongela nabho kabhele kwa kulandanikia, kwa kwaalobholelanga, 2 “Umwene gwa kunani kulihunde gulandana na akolo bhamo bhabhapanganikie chikakombo jwabhe chakulya cha ulombela. 3 Bahi, akaatumanga akaatumichi bhabhe kwaakema bhenibhala bhabhakalalikwa mu lichobha likolongwa lya ulombela, nambo bhandu bhabhakalalikwa bhakakananga kuhika. 4 Ngapena bhakaatumanga kabhele akaatumichi bhangi bhabhikulobhola, ‘Mwaalobholelange bhenibhala bhabhakalalikwa, yakulya yangu hibhi tayali ligongo linu, ndekuchenja makambako ga ng’ombe na ng’ombe yengi hiinenipe, kila chilebbe chibbi tayali, nhikange kuulombela.’ 5 Nambo bhenaangota bhangajeketela, bhakajaula kwaachina bhenji, jumo kunng’onda gwabhe, na bhangi ku mahengo gabhe, 6 na bhangi bhabhakahigalila bhakaakamulanga akaabbanda bhabhe, na kwapotanga na kwaakomanga. 7 Bahi bhenibhala amwenye akachimwa muno, bhakaatumanga manyemba gabhe kwaatinihanga bhenibhala bhoa bhabhakoma bhandu na kutinia chilambo chabhe kwa mootho. 8 Ngapena akabhalobholelanga akaabbanda bhabhe, ‘Yakulya ya ku ulombela hibhi tayali kweli, nambo bhabhakalalikwa bhangapalikwa kuhika. 9 Nangocheni nnyaulange mu ndela ya hilambo ya bhandu bhajingi, na bhenibhala bhoa bhampakwaabhonanga mwaakemange bhabikange ku ulombela.’ 10 Bhenibhala akaabbanda bhakabhoganga, bhakajaulanga mu ndela ya hilambo ya bhandu bhajingi, bhakaakondekananga bhoa bhabhakaabhonanga, bhammbone na akaabhou, chebule jijikatendekela ulombela jikatwelela akaageni.” 11 “Amwenye pabhakajingila kwaalola akaageni, akaalola mundu jumo jwakibha jwangawala ngobho ja kuulombela. 12 Amwenye akaakonya, ‘Aganja, ntekujingilabholi momboni pangali kuwala ngobho ja ulombela?’ Nambo jonojwe akatama jii. 13 Ngapena amwenye akaalobholelanga akaabbanda bhabhe, ‘Muntabhange makongono na mabhoko, mwajee panja palubhendu, konokwe bhapakuguta na kuyaga mino.’ 14 Ayesu akajomoleke a kwa kulobhola, “Bhajingi bhatekulalikwanga, nambo bhabhatekuagulikwa nga kachoko.” 15 Ngapena, Mafalisayo bhakajaulanga, na kulolea ndela ja kwaatangia Ayesu kwa malobhe gabhe. 16 Bahi,

bhakaatumanga bhabhachijigana bhabhe pamo na bhakakongananga pamo. 35 Jumo jwabhenji, lilubhalo lya Ahelode. Bhakaakonya, "Bhannyigana, jwaa jigana malagilo ga Amusa, akaakonya Ayesu kwa tuhimanyi kubhee mwenga nga amundu bhannongela kunlengela, 36 "Bhannyigana, nga amuli niki jjibhii kweli, na ndela ja Annoongo mwahijigana mu ngolongwa mu malagilo?" 37 Ayesu akaajangula, kweli, ngaa jogopa amundu bhoabhalo, kwa kubhee "Mwapale Hangwana Annoongo bhinu kwa ntima mwenga ngalola ukolo gwa mundu. 17 Bahi, gwinu goa, na kwa mbomo jinu johna, na kwa ntulobholele ching'anikia mwenga. Kwani twenga luunda ginu goa. 38 Jenjeni nga amuli jjibhii tupalikwa kulepa kodi kwa Akolo jwa ku Loma?" ngolongwa, kabhele nga ja kujemeka. 39 Na 18 Nambo Ayesu akagamanya mabhou gabhenji, jabhele jjilandana na jenejo nga jenjeni, 'Mwapale akalobholelanga, "Mwangota akaandendemundu kwa andami ajinu handa chinchipala mwabhene.' 40 niki ntendakundeganga? 19 Nnangiange jene mbiha Malagilo na Majandiko ga Akaalondoi bha Annoongo ja kulepela kodii" Na bhenaangota bhakaaletela jene hitekubhokela na heye Amuli jibhele." 41 Muda mbiha. 20 Bahi, Ayesu akaakonya, "Kumihi na gogogo Mafalisayo bhenibhala tangu bhakondikine lihina helyelye nga lya aganiki?" 21 Bhakaajangula, penipala, Ayesu akaakonya, 42 "Mwangota "Nga ja amwenye bha ku Loma." Penapo Ayesu nnolanga bholi kwa ngani ja Akilisto? Bholi, nga akalobholelanga, "Bahi, hiibhile ya akolo bha ku Loma amvana bha aganiki?" Bhakaajangulanga, "Jonojwe mwapekee Akolo jwa ku Loma, na ga Annoongo nga mwana jwa Adaudi." 43 Ayesu akaalobholelanga, mwapekee Annoongo." 22 Pabbakajohanga genago Bahi, Ikombolekabholi "Kwa machili ga Mboomo ja bhakakangachanga, bhakaaleka na kujaulanga. 23 Annoongo, Adaudi ankeme, 'Hangwana?' Kwa kubhee Lichobha lyolyolyo, Masadukayo bhabhalobhola Adaudi akalobhola, 44 'Hangwana bhakaalobholela, bhandu bhabhawilinge ngayoka bhakajendeleta Hangwana bhangu. Ntame lubhoko lwangu lwa Ayesu. 24 Bahi, bhakaalobholelanga, "Bhannyigana, kunnello, mpaka naabhekange akaapwati bhinu pahi Amusa akalobhola amundu bhabhalombele handa mpaka pampakwapetanga akaapwati bhinu.' 45 Bahi, ajomwike pangali kuleka bhana, hipalikwa anung'una bhabhe bhaalombelole bhabhe bhaalombelole bhena nhwelwa, ili bhaapatile hikombolekabholi Akilisito mwana jwabhe?" 46 anung'una bhabhe bhana. 25 Bahi, pamba pachitu Jwakwa mundu joha jola jwakakombola kunnyangula pakibah na akaanung'una saba. Jwa kujemeka Ayesu chilebhe. Kabhele kubhoka lyene lichobha akalombela ngapena akajomoka pangali kubheleka jwakwa jwaakajiga kwaakonya kabhele chilebhe. bhana, na anung'una bhabhe akaalombela jono mwikege nhwelwa. 26 Chikubho chochocho chikaabholo kuleka jono jwa bhele, na jwa tatu, mpaka jwaa saba. 27 Kupela kwa yoa bhenibhala mwikege akajomoka. 28 Bholi, lichobha lya kuyoka bhabhawilinge ahikege bhenabho bhapakubhee hanu bha aganiki pakati ja bhenibhala akaanung'una saba? Kwa kubhee bhoa saba bhakibha bhatekwaalombela." 29 Ayesu akaajangula bhenibhala Masadukayo, "Mwangota ntekulemwanga? Ligongo ngahimanyanga Majandiko ga Annoongo wala Machili ga Annoongo. 30 Lichobha lya kuyoka bhandu ngalombela wala kulombwa, nambo bhapakubhee handa Bhatumichi bha kunani kwa Annoongo. 31 Nambo nnani ja kuyoka mwangachomanga chenichela Annoongo chibhannobholilinge kubhee, 32 'Nenga nga Annoongo Aaibulahimu, Annoongo bha Aisaka, na Annoongo bha Ayakobo.' Bahi, Annoongo ngabha Annoongo bha bhandu bhabhawilinge nambo nga Annoongo bha bhandu bhabhilinge bhamomi." 33 Lyenilyela lilubhalo lya bhandu palikajoha genago, likakangacha kwa majigano gabhe. 34 Mafalisayo pabbakajoha kubhee Ayesu bhakibha bhatekwakotoanga Masadukayo,

23 Ngapena Ayesu bhakalobholela lilubhalo lya bhandu pamo na bhabhachijigana bhakwe, akalobhola, 2 "Bhabhajigananga Malagilo ga Amusa na Mafalisayo bhakweti mamulaka ga kugaatambulana Malagilo ga Amusa. 3 Kwa henela mkamulange na kupangana choachela chibhapakunobholelanga. Nambo nkoto kugajiga gabhatendanga, kwa kubhee ngatendanga genigala handa chibhalobholanga. 4 Bhenaangota bhatendakwaapapianga bhandu mihigo ja kutopa na ja kuliniba paming'ongo jabhenji, nambo bhenaangota ngakombolanga kunyululu hata lukonji ili kupetula jene mihigo ja kutopa. 5 Bhenaangota bhapangana hikubho yabhenji yoa kupala bhabhonekane na bhandu. Bhatenda kuwala hipande ya mambendela hiitiekujandikwa malagilo mmutwe na mmabhoko gabhenji hiibhi na Majandiko ga Malagilo ga Amusa. 6 Mu lichobha likolongwa bhapalanga kutama mu hitengu yakutopea mu Nyuumba ja konganilananga Bhayahudi. 7 Na kupalanga kulamukilwa kwa kutopewa mahali pakonganilana bhandu bhajingi na kupala bhandu bhabhakeme, 'Bhannyigana.' 8

Nambo mwangota nkoto kemwa, 'Bhannyigana,' kwa kubhokea mbeeko bhaalapile mu lyene litatali lya kubhee Bhannyigana bhinu nga bhamo jika jabhe, na kubhokea mbeeko, na kwa choa chela chichibhekitwe mwangota mwabhoa nga ntendakungagula nenga. nnani jabhe. 21 Na bhabhalapila mu litatali lya 9 Na nkoto kwaakema mundu bhoa bhala, 'Atati' kubhokea mbeeko kwa Annoongo bhatukulapila kwa pamba pachilambo, kwa kubhee Atati bhinu nga lyenelyo litatali lya kubhokea mbeeko kwa Annoongo jumo jika, bhabhabhile kunani. 10 Na wala nkoto na kabhele na kwa bhenibhala bhabhatamite kemwanga, 'Mwachilongola,' kwakubhee achilongola bhabhatamanga nkati jabbenji. 22 Na bhena bhinu nga jumo jika, nga Akilisito. 11 Nabhena bhabhalapila kunani kwa Annoongo, bhalapila bhabhabhile akolongwa pakati jinunji nga bhapalikwa kwa chitengu cha Umwenye gwa Annoongo, na bhabhee oti abhanda bhinu. 12 Kwa mundu joajola kwa jonojwe jwataama pachitengu chenecho." 23 jwaapkuchikwea apakwaatulua, na jwaachitulua "Mpakulaganga, mwenga Bannyigana Malagilo apakwaakwea." 13 "Mpakulaganga Bhannyigana bha ga Amusa na Mafalisayo! akaandendemundu! Malagilo ga Amusa na Mafalisayo, munchitenda Ntchang'a bhandu lilubhalo lya komi, hata nnani kubhee bhammbone! Ntendakwaahibhilanga bhandu ja mahamba gakunungila, matoongola na jila, na bhakotokugubhona nniyango gwa Umwenye gwa kongo ntendakulekanga hikubho yammbone ya kunani kwa Annoongo kongo mwakaachinabhene Malagilo ga Amusa handa henela gagakondekwa ngajingila nkati na kwaakanikia bhabhapala kwa Annoongo, kia na kuhengwai. Genago nga kujiingila bhakotokujingilanga monomwe. 14 gagapaalikwa kugakamula pangali kulibhalila Mpakulaganga mwangota Bhannyigana Malagilo ga genigala gangi. 24 Mwangota akaachilongla Amusa na Mafalisayo, akaandendemundu! Ntenda bhangalola! Ntendakuboanga mabhembe mu kватолеланга akaawelwa hilebhe yabhenji, kwa chilebbe ching'wenganga, nambo ntendakumilanga kuchitenda bhammbone ntenda kujopanga kwa ngamia." 25 "Mpakulaganga mwangota Bhannyigana kutandamala. Ligongo lyenelyo mpakupatanga Malagilo ga Amusa na Mafalisayo, mwangota ukumu jjibhii ngolongwa." 15 "Mpakulaganga akaandendemundu! Mujelejea panja ja chikombe na mwangota Bhannyigana Malagilo ga Amusa na Mafalisayo, mwangota nga akaandendemundu! Ntenda kujaulanga mu bahali na chilambo chijomo ili kwaapata mundu jumo ahobhalele handa chintendakuhobhalela. Pampakwaapata, muntendanga bhapalikwe mala jibhele kujaula ku mooto gwangahimika machobha goa kupunda mwachinabhene." (Geenna g1067) 16 "Mpakulaganga makabuli gagapakilwe uwakala yakubhee panja akaachilongla bhangalola! Mwangota mulobholanga, gabhonekana gatekuhalala, nambo nkati gatwelie 'Amundu handa bhapakulapila ku Nyumba ja mahupa ga bhabhawilinge na kila namuna ja Annoongo, kulapila konokwe nga chilebbe, nambo uwakwa. 28 Hiyoyo mwangota kwa panja mmonekana bhapakulapila kwa chaabu jjing'anyima ja Nyumba na kila mundu kubhee mwammbone, nambo ja Annoongo, kulapila konokwe kwa jono mundu nkati mtwellinge undendemundu na ubohu." 29 kupakwanamatila.' 17 Mwangota bhangalola "Mpakulaganga Bhannyigana Malagilo ga Musa akaajinga! Chiniki chichibhi chammbone muno, na Mafalisayo, mwangota akaandendemundu! chahabu au Nyumba ja Annoongo lichitenda jene Mchengelanga makabuli ga Akaalondoi na kugatenda chahabu kondekwa nnongi ja Annoongo? 18 Kabhele makabuli ga bhandu bhammbone gabhonekane nnyigananga, 'Kila mundu abhapakulapila mu litatali maha. 30 Mwalobholanga, handa twenga lya kubhokea mbeeko kwa Annoongo, ngabha tukabhee muda gwa akanahota bhitu pabhakibha chilebbe, nambo handa bhapakulapila kwa chadaka bhamomi, tukakondikinehopo na bhenaangota mu jjibhi nnani ja litatali lya kubhokea mbeeko kwa kwaakemanga Akaalondoi. 31 Henela mwachinabhene Annoongo, kulapila konokwe kupakwanamatila.' ntendakondanga kubhee mwangota nga bhana 19 Mwangota mwangalola! Nga chiniki chichibhi bha bhandu bhabhakaakomanga Akaalondoi. chammbone muno, jenijela chawadi, au mu litatali 32 Henela, nkajomolekeange lyeni lyela lihengo lya kubhokea mbeeko kwa Annoongo yakubhee lya akanahota bhinu bhabhakalijemekanga! 33 bhatendanga jene ngwahupa jikondekwe mnoongi Mwangota mwakaabhelei bha ijoka, nkombolanga ja Annoongo? 20 Bhabhalapila kwa litatali lya bholi kujibutuka hukumu ja kujaula kumooto

gwangahimika machobha goa? (Geenna g1067) 34 nkotokuhechukanga, kwa kubhee genago gapalikwa Nenga nannetelanga mwangota akaalondoi na kubhokela, nambo kupela hoko kubhii tangu. 7 Bhandu bhandu akaakola malango na bhabhajigana, na bha chilambo chimo chipakupotana na bhandu bha bhangi bhabhenji mwangota mpakwaakomanga chilambo chengi, ungvana gumo gupakupotana na na kwaabhamba panchalaba, na bhangi bhabhenji ungvana gongi. Pambani na penipala papakubhee mpakwaapotanga mihibati mu Nyuumba yinunji na njala na milindimilo ja chilambo. 8 Genago goha ya konganilana Bhayahudi na kwaakagulanga nga handa kujemeka kwa uchuungu gwa kuchijogola kubhoka ku chilambo chimo mpaka chengi. 35 mwana." 9 "Ngapena bhapakunkamulanga mwangota Kulaga kupakuhiha kwinu ligongo lya akanahota na kunpotanga na kunkomanga. Bhandu bha hilambo bhinu bhakaakomanga bhandu bhammbone. yoa hipakunchimwanga ligongo lya lihina lyangu. 10 Kubhoka pabhakakomekwa Aabeli jwakibha jwanga Muda gonogwe, bhandu bhajingi bhapakulekanga kulemwa, mpaka kukomekwa kwa Azakalia mwana kunhobhalela, na bhenaangota bhapakugalukananga jwa Abalakia, jonijola munkaakomanga pa litatali na kuchimwana. 11 Na bhapakupitilanga akaalondoi lilichengitwe kwa maganga pakubhokea mbeeko mu bhajingi bha unami na bhapakwatembaga litatali lya kubhokea mbeeko kwa Annoongo pakati ja bhajingi. 12 Ligongo lya kujonjokeka kwa ubohu mahali papabhi chwaapi. 36 Ndendakunnobholelanya nnyigi, kupalana kwa bhandu bhajingi kupa kweli, chibhelei chenjeni chipakuuhukumulikwa kupongoka. 13 Nambo jwapakupumilia mpaka ligongo lya genago goa!" 37 "Mwangota bhandu kupela jonojwe nga apakombolewa. 14 Kabhele bha ku Yelusalemu! Bhandu bha ku Yelusalemu! Ngani ja Jammbone ya Umwenye gwa Annoongo Mwakomanga Akaalondoi na kwaapotanga maganga jipakutangachika pachilambo choa, ili bhandu bhoa bhenibhala bhabhakatumwanga kwaachinunji! bha chilambo bhajoange, penapo nga konikola kupela Nga mala jilengwa nyigite kwakondanika bhana pagupakuhiha." 15 "Pampakubhonanga, 'Chilebhe bhinu kwaachangu? Handa henela kongo chichileta ubohu' chichilobholikwe na alondohi bhabhatendanga kwa yaana yabhe pahi ja Adanieli. Chijemite pa Nyuumba ja Annoongo." mapapatilo gakwe, nambo mwangapala! 38 Nnole Jwaachoma na bhaiamye maana gakwe! 16 nyuumba jinunji jitekulekwa panga chilebhe na "Ngapena bhandu bhoa bhabhabhile ku chilambo ukebha. 39 Ndendakunnobholelanya kweli, ngamona cha ku Yudea na bhabhutukilange muhitombi. 17 kabhele mpaka pampakulobhola, 'Bhatekutendewa Na jwaabhile mnani ya chipagala cha nyuumba gammbole bhenabho bhabhapakuhiha kwa lihina lya jabhe bhakoto kutuluka na kutola chilebhe mu Hangwana."

24 Ayesu akabhoka pa Nyuumba ja Annoongo, na pabhakibha atenda kujaula, bhabhachijigana bhabhe bhakaajendelela, bhakajemekanga kulongela nabho ngani ja Majuumba gangi gagakibha penapo. 2 Ayesu akaalobholelanya, "Kombolanga kugalola majuumba ganga goa! Ndendakunnobholelanya kweli, lyakwa hata liganga limo lilipakuigalila pamba panani ja lyengi, kila chilebhe chipakubomolekwa." 3 Ayesu pabhakibha atamite palitombi lya Mizeituni, bhabhachijigana bhakaajendelela pantemela, akaakonyanga, "Ntulobholele hikubho heye hipakubhokela lichobha niki?" "Na hilolelo niki hipakulangia kuhika kwinu na kupela kwa chilambo?" (aiōn g165) 4 Ayesu akabhajangulanga, "Mmangange miho nkoto kutembwanga na amundu. 5 Kwa kubhee bhajingi bhapakuhiha kwa kuperetela lihina lyangu, bhabhikulobholanga kila mundu, 'Nenga nga Akilisito!' na bhenaangota bhapakwaatembanga bhandu bhajingi. 6 Mpakujohanga ngani ja ngondo na nong'ominong'omi ya ngondo, nambo

Annoongo. 25 Nnyoanikiange, ndekunnobholelanga bhamo bhapakutolekwa, na bhamo bhapakulekwa. 42 tangu gangabhokela." 26 "Handa bhandu Bahi, mmangange miho, kwa kubhee ngalimanyanga bhakkannobholelanga, 'Nnole lange, bhabhi kulinonja,' lichobha niki libhapakuhika Hangwana bhinu. 43 nkotokujaulanga konokwe, au, 'Nnolange, Nambo nkombokelange chikubho chenjeni, handa bhatekuchiyya nkati,' nkotokwahobhalela. 27 Kwa akola nyuumba handa bhakalimanyite lichobha abwii maana handa njai pajimwetuka kubhoka kuulabho chibhapakuhika, akacheite, wala ngaleka nyuumba hata kuuwelo, nga chiipakubhee kuhika kwa Amwana jabhe jibomolekwe. 44 Kwa henela, mwangota kabhele bha Amundu." 28 "Kwakubhee poapala pachiwile mmangange tayali, kwa kubhee Amwana bha Amundu chinyama nga pabhakondanikanga matumbui." 29 bhapakuhika muda gwangamanyika." 45 Ayesu "Pagapakujomoka machobha hago ga kulaga, lihobha bhakajendelea kulobhola, "Nga aganiki bahi antumichi lipakulekelwa lubhendu, mwehi ngabhoa nhana, na jwammbone na bhabhii na malango, yakubhee ndondwa hipakugwee kubhoka kunani, na kulihunde hangwana bhabhe bhapakwabheka nnani ja bhandu kupakupukunya. 30 Kubhoka penapo, hilolelo ya bhabhe, bhaapekee chakulya kwa muda gwabhe? Amwana bha Amundu hipakubhonekana kunani, na 46 Ntumichi jonojwe apakuhangalala muno muda penapo hilongelo yoa ya pachilambo hipakuguta, hangwana pabhapakubhuja abhikutenda henela. na bhenaangota bhapakwaabhona Amwana bha 47 Ndendakunnobholelanga kweli, bhapakwabheka Amundu abhi kuhika panani ja mahunde ga kunani abhanda bhenabho bhairolekee hilebhe yabhe pamo na machili na ng'anyimo nklongwa. 31 Na yoa. 48 Nambo handa antumichi apakubhee bhena apakaatumma akaatumichi bha kunani kwa jwangammbone apakuchilobholela mu ntima gwabhe, Annoongo bhabhabhile na lipenga lilijemba muno, na 'Hangwana bhangu atenda kabha kubhuja,' 49 bhenaangota bhapakwaakondanika bhabhagulikwe Ngapena akajemeka kwaapotanga akaabhanda kubhoka kila upande gwa chilambo, kubhoka ajabhe, akajemeka kulyee na kung'wee pamo na kujomoka kongo kwa mahunde mpaka kujomoka bhandu bhabhakolelw, 50 akolo bhabhe apakuhika kongoni." 32 "Muchijigane kulandankia na nkongo gwa lichobha lyangamanyika ma muda gwangamanyika. nkojo. Nyaambi yabhe pajemeka kuhipuka mahamba, 51 Apakwapota muno na kwabheka chibhogha chimo mmanyanga kubhee machobha ga hula gabhandikile. na bhandu bhanganyonikia. Konokwe apakuguta na 33 Na mwangota hiyoyo pampakubhona hikubho kuyaga mino."

heye yoa gabhi kutendeka, mmanyange kubhee muda gwa kupidila genago goha gutekubhandikila muno. 34 Ndendakunnobholelanga kweli, chibhelei chenjeni ngapena, tangu ja hikubho yeneyo yoa kupidila. 35 Kulihunde na chilambo hipakupeta, nambo malobhe gangu ngapeta." 36 "Nambo, nnani ja lichobha au muda jwakwa mundu jwahimanya hipakubhee lii, ngabha akaatumichi bha kunani kulihunde, wala ngabha mwana, ila Atati jikajabhe nga jwaimanyite. 37 Handa chiikabhee machobha ga Anuhi, nga chiipakubhee kuhika kwabhe Amwana bha Amundu. 38 Kwa kubhee machobha gala tangu kwa kupidila hula ngolongwa, bhandu bhabhakibha bhatenda kulyee, na kung'wee, bhakilobelang, na kulombwa, mpaka lichobha lyela Anuhi pabhakajingila nkati ja gonigola ntumbwi nklongwa gukemita chapina, 39 bhandu bhangahimanya chichipakupitila hula jikakoma kwa muda ntandamao na bhandu bhakajomokanga ligongo lya machi majingi, hela hela nga chibhapakuhika kwa Mwana jwa Mundu. 40 Muda gonogwe bhandu bhabhele bhapakubhee kung'onda, jumo bhapakutolekwa na jongi bhapakulekwa. 41 Akaahikege bhabhele bhapakukubhee bhayaganga mapemba paliganga,

25 "Gono muda, Umwenye gwa kunani kwa Annoongo gutenda kulandana henela. Akaamwali komi bhabhatolitinge hibatali yabhenji na kujaula kwaapokela hangwana jwalombela. 2 Nhano pakati ja bhenabho komi bhakibhanga akaajinga na nhano bhakibhanga na malango. 3 Bhenibhala akaajinga bhakapetulanga hibatali yabhenji, nambo bhangapetulanga mahuta gangi gakujonjokea, 4 nambo bhenibhala bhabhabhii na malango bhakapetulanga mahuta mu yupa pamo na hibatali yabhenji. 5 Hangwana jwalombela pabhakakabha kuhika bhenibhala akamwali bhoa bhakagogchelanga na kugoloka lugono." 6 "Pakati ja kilo mundu jumo akapota nyenye, 'Hangwana jwalombela bhatenda kuhika! Nyaulange mkaapokeli!' 7 Penapo akamwali bhoa bhakajimukanga, bhakahalakia hibatali yabhenji ili hijake maha. 8 Bhenibhala akaajinga bhakaalobholelanga bhenibhala bha luunda, 'Ntupekeange mahuta ginu nkachoko hibatali yitu hitenda kuhimika.' 9 Nambo bhenibhala bhabhabhii na malango bhakaajangulanga, 'Ngatutochanga twenga na mwangota, mbaya nnyendange kuliduka nkahemelange ginunji!' 10 Penapo bhenibhala

akamwali akaajinga pabhakajaulanga kuhemela Ngajogopa, nakahiya mbiha jinu pamandopi. Mpetule mahuta. Kongo kuyeto hangwana jwalombela jenjeni mihuko jinu ja mbiha.” 26 “Hangwana bhabhe bhakahika, na bhenibhala akaamwali bhabhakibha bhakaalobholela, ‘Mwenga nga mmunda abohu na tayali bhakajingilanga pamo na bhena mu nyuumba mkata! Muhimanyi kubhee nenga ndenda kuhuna jjitendeka ulombela, na nniango gukajigalwa.’ 11 penipala panangapanda mbeju, na kukumba panga “Pagukapeta muda kachoko bhenibhala akamwali kumicha mbeju. 27 Mkapalikwa kuibheka mbiha bhajinga bhakahikanga, bhakakema, ‘Akolo, akolo, jangu kwa bhandu bhabhauchanga na kuhemela ntujogolele!’ 12 Nambo jonojwe akaajangulanga, bunyu, nanenga chimbakuhiha ngajipetula jenijele “Ndendakunnobholelaga kweli, ‘Nimmanyangahopo mihuko jangu na jjijonjokike. 28 Bahi, munpokange mwangota.’” 13 Ngapena Ayesu akajomolekea jene mbiha mumpee bhenibhala bhabhabhii na kulongela, “Mmangange miho, kwa kubhee hihuko komi. 29 Kwa maana mundu joajaola ngalimanya lichobha wala muda gupakubhee lii.” jwaatendela lihengo chilebhe chindekwaapekeea 14 “Kabhele Umwenye gwa Annoongo gupakubhee mbaakwajonjokea na chengi, na jono apakubhee henela. Mundu jumo jwaapala kujaula ulendo, na hijingi. Nambo mundu joajola jwaatendelahopo bhakaakema akaabbanda bhabhe na kwaabheka lihengo chilebhe chichooko chindekwaapekeea, hata bhailolekee hilebhe yabhe. 15 Bhakaapekeea kila chenechela chichoko chibhabhii nacho, na chene mundu kubhokana na uwecho gwabhe, jumo hiyuko chichooko mbaakwapokonyola. 30 Na mmunda nhano ja mbiya, jongi hiyuko hibhele ya mbiya bhakajonjokea bhapakutama nnani ja chitengu chabhe cha ukolo yengi hibhele. 16 Mmunda jwaakapata hiyuko nhano bhakajaula ligongo lya hibhini muno.” 31 “Penapo Amwana bha na kuhitendela lihengo, akajonjokea hiyuko yengi Amundu pabhapakuhika mu ukolo gwabhe, pamo na ja mbiya nhano. 17 Hela hela na bhenibhala akaatumichi bha kunani kwa Annoongo bhoa, penapo jwaakapata mihuko hibhele ya mbiya bhakajonjokea bhapakutama nnani ja chitengu chabhe cha ukolo yengi hibhele. 18 Nambo bhenibhala bhabhakapata bhene akibha Amwenye. 32 Bhandu bha hilambo chihuko chimo bhakajenda, bhakahemba lhemblo yoa bhapakongananga nnongi jabhe, nabhena pahi, bhakajihelela mbiha ja hangwana bhabhe.” 19 bhapakwaabheka bhandu kwa malubhalo handa “Pagakapeta machobha gajingi, bhakahika hangwana anchungaji chibhaabheka malubhalo ngondolo na na akaabbanda bhabhe kukonya bhatendite niki mbuhi. 33 Bhapakwaabheka ngondolo lubhoko lwabhe mu mbiha jabhe. 20 Jonijola antumichi jwaakaapata Iwa kunnello na mbuhi lubhoko lwabhe Iwa kunchiji.” chihuko cha mbiya nhano akahika na nnyonjokeo 34 Ngapena Amwenye bhakaalobholela bhenibhala gwa talanta yengi nhano, akaalobholela, ‘Hangwana, bhabhabhii lubhoko lwabhe Iwa kunnello, ‘Nhikange nkambekecha chihuko cha mbiyya nhano,’ ‘Nnole mwangota mubhekitwe ligongo lya Annoongo, Atati mbatite kujonjokea hihuko yengi ya mbiya nhano.’ 21 bhang, npokelange umwenye gugutekupanganika Hangwana bhabhe bhakaalobholela, ‘Yammbole, tangu kuhalakiwa kwa chilambo. 35 Kwa kubhee mwenga antumichi jwammbone na jwakuaminika.’ nakibha na njala na mwangota mkambekecha chakulya, ‘Mmi jwa kuaminika hata kwa hilebhe hichoko hichoko, nakibha na nyoota na mwangota mkambekecha machi, mbakumkamua makolongwa. Nhike nhangalale pamo nakibha ageni na mwangota mkambokela, 36 nakibha na hangwana bhinu!’ 22 Ngapena jonijola antumichi nanga ngobho, na mwangota mkambekeanga jwakapata hihuko hibhele ya mbiya hibhele nabhena ngobho, nakibha ndenda kulwala mkahikanga kunola, akahika, akabhoa hihuko yengi hibhele hijjonjokike. nakibha kuchitabho na mwangota mwakahikanga Akalobholo, ‘Hangwana nkambekecha hihuko hibhele kutyangila.’ 37 Penapo, bhandu bhabhakamwile ya mbiya. Ntole hihuko yinu yengi hibhele niipatite bhagapala Annoongo bhapakwajangula, bhabhi kwa kujonjokea.’ 23 Hangwana bhabhe akajangula, kulobhola, “Hangwana, lii tukammona mmi na njala ‘Yammbole, abhanda jwammbone na jwakuaminika!’ na twenga tukampee chakulya, na mmi na nyota na ‘Mmile jwakuaminika mu hikubho hichokochoko, twenga tukampee machi? 38 Lii tukammona mmi mbakunpekecha hikubho hikolongwa. Nhike nhangalale ageni na twenga tukampokela, na mwangawala pamo na hangwana bhinu!” 24 Nambo jonijola bhongo, na twenga tukampee ngobho ya kuwala? jwakapata chihuko chimo akahika, akalobholo, 39 Lii tukammona mmi mtamwa au ntekutabhwaa ‘Hangwana, niimanyi mwenga nga mundu jwakulimba, na twenga tukahikanga kunnola? 40 Amwenye mwenga ntenda kuhuna penipala pangapanda mbeju, bhapakwajangula, ‘Ndendakunnobholelaga kweli, na ntenda kukumba penipala pangamicha mbeju. 25 kila chilebhe chintendilinge jumo jwa habha akaalongo

bhangu bhangamanyikana, mkandendelanga nenga!" 41 "Ngapena bhapakwaalobholelanga bhenibhala bhabhabhile lubhoko lwabhe lwa kunnchiji, 'Mmokange nnongi jangu mwangota muntekulaaniwa na Annoongo! Nnyedange kumooto gwangahimika machobha goa gugubhekite ligongo lya lichenetani bhatumichi bhabhe! (aiōnios g166) 42 Kwa kubhee nakibha na njala mwangambee chakulya, nakibha na nyota mwangambee machi ga kung'wee. 43 Nakibha ageni na mwangota mwangambokela, nakibha nangawala ngobho nambo mwangota mwangambee ngobho ya kuwala, nakibha atamwa na kutabhwā Ayuda Isikaliote, bhakajaula kwa Akung'i Akolo, muchitabho nambo mwangota mwangahika kunnola.' 44 Penapo bhenaangota bhapakujangulanga, mbakwaagaluka Ayesu kwaachinu?" Bhakaalangia 'Hangwana nga lili tukammona mmi na njala au nyoota, mmi ageni au mwangawala ngobho, mmi mbiha. 45 Na bhena pamkakananga kwaatendela hikubho heye jumo jwa habha bhangamanyikana, nkakananga kundendela nenga." 46 "Bahi, habha bhapakupatanga kuhukumu jangapela. Nambo bhenibhala bhabhagakamula bhagapala Annoongo bhenabho bhapakujingila mu umomi gwa machobha goa pangakupela." (aiōnios g166)

26 Ayesu pabhakajomola kulobhola genago goa, akaalobholelanga bhabhachijigana bhabhe, 2 "Mmanyanga kubhee pagapakupeta machobha gabhele kupakubhee na lichobha likolongwa lya Pasaka, na Amwana bha Amundu bhapakugalukwa ili bhabhambwe panchalaba." 3 Gono muda Akaakung'i akolo na akanachilongola bha Bhayahudi bhakakongana pamo paluwani lwa nyuumba ja Akayafa jwaakibha Akung'i Amwenye. 4 Bhakakongolelana ndela ja kunkamula Ayesu kwa kuhiiya ili bhaakome. 5 Nambo bhakalobholanga, "Chikubho chenecho chikotokubhee mu lichobha likolongwa lya Pasaka, ili gukotokupetela ukomo nkati ja bhandu." 6 Ayesu pabhakibha ku Betania, kaja kwa Asimoni, jwakibha na matana, 7 mwikege jumo jwakibha na chupa chichitwelile mahuta ga kunungila ga bei ngolongwa, bhakahika penipala Ayesu pabhatenda kulyee chakulya, bhakaakuchulila gena mahuta mmutwe. 8 Bhabhachijigana bhabhe pabhakabhonā genago bhakachimwanga, bhakalobholanga, "Janiki achala jenjeni? 9 Kwa kubhee mahuta gangani nga ga bei ngolongwa, hikakombolike kuhuchwa na yene mbiha bhakaapekiinge akaahocho." 10 Ayesu bhakagamanya chibhaganikia, bhakaalobholela, "Mboni ntendakunhabhuanga mwikege hojo? Jonojwe atekutenda chikubho chammbone. 11 Akaahocho mmi nabho machobha goa, nambo nenga mbakubheehopo pamo na mwangota machobha goa. 12 Hojo mwikege bhatekunguchulila mahuta gakunungila ili kumeka tayali kwa kunjika. 13 Nannobholelanga kweli, poa pala pachilambo pabhapakutangachiwanga Jenje Ngani Jammbone, chikubho chaachitendite hojo mwikege chipakulongoleka kwa kwaakkombokela bhakaakonyanga, "Mpakumbee chilebhe niki handa ndela ja kwaagaluka Ayesu. 17 Lichobha lya kujemeka tangu ja lichobha likolongwa lya mikate jangalekelwa chilongo, bhabhachijigana bhakaajendela. Ayesu bhakaakonya, "Mpala tumpanganikie koji chakulya cha lichobha likolongwa lya Pasaka?" 18 Ayesu akaajangulanga, "Nnyaulange kunnyini kwa analome teno, mkaalobholele, 'Bhannyigana bhalobhola, muda gwangu guikite, kwaachinu mbakulyee chakulya cha Pasaka pamo na bhabhachijigana bhangu." 19 Bhabhachijigana bhakatendanga handa Ayesu chibhakaalagia, bhakaapanganikia chakulya cha Pasaka. 20 Pajikahika kimuhu Ayesu na bhabhachijigana bhabhe komi na bhabhele bhakatama kulyee chakulya. 21 Pabhatendita kulyee, Ayesu bhakalobhola, "Ndendakunnobholelanga kweli, jumo gwinu bhapakung'aluka." 22 Bhabhachijigana ikaabhinanga muno mu mitima jabhenji, kila jumo akajemeka kwaakonya, "Hangwana! Bholi, nga nenga?" 23 Ayesu akajangula, "Jwapakutobhela nkate pamo na nenga mu libakuli nga jwapakung'aluka. 24 Amwana bha Amundu apakujomoka handa chigalobhola Majandiko ga Annoongo, nambo apakulaga mundu jola jwapakwaagaluka Amwana bha Amundu! Jikibha mbaya kwa mundu jonojwe handa akibha angabhelekwa." 25 Ayuda, jonijola jwaagaluka, akaakonya, "Bhannyigana, bholi, nga nenga?" Ayesu bhakajangula, "Handa chinnongile," 26 Pabhatendita kulyee, Ayesu akatola nkate, akaachukulu Annoongo, akagumetula, akaapekeea bhabhachijigana bhabhe abhikulobholo, "Ntolange nlyangange, gongo nga mmele gwangu." 27 Ngapena bhakatola chikombe cha divai, bhakachukulu Annoongo, bhakaapekeea bhabhachijigana babhe bhabhikulobholo, "Nng'wangange mwabhoa mu chikombe chenjeni. 28 Kwa maana Jenje nga

mihai jangu jijilangia lilagano, jjijitika ligongo lya guhikite gwa Amwana bha Amundu bhapalikwa bhandu bhajingi ili kwaabhokea mabohu. 29 Kulekelwa mmabhoko ga bhandu bhabhabhhii na Nambo ndendakunnobholela, ngang'wee kabhele mabohu. 46 Nyimukange, tujaulange. Atenda divai mpaka lichobha lyela chimbakung'wee divai kuhika jonijola jwapakung'aluka!" 47 Bahi, Ayesu jiyono pamo na mwangota mu Umwenye gwa pabhakibha tangu bhatenda kulongela nabho, popopo Atati bhangu." 30 Na bhenaangota pabhakajomola akahika Ayuda, jumo jwa bhabhachijigana komi kujemba, bhakajenda ku Litombi lya Mizeituni. 31 na bhabhele. Pamo na bhenabho bhakahikanga Penapo Ayesu bhakaalobholela, "Kilo cha leleni, bhandu bhajingi bhabhabhhii na mapanga na himbonga mwangota mwabhoa mpakubhutuka na kuneka bhabhatumwanga na Akaakung'i Akolo na akanahota. nenga, kwa kubhee jijaandikwe mu Majandiko ga 48 Na jonojwe jwakapala kwaagaluka Ayesu, akibha Annoongo, 'Mbawapota anchugaji, na lilubhalo lya atekwapekeea hilolelo abhi kulobhola, "Amundu ngondolo lipakupwilingana.' 32 Nambo chimbakuyoka, jonijola junapakunnamatila na kunchalimiaa nga mbakunlongolelanga chilambo cha ku Galilaya." jonojwe munkamulange." 49 Bahi, Ayuda akajendelela 33 Apetulo akaajangula Ayesu, "Hata handa bhoa Ayesu na kwalobholela, "Kunchelile bhannyigana!" bhabakubhee na lipamba na mwenga na kunneka, Ngapena akaanyambatila. 50 Ayesu akaalobholela, nenga nganneka ng'o." 34 Ayesu bhakaalobholela "Aganja, ntende chintekuhika kutenda." Penapo Apetulo, "Kweli ndendakunnobholela, kilo chenjeni bhenibhala bhandu bhakahikanga, bhakaakamula tangu likbaliklo lyangajemba, mpakungana patatu." Ayesu, bhakaalekelela mmachili. 51 "Jumo jwa 35 Nambo Apetulo akaajangula, "Hata handa hipalikwa jonijola jwakibha na Ayesu akagunyulula lubhoko kujomoka pamo na mwenga, ngankana ng'o." Iwabhe, akaguolomola upanga gwabhe, akaapota Na bhenibhala bhabhachijigana bhangi bhoa antumichi jwa Akaakung'i Akolo, akaaheketa lichikilo. bhakalobholanga hela hela. 36 Ngapena Ayesu 52 Ngapena Ayesu akaalobholela, mmujie upanga akajenda pamo na bhabhabhhii bhabhe mahali gwinu mu lihako lyakwe, maana joajola jwakoma pakemita ku Getisemané, na jono akaalobholelanga, kwa upanga, apakujomoka kwa upanga. 53 Bholi, "Ntamange pambani na nenga nyaule penipala nng'anikia ngakombola kwaajopa Atati bhangu kwaajopa Annoongo." 37 Bhakaatola Apetulo pamo na anyangatile nabhena akanetela manyemba kupunda bhenibhala bhana bhabhele bha Azebedayo, na bhena komi na bhabhele ga akaatumichi bhabhe bha bhakajemeka kuhechuka na kuimalika. 38 Penapo kunani kulihunde? 54 Nambo bholi, Majandiko ga akaalobholelanga, "Ndenda kuhechuka muno muntima Annoongo gapakweela bholi gagalobhola, henela gwangu hata kubhandikila na kiujomoka. Mtamange nga chiipalikwa kubhee?" 55 Muda gogogo Ayesu pambani ntamange miho pamo na nenga." 39 bhakagulobholela nkutuli gwa bhandu bhabhakahika Bahi, akajaula nnoongi kachoko, akagwee manguku, kwaalekela mmachili, "Bholi, ntekuhikanga na akajopa, "Atati bhangu, handa ikombolike chikombe mapanga na himbonga kuhika kungamula handa heche cha kulaga chimbete, nambo hikoto kubhee henela bhakupokanga bhandu? Machobha goa handa chimbala nenga, ila chimpala mwenga." 40 nakibha mu Nyumba ja Annoongo kwaajigananga Ngapena Ayesu akabhuja kwa bhabhachijigana bhandu, mboni mwangakamulanga? 56 Nambo haga bhabhe na kwaakolela bhatekugoloka. Akaakonya gangani goa gatekubhee, ili Majandiko ga akaalondoi Apetulo, "Bholi, mwangota mwangacheanga pamo na bha Annoongo gakweele." Ngapena bhabhachijigana nenga hata kwa licha limo? 41 Ncheange na mwajope bhoa bhakapwilinganika. 57 Bhandu bhenibhala Annoongo nkotukjingilanga mmalengelo. Mboomo bhabhakaakamula Ayesu bhakaapeleka ku nyumba jitenda kupala nambo mmele gwangamachili." 42 ja Akayafa, Akung'i akolo, pabhakakongananga na Akajaula kabhele kwaajopa Annoongo, bhabhajigana Malagilo ga Amusa na akanahota. "Atati handa ikombolike chikombe heche cha 58 Nambo Apetulo bhakaakagula kwa kutali mpaka kulagia chimbete ngoto kung'wela, bahi, upalihi kulugwani lwa Akaakung'i Amwenye. Bhakajingila gwinu gukweele." 43 Pabhakabhuja kabhele, nkati bhakatama pamo na akaalendei ili bhapate kulola akaakolelanga bhagolwikinge, kwa kubhee miho chiipakubhee. 59 Bahi, Akaakung'i akolo na chebule gabhenji gakibha na lugono. 44 Ayesu akaalekanga joa bhakalolea malobhe ga unami nnani ja Ayesu ili akajaula kabhele patatu na kujopa abhi kulobhola bhatpange kwaakoma, 60 nambo bhangapatanga malobhe galagala. 45 Ngapena bhakabhuja kwa malobhe goagala ga kwakamulila Ayesu, hata handa bhabhabhhii bhabhe na kwaalobholela, "Bholi, bhandu bhajingi bhakahikanga bhabhakalobhola tangu mgolwikinge na kupomolela? Nnolange muuda malobhe gajingi ga unami. Pakujomolekea kuhika

bhakahikanga bhandu bhabhele, 61 na akalobhola, ili bhapatange kwaakoma. 2 Bhakaatabha "Habha amundu bhakalobhola, 'Ngombola kujibomola nyololo, bhakaapetula, bhakaapeleka kwa Apilato, Nyumba ja Annoongona na kujichenga kabhele jwakibha akolo jwa ku Loma. 3 Penapo Ayuda, kwa machobha gatatu." 62 Akung'i akolo akajema, bhenibhala bhabhakaagaluka Ayesu, pabhakalola akaakonya Ayesu, "Bholi, ngajangula lilobhe? kubhee Ayesu bhatekuhukumulwa komekwa, Nga malobhe ga namuna niki habha bhandu bhakachikokolekela na kubhujia yeniyela hipande bhagaleta nnani jinu?" 63 Nambo Ayesu akatama jii. makomi gatatu ya mbiha bhabhakapekewa na Akaakung'i akolo akaalobholela, "Ndenda kunnapila akaakung'i akolo na akachilongola bha Bhayahudi. kwa Annoongo bhabhii bhamomi, ntulobholele handa 4 Akaalobholelanga, "Ndekulemwa kwa kwaabhoa mwenga nga Akilisito Amwana bha Annoongo!" 64 amundu bhangakulemwa bhakomekwe." Nambo Ayesu akaajangula, "Mwenga nnobhwile! Nambo bhenaangota bhakalobholanga, "Twenga tutende ndendakunnobholelanga, kujemeka nangocheni niki? Genago ginu mwachinabhene." 5 Na jonojwe mpakunolanga Mwana jwa Amundu atamite akahijeha yeniyela mbiha mu Nyumba ja Annoongo, upande gwa kunnelo jwa jonijola Hangwana bhakabhoka panja, bhakajaula kuchijomola kwa jwabhii na machili, abhikuhika nnani ja mahunde kuchitabhila nng'oji muntandala gwabhe. 6 Akaakung'i ga kunani kwa Annoongo." 65 Penapo Akung'i akolo akatola ulohi gola, bhakalobhola, "Ngapalikwa akolo akapapula ngobho yabhe, akalobhola, kubheka heye mbiha mu nhuko gwa Nyumba "Atendakwatukana Annoongo! Tupalahopo kabhele ja Annoongo kwa kubhee mbiha hiibhokile kwa bhandu bha kongolela, nangocheni ntekunyoanikianga koma mundu." 7 Bahi, bhakatendanga chikomiti, maligo gabhe. 66 Mwangota mmonanga bholi?" bhakakondanga bhakahemele nng'onda gwa Bhenaangota bhakaajangulanga, "Jwatekulemwa jwaalakiha undopi, ili pabhee mahali pa kwaachikila apalikwa kujomoka." 67 Ngapena bhakaahunila akaageni. 8 Nga maana mpaka leleni nng'onda mata kumihi, bhakaapota mmajegwa. Bhangi gonoowge gukemwa nng'onda gwa mihai. 9 Penapo kongo bhabhikwapota mmajegwa, 68 na kulobhola, likakweela lyenilyela lilobhe lya alondoi Ayelemia "Ntulondole, mwee Akilisito, nga aganiki kubhee, "Bhakapetulanga hipande makomi gatatu ga bhabhampotite!" 69 Apetulo akibha atamite mbiha, Bhandu bha ku Isilaeli bhakakondekananga panja palugwani. Bahi, antumichi jumo Ahikege kulepa ligongo lya mundu hojwe, 10 bhakahemelela bhakajendelela, bhakalobhola, "Mwenga nkibha nng'onda gwa amundu bhabhabombwa hibhega, pamo na Ayesu bha ku Galilaya." 70 Nambo handa henela Hangwana bhabhakaalangia." 11 Muuda Apetulo akakana mnongi ja bhoa bhabhi kulobhola, Ayesu pabhakannyemekeaa nnongi ja chilongola "Ngachimanya chinlongela." 71 Akabhoka penipala bha ku Lumi, atabhala bhakaakonya, "Mwenga nga akajaula panniango, antumichi bhangi ahikege Amwenye bha Bhayahudi?" Ayesu bhakajangula, akaalola, bhakaalobholelanga bhandu bhabhakibha "Mwenga ntekulobhola." 12 Nambo akaakung'i na penapo, "Habha amundu bhakibha pamo na Ayesu akachilongola bha Bhayahudi pabhakibha bhatenda Nnazaleti." 72 Apetulo akakana kabhele kwa kulapila kunchitaki, jwangajangula lilobhe. 13 Henela Apilato abhi kulobhola, "Ngaamanya abha amundu." 73 bhakaakonya, "Bholi, mwangajoha haga machitaka Pagukapeta muuda kachoko, bhandu bhenibhala goa gabhapianga nnani jinu?" 14 Nambo Ayesu bhabhakibhangwa bhajemite penipala bhakaajabhlila jwangajangula hata lilobhe limo, hata akolo bha Apetulo bhakaalobholela, "Kweli mwenga nga jumo ku Lumi akakangacha muno. 15 Bahi, jikibha jwabhe, kwa kubhee namuna chinnongela ntenda jiyobhalilike mu lichobha likolongwa lya Pasaka, kulandana na bhenaangota." 74 Ngapena Apetulo achilongola bha ku Lumi kwaagopolela Bhayahudi bhakajemeka kuchilaani na kulapila abhi kulobhola, atabhwa jumo bhandu bhabhaapala. 16 Gono muda "Ngaamanya bhena amundu!" Popopo likambaliko pakibha na atabhwa jumo jwaakamanyika muno likajemba. 75 Apetulo akombokokela malobhe kwa uboho gubhakatenda, lihiya lyabhe Abalaba. 17 gabhakalobholewa na Ayesu, "Tangu likambaliko Henela nkutuli gwa bhandu pabhakakongana Apilato kujemba, mpakungana patatu." Bahi, akabhoka panja, bhakaakonya, "Mpala ninnyogolele aganiki, akaguta kwa hibhini.

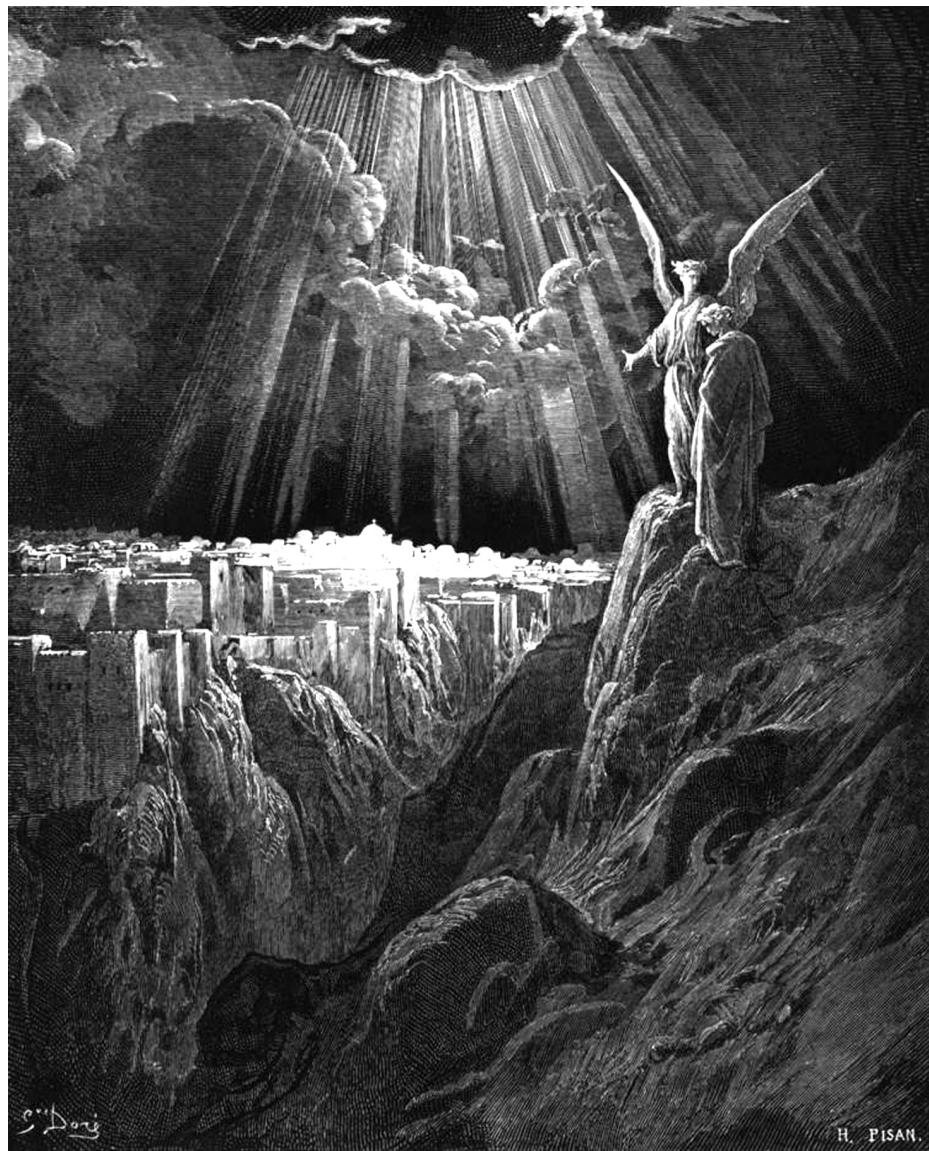
27 Kundabhi tuputupu, Amwenye bha akaakug'i bhoa na akachilongola bha Bhayahudi bhakatendanga chikomiti pamo nnani ja Ayesu

lyoalyela lyangammbone mundu hojo jwammbone, gudugudu, ili likweele lyela lilibhe lilikalobholekwa kwa kubhee leleni ndekulaga muno kuagamila na alondoi, "Bhakagabhananga ngobho yangu kwa ligongo lyabhe." 20 Nambo Akaakung'i akolo na kuhitendelanga gudugudu." 36 Kubhoka penapo, akanachilongola bha Bhayahudi bhakaapembelea bhakatamanga, kwaalendelela. 37 Panani ja mutwe bhandu bhajingi bhaajope bhajogolekwe Abalaba gwabhe panchalaba pakajandikwa malobhe gangani, na Ayesu bhakomekwe. 21 Apilato bhakapunda "Habba nga Ayesu, Amwenye bha Bhayahudi." 38 kwaakonyanga, "Nga aganiki nkati ja abha bhabhele Bhakaabhamba pamichalaba pamo na akaabwii mpalanga ninniyogole?" Bhakaajangulanga, bhabhele, jumo upande gwa kunchiji na jongi "Abalaba!" 22 Nambo Apilato bhakaakonyanga upande gwa kunnello. 39 Bhandu bhabhakibha kabhele, "Nangocheni naatendele chiniki Ayesu bhatenda kupeta penapo bhakaatukana Ayesu kongo bhaakemita Akilisito?" Bhakajangulanga bhoa, bhabhi kupukunya mitwe jabhenji na kulobhola, "Abhambikwe panchalaba!" 23 Apilato akakonya 40 "Mwenga! Ngati nkachitenda mpakujibomolana kwa mala jengi, "Kwaniki? Bhatendite uboho Nyuumba ja Annoongo na kuchenga kwa machobha niki?" Bhenaangota bhakapunda kukwela lilibhe, gatatu? Nangocheni nchiokoe mwabhene. Handa "Mwaabhambe panchalaba!" 24 Bahi, Apilato mwenga nga Mwana jwa Amundu, bahi, ntuluke pabhakahimanya kubhee ngakombola kutenda panchalaba!" 41 Yelayela, Akolo bha akaakung'i choa chela, na ukomu gukibha gutenda kujemeka, pamo na bhabhachijigana Malagilo ga Amusa na akatola machi, akakua mabhoko nnoongi ja gonigola akanachilongola bha Bhayahudi bhakaatendela nkuli gwa bhandu, abhikulobhola, "Chikubho mbeenje bhabhi kulobhola, 42 "Bhakaakooka bhangi, heche muchipetulange mwakaachinabhene." 25 nambo ngakombola kuchiokoa mwene! Bhena Bhandu bhoa bhakalobholanga, "Kulemwa konokwe ngati Amwenye bha bhandu bha ku Isilaeli! Bahi, kwa kwaakoma Ayesu kubhee kwitu na bhana nangocheni bhatuluke panchalaba, na twenga bhitu!" 26 Ngapena Apilato bhakaajogolela Abalaba twahobhalele. 43 Akaahobhalela Annoongo na kubhoka kuchitabho, na kwaalagia manyemba kulobhola bhena nga Amwana bha Annoongo, bhakwe bhaapote Ayesu mihimbati, ngapena bahi, Annoongo na bhaaokoe handa bhatenda akaabhoa na kubhambikwa panchalaba. 27 Ngapena kwaapala." 44 Helahela na akabwii bhabhele manyemba bha Apilato, bhakaapeleka Ayesu bhabhakabhwambwa pamo na bhena bhakaatukana nkati ja luwani lwa nyuumba ja chilongola jwa ku 45 Jikibha saa sita muhi mpaka saa tisa lubhendu Loma, lilubhalo lyoa lya manyemba bhakakongana lukawekela chilambo choa. 46 Pajikahika handa kwaatindila bhenabho. 28 Bhakaahula chiwalo saa tisa Ayesu akakwea lilibhe akaguta, "Eloi, chabhe, bhakaaweka chiwalo chikele. 29 Ngapena Eloi, lama Sabakitani?" Maana gakwe, "Annoongo bhakatotanga hiingwa ya miibha, bhakaaweka bhangu, Annoongo bhangu, mboni ntekuneka?" mmutwe, bhakaabhekela kabhele nhimbati mu 47 Nambo bhenibhala bhandu bhabhakajemanga lubhoko lwabhe lwa kunnello. Bhakatindibhala penipala pabhakajohanga henela bhakalobhola, majugwa nnoongi jabhe, bhakaatendela mbeenje "Atendakwakema Aelia." 48 Penapo jumo jwabhenji bhabhi kulobholanga, "Kunchelile Amwenye bha akabutuka, akatola lidodoki lijomo, akatobhela mu Bhayahudi!" 30 Bhakaahunila mata, bhakatola siki, akatabhalila nnani ja nnai, akaapekeaa ang'wee. gonigola nhimbati, bhakaapota mmutwe. 31 49 Bhenibhala bhangi bhakalobholanga, "Tuleke Pabifikajomolanga kwaatendelanga mbeenje, twaalole handa Aelia apakuhiika kwaakooka." 50 bhakaahula jenijela ngobho, bhakaaweka kabhele Bahi, Ayesu akaguta kabhele kwa lilibhe likolongwa, ngobho yabhenji, kubhoka penapo bhakampeleka akajomoka. 51 Penapo lipanja lya Nyuumba ja kwaabhamba panchalaba. 32 Pabifikajomolanga nndela Annoongo likapapuka hipande hibhele, kubhoka bhabhikaulanga, bhakakongana na mundu jumo panani mpaka pahi, chilambo chikalendemela, lihina lyakwe Asimoni, mundu jwa ku Kilene, na 52 makabuli gakajogoka na bhandu bhajingi bha bhenaangota bhakaakulumikia kugupetule nchalaba Annoongo bhabhakajomokanga bhakayokanga, 53 na gwa Ayesu. 33 Na pabhakahikanga mahali pakemita bhenaangota bhakabkhanga mumakabuli, na baada Goligota, maana gakwe, "Lingambwa lya mutwe," ja Ayesu kuyoka bhakajingilanga, mu hilambo ya 34 bhakaapekeaa Ayesu divai jibhakaangalana na chwapi na kubhonekana kwa bhandu bhajingi. 54 Bahi, chilebe chakubhabha ili bhang'wee, nambo Ayesu jonijola linyemba akolo na bhenibhala bhabhakibha pabhakapaa akakana kung'wee. 35 Pabifikajomola pamo na bhena kwaalendelela Ayesu bhakabkhona kwaabhamba ngobho jabhe bhakagabhananga kwa kulendemela na yenyiela hikubho hiikabkhokela,

bhakajogopanga muno, bhakalobholanga, "Kweli hojo bhatekujomokanga. 5 Nambo jonijola antumichi jwa mundu akibha Amwana bha Annoongo." 55 Penapo kunani kwa Annoongo akaalobholelanga bhenibhala pakibha na akaahikege bhabhalolita kwa kutali. akaahikege, "Mwangota nkotukujogopanga! Bhenabho bhakibha bhatekwaakagula Ayesu kubhoka Niimanyi kubhee ntendakwaloleanga Ayesu ku Galilaya, na kwaatumikila. 56 Nkati jabhenji jwakaabhambwa panchalaba. 6 Jwakwa bhakibha Amalia bha ku Magidala, Amalia anyongo pambani, maana ayokite handa chibhakalobhola. bhabhenji Ayakobo na Ayusufu, pamo na anyongo Nnikange nkatalange mahali pabhakaagoneka. bhabhenji bhana bha Azebedayo. 57 Pajikahika 7 Nyaulange chindema nkaalobholelanga kimuhu, akaika mundu jumo akola hilebhe kubhoka bhabhachijigana bhabhe kubhee ayokite, na ku Alimataya, lihina lyabhe Ayusufu. Jonojwe kabhele ngocheni atendakwalongoleanga kujaula konikolu ka akibha bhabhachijigana jwa Ayesu. 58 Akaajendelela Galilaya, konokwe nga kumpakummonanga. Ayaga, Apilato, akaajopa mmele gwa Ayesu. Ngapena nenga ndekunnobholelanga." 8 Henela bhenibhala Apilato akaukumula aapekee. 59 Ayusufu akagutola akaahikege bhakabhogkanga chindema penipala gonigola mmele gwa Ayesu, akaguhiligi chanda palikabuli, bhabhi bhatwelilinge na bhoga nkolongwa ja chitambala chihuu muno, 60 akagubheka nkati kongo bhabhikuhangalala, bhakajaulanga lubhelo ja likabuli lyakwe liyono libhakalibhacha pamwala. kwalobholelanga bhabhachijigana bhabhe ngani hejo. Ngapena bhakalimbikia liganga likolongwa nnoongi ja 9 Popopo, Ayesu akakongana nabho, akalobhola, nniango gwa likabuli, akaajaula. 61 Amalia bha ku "Kuhengwa kubhee na mwenga." Bhenibhala Magidala na jonijola Amalia jongi bhakibhangha mahali akaahikege bhakaajendelela, bhakatindibhala penapo, bhakibhangha bhatamitinge bhabhikulilolanga majugwa nnongi jabhe, bhakagamulanga makongo likabuli. 62 Malabhi jakwe, yakubhee likibha gabhe. 10 Ngapena Ayesu akaalobholelanga, Lichobha lya Kupomolela, akaakolo bha akaakung'i "Nkotukujogopanga! Nyaulange nkaalobholelanga na Mafalisayo bhakaajendelela Apilato, 63 na akaanun'una bhangu bhajaulange ku Galilaya, na kulobholanga, "Hangwana, tutekombokela kubhee konokwe bhapakumona." 11 Bhenibhala akaahikege jonijola anami tangu ja kujomoka akalobhola, 'Mu pabhakibhangha nndela bhabhikujaulanga, akaalendei machobha gatatu gagahika mbakuyoka.' 64 Kwa bhangi bha lyenilyee likabuli bhakajaulanga henela nnagikie likabuli lilendelelwé mpaka lichobha kunnyini na kwalobholelanga akaakolo bha lya tatu ili bhabhachijigana bhabhe bhakoto kujibha akaakung'i ngani ja hikubho yoha hiitekubhokela. mmele gwabhe na kwaalobholela bhandu kubhee 12 Ngapena akaakolo bha akaakung'i pamo na bhayokite. Unami gongo gwa kupela gupakubhee akanachilongola bha Bhayahudi bhakakongananga, gubohu muno kupunda gonigola gwa kujemeka." na pabhakakondananga bhakaapekeanga bhenibhala 65 Apilato akaalobholelanga, "Aya, mmilinge na akaaledei mbiha hijingi 13 bhabhikulobholanga, manyemba gakulendelela, nnyendange mkalendelele "Mwangota nkatalobholange henela, bhabhachijigana handa chinkombolanga." 66 Bahi, bhakajaulanga na bhabhe bhakahikanga kilo na kugujibha mmele akaalendei bha likabuli, ili kulendelela, bhakabheka gwabhe twenga tubhi tugolwikinge. 14 Na chilangia nnani ja liganga lyela na kuleka penapo akaalendei bhabhi kulendelelanga.

28 Kubhoka ku Lichobha lya Kupomolela, kubhandikila na kuchee lichobha lyela lya Jumapili, Amalia bha ku Magidala na jonijola Amalia jongi bhakajendanga kulolanga likabuli lyela. 2 Popopo kukabhogkela na kulendemela kukuolongwa kwa chilambo, kwa kubhee antumichi jwa kunani kwa Annoongo akatuluka kubhoka kunani akajaula konikola kulikabuli akalipilingita na kulibheka nnyenje linganga lyela na akalitamila. 3 Akabhonekana handa njahi na ngobho yabhe hikibha hihuhu kuu. 4 Bhenibhala bhakulendelela likabuli bhakandendemelanga kwa bhoga nkolongwa, hata bhakibhangha handa

bhangu, mmikwabatichanga kwa lihina lya Atati,
na lya Amwana, na lya Mboomo ja Annoongo.
20 Mwangota mwajiganange kukamula Malagilo
goha gandekumpekeanga. Na nenga mi pamo na
mwangota machobha goha, mpaka pachipakujomoka
chilambo." (aiōn g165)



The New Jerusalem

"I saw the holy city, New Jerusalem, coming down out of heaven from God, prepared like a bride adorned for her husband. I heard a loud voice out of heaven saying, 'Behold, God's dwelling is with people, and he will dwell with them, and they will be his people, and God himself will be with them as their God.'"

Revelation 21:2-3

Reader's Guide

Ndondehamba at AionianBible.org/Readers-Guide

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, "*As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him.*" Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, "*And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned.*" So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, "*Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth.*" 2 Timothy 2:15. "*God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,*" 2 Peter 1:4-8.

Glossary

Ndondehamba at AionianBible.org/Glossary

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

Abyssos g12

Greek: proper noun, place

Usage: 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses

Meaning:

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

aīdios g126

Greek: adjective

Usage: 2 times in Romans 1:20 and Jude 6

Meaning:

Lasting, enduring forever, eternal.

aiōn g165

Greek: noun

Usage: 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses

Meaning:

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

aiōnios g166

Greek: adjective

Usage: 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses

Meaning:

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

eleēsē g1653

Greek: verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular

Usage: 1 time in this conjugation, Romans 11:32

Meaning:

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possibility, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See ntgreek.org.

Geenna g1067

Greek: proper noun, place

Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses

Meaning:

Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

Hades g86

Greek: proper noun, place

Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses

Meaning:

Synonomous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

Limnē Pyr g3041 g4442

Greek: proper noun, place

Usage: Phrase 5 times in the New Testament

Meaning:

Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

Sheol h7585

Hebrew: proper noun, place

Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses

Meaning:

The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

Tartaroō g5020

Greek: proper noun, place

Usage: 1 time in 2 Peter 2:4

Meaning:

Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

Glossary +

AionianBible.org/Bibles/Ndonde-Hamba---Ndonde-Hamba-Bible/Noted

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. * The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

Abyssos

Luke 8:31
Romans 10:7
Revelation 9:1
Revelation 9:2
Revelation 9:11
Revelation 11:7
Revelation 17:8
Revelation 20:1
Revelation 20:3

Acts 3:21
Acts 15:18
Romans 1:25
Romans 9:5
Romans 11:36
Romans 12:2
Romans 16:27
1 Corinthians 1:20
1 Corinthians 2:6
1 Corinthians 2:7
1 Corinthians 2:8
1 Corinthians 3:18
1 Corinthians 8:13
1 Corinthians 10:11
2 Corinthians 4:4
2 Corinthians 9:9
2 Corinthians 11:31
Galatians 1:4
Galatians 1:5
Ephesians 1:21
Ephesians 2:2
Ephesians 2:7
Ephesians 3:9
Ephesians 3:11
Ephesians 3:21
Ephesians 6:12
Philippians 4:20
Colossians 1:26
1 Timothy 1:17
1 Timothy 6:17
2 Timothy 4:10
2 Timothy 4:18
Titus 2:12
Hebrews 1:2
Hebrews 1:8
Hebrews 5:6
Hebrews 6:5
Hebrews 6:20
Hebrews 7:17
Hebrews 7:21
Hebrews 7:24
Hebrews 7:28
Hebrews 9:26
Hebrews 11:3
Hebrews 13:8
Hebrews 13:21
1 Peter 1:23

1 Peter 1:25
1 Peter 4:11
1 Peter 5:11
2 Peter 3:18
1 John 2:17
2 John 1:2
Jude 1:13
Jude 1:25
Revelation 1:6
Revelation 1:18
Revelation 4:9
Revelation 4:10
Revelation 5:13
Revelation 7:12
Revelation 10:6
Revelation 11:15
Revelation 14:11
Revelation 15:7
Revelation 19:3
Revelation 20:10
Revelation 22:5

aīdios

Romans 1:20
Jude 1:6

1 Corinthians 3:18
1 Corinthians 8:13
1 Corinthians 10:11
2 Corinthians 4:4
2 Corinthians 9:9
2 Corinthians 11:31
Galatians 1:4
Galatians 1:5
Ephesians 1:21
Ephesians 2:2
Ephesians 2:7
Ephesians 3:9
Ephesians 3:11
Ephesians 3:21
Ephesians 6:12
Philippians 4:20
Colossians 1:26
1 Timothy 1:17
1 Timothy 6:17
2 Timothy 4:10
2 Timothy 4:18
Titus 2:12
Hebrews 1:2
Hebrews 1:8
Hebrews 5:6
Hebrews 6:5
Hebrews 6:20
Hebrews 7:17
Hebrews 7:21
Hebrews 7:24
Hebrews 7:28
Hebrews 9:26
Hebrews 11:3
Hebrews 13:8
Hebrews 13:21
1 Peter 1:23

Amatayo 18:8
Amatayo 19:16
Amatayo 19:29
Amatayo 25:41
Amatayo 25:46
Mark 3:29
Mark 10:17
Mark 10:30
Luke 10:25
Luke 16:9
Luke 18:18
Luke 18:30
John 3:15
John 3:16
John 3:36
John 4:14
John 4:36
John 5:24
John 5:39
John 6:27
John 6:40
John 6:47
John 6:54
John 6:68

aiōn

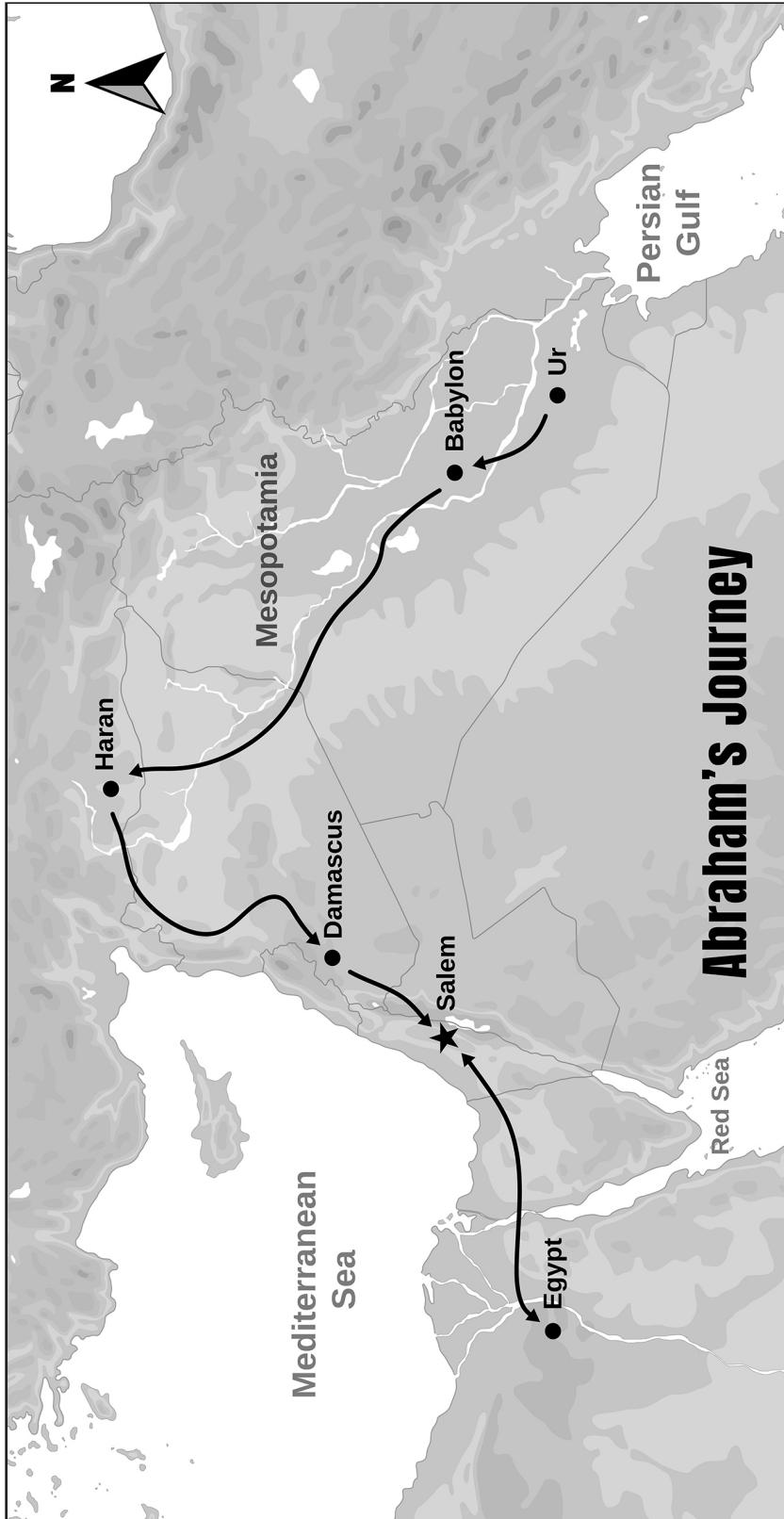
Amatayo 12:32
Amatayo 13:22
Amatayo 13:39
Amatayo 13:40
Amatayo 13:49
Amatayo 21:19
Amatayo 24:3
Amatayo 28:20

Amatayo 12:32
Amatayo 13:22
Amatayo 13:39
Amatayo 13:40
Amatayo 13:49
Amatayo 21:19
Amatayo 24:3
Amatayo 28:20
Mark 3:29
Mark 4:19
Mark 10:30
Mark 11:14
Luke 1:33
Luke 1:55
Luke 1:70
Luke 16:8
Luke 18:30
Luke 20:34
Luke 20:35
John 4:14
John 6:51
John 6:58
John 8:35
John 8:51
John 8:52
John 9:32
John 10:28
John 11:26
John 12:34
John 13:8
John 14:16

Amatayo 18:8
Amatayo 19:16
Amatayo 19:29
Amatayo 25:41
Amatayo 25:46
Mark 3:29
Mark 10:17
Mark 10:30
Luke 10:25
Luke 16:9
Luke 18:18
Luke 18:30
John 3:15
John 3:16
John 3:36
John 4:14
John 4:36
John 5:24
John 5:39
John 6:27
John 6:40
John 6:47
John 6:54
John 6:68

aiōnios

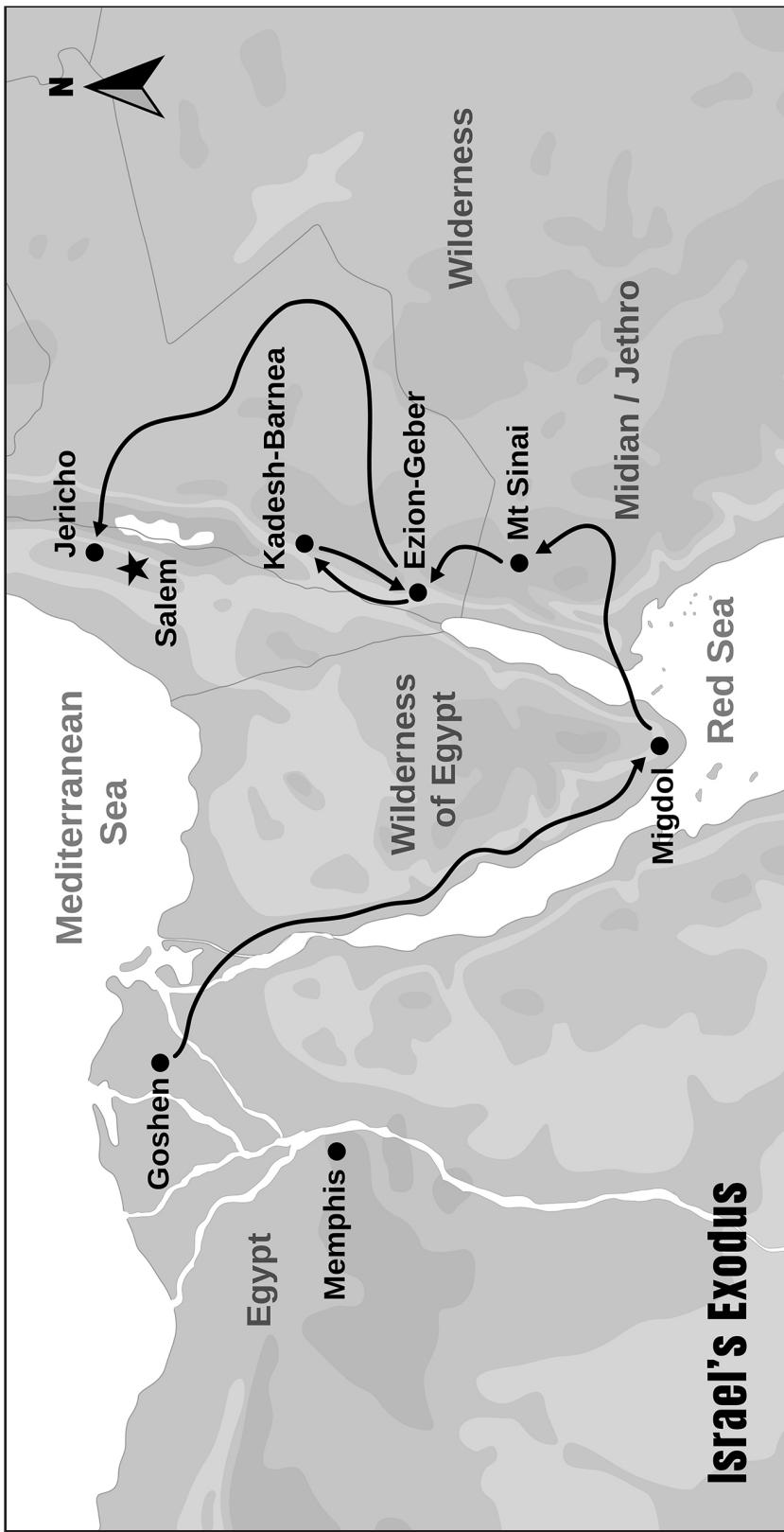
John 10:28	Mark 9:45	Psalms 116:3
John 12:25	Mark 9:47	Psalms 139:8
John 12:50	Luke 12:5	Psalms 141:7
John 17:2	James 3:6	Proverbs 1:12
John 17:3		Proverbs 5:5
Acts 13:46		Proverbs 7:27
Acts 13:48	Amatayo 11:23	Proverbs 9:18
Romans 2:7	Amatayo 16:18	Proverbs 15:11
Romans 5:21	Luke 10:15	Proverbs 15:24
Romans 6:22	Luke 16:23	Proverbs 23:14
Romans 6:23	Acts 2:27	Proverbs 27:20
Romans 16:25	Acts 2:31	Proverbs 30:16
Romans 16:26	1 Corinthians 15:55	Ecclesiastes 9:10
2 Corinthians 4:17	Revelation 1:18	Song of Solomon 8:6
2 Corinthians 4:18	Revelation 6:8	Isaiah 5:14
2 Corinthians 5:1	Revelation 20:13	Isaiah 7:11
Galatians 6:8	Revelation 20:14	Isaiah 14:9
2 Thessalonians 1:9		Isaiah 14:11
2 Thessalonians 2:16		Isaiah 14:15
1 Timothy 1:16	Revelation 19:20	Isaiah 28:15
1 Timothy 6:12	Revelation 20:10	Isaiah 28:18
1 Timothy 6:16	Revelation 20:14	Isaiah 38:10
2 Timothy 1:9	Revelation 20:15	Isaiah 38:18
2 Timothy 2:10	Revelation 21:8	Isaiah 57:9
Titus 1:2		Ezekiel 31:15
Titus 3:7		Ezekiel 31:16
Philemon 1:15	Genesis 37:35	Ezekiel 31:17
Hebrews 5:9	Genesis 42:38	Ezekiel 32:21
Hebrews 6:2	Genesis 44:29	Ezekiel 32:27
Hebrews 9:12	Genesis 44:31	Hosea 13:14
Hebrews 9:14	Numbers 16:30	Amos 9:2
Hebrews 9:15	Numbers 16:33	Jonah 2:2
Hebrews 13:20	Deuteronomy 32:22	Habakkuk 2:5
1 Peter 5:10	1 Samuel 2:6	
2 Peter 1:11	2 Samuel 22:6	
1 John 1:2	1 Kings 2:6	
1 John 2:25	1 Kings 2:9	
1 John 3:15	Job 7:9	
1 John 5:11	Job 11:8	
1 John 5:13	Job 14:13	
1 John 5:20	Job 17:13	
Jude 1:7	Job 17:16	
Jude 1:21	Job 21:13	
Revelation 14:6	Job 24:19	
	Job 26:6	
eleēsē	Psalms 6:5	
Romans 11:32	Psalms 9:17	
	Psalms 16:10	
Geenna	Psalms 18:5	
Amatayo 5:22	Psalms 30:3	
Amatayo 5:29	Psalms 31:17	
Amatayo 5:30	Psalms 49:14	
Amatayo 10:28	Psalms 49:15	
Amatayo 18:9	Psalms 55:15	
Amatayo 23:15	Psalms 86:13	
Amatayo 23:33	Psalms 88:3	
Mark 9:43	Psalms 89:48	



Abraham's Journey

"By faith, Abraham, when he was called, obeyed to go out to the place which he was to receive for an inheritance. He went out, not knowing where he went"

Hebrews 11:8



"When Pharaoh had let the people go, God didn't lead them by the way of the land of the Philistines, although that was near; for God said, 'Lest perhaps the people change their minds when they see war, and they return to Egypt'" Exodus 13:17



Mediterranean
Sea

Sidon
Tyre
Caesarea-
Philippi

Galilee
Capernaum
Bethsaida

Cana
Nazareth

Sychar

Samaria

Ephraim

Jerusalem ★

Bethany

Bethlehem

Judea

► Egypt

Decapolis

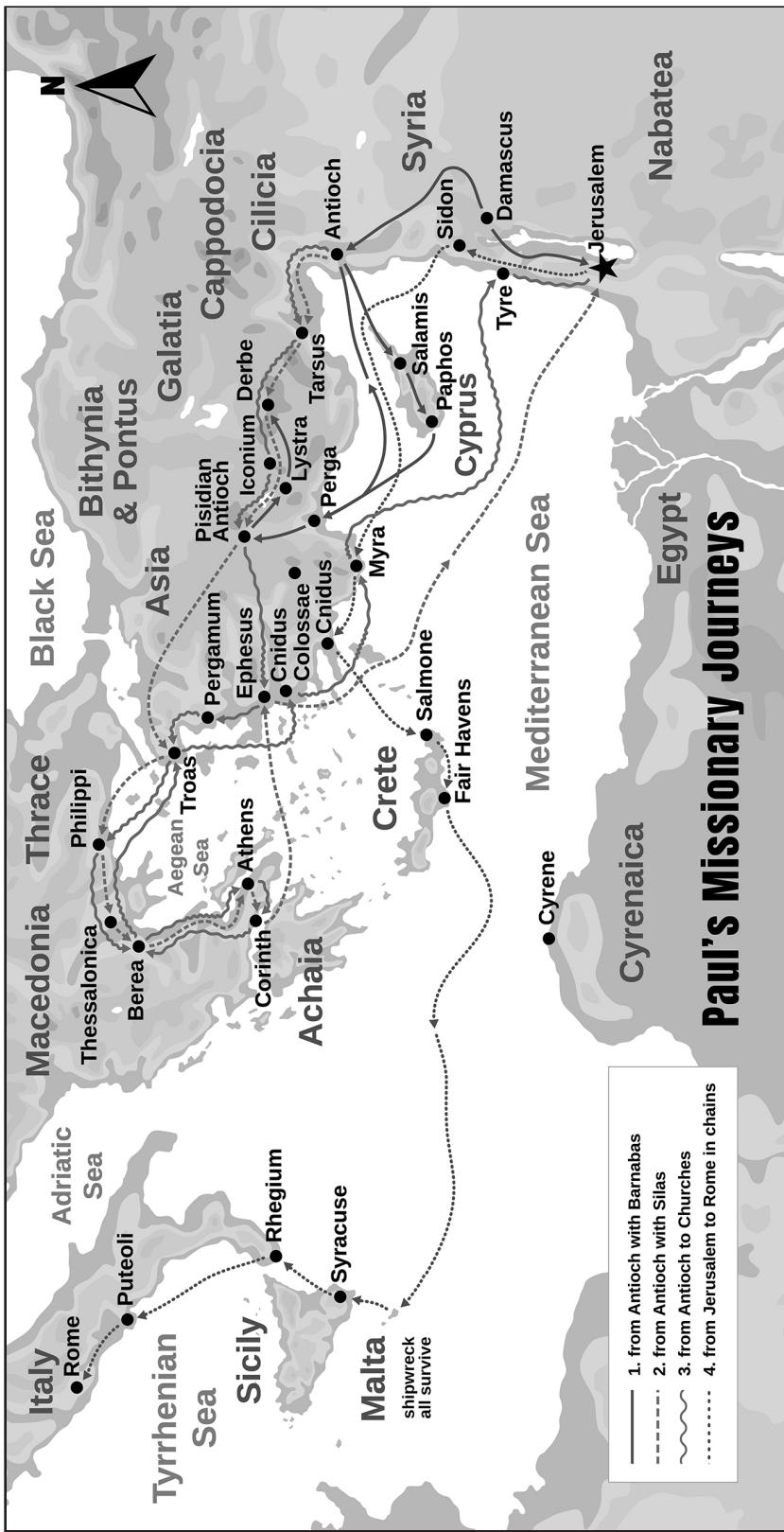
Peraea

Jericho

"For the Son of Man also came not to be served, but to serve, and to give his life as a ransom for many"

Mark 10:45

Jesus' Journeys



Paul's Missionary Journeys

"Paul, a servant of Jesus Christ, called to be an apostle, set apart for the Good News of God"

Romans 1:1

Creation 4004 B.C.

Adam and Eve created	4004
Tubal-cain forges metal	3300
Enoch walks with God	3017
Methuselah dies at age 969	2349
God floods the Earth	2349
Tower of Babel thwarted	2247
Abraham sojourns to Canaan	1922
Jacob moves to Egypt	1706
Moses leads Exodus from Egypt	1491
Gideon judges Israel	1245
Ruth embraces the God of Israel	1168
David installed as King	1055
King Solomon builds the Temple	1018
Elijah defeats Baal's prophets	896
Jonah preaches to Nineveh	800
Assyrians conquer Israelites	721
King Josiah reforms Judah	630
Babylonians capture Judah	605
Persians conquer Babylonians	539
Cyrus frees Jews, rebuilds Temple	537
Nehemiah rebuilds the wall	454
Malachi prophesies the Messiah	416
Greeks conquer Persians	331
Seleucids conquer Greeks	312
Hebrew Bible translated to Greek	250
Maccabees defeat Seleucids	165
Romans subject Judea	63
Herod the Great rules Judea	37

(The Annals of the World, James Usher)



Jesus Christ born 4 B.C.

New Heavens and Earth



- Christ returns for his people
- 1956 Jim Elliot martyred in Ecuador
- 1830 John Williams reaches Polynesia
- 1731 Zinzendorf leads Moravian mission
- 1614 Japanese kill 40,000 Christians
- 1572 Jesuits reach Mexico
- 1517 Martin Luther leads Reformation
- 1455 Gutenberg prints first Bible
- 1323 Franciscans reach Sumatra
- 1276 Ramon Llull trains missionaries
- 1100 Crusades tarnish the church
- 1054 The Great Schism
- 997 Adalbert martyred in Prussia
- 864 Bulgarian Prince Boris converts
- 716 Boniface reaches Germany
- 635 Alopen reaches China
- 569 Longinus reaches Alodia / Sudan
- 432 Saint Patrick reaches Ireland
- 397 Carthage ratifies Bible Canon
- 341 Ulfilas reaches Goth / Romania
- 325 Niceae proclaims God is Trinity
- 250 Denis reaches Paris, France
- 197 Tertullian writes Christian literature
- 70 Titus destroys the Jewish Temple
- 61 Paul imprisoned in Rome, Italy
- 52 Thomas reaches Malabar, India
- 39 Peter reaches Gentile Cornelius
- 33 Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

Resurrected 33 A.D.

What are we? ►			Genesis 1:26 - 2:3	
How are we sinful? ►			Romans 5:12-19	
Where are we?			Innocence	
			Eternity Past	Creation 4004 B.C.
Who are we? ►	God	Father	John 10:30 God's perfect fellowship	Genesis 1:31 God's perfect fellowship with Adam in The Garden of Eden
		Son		
		Holy Spirit		
	Mankind	Living	Genesis 1:1 No Creation No people	Genesis 1:31 No Fall No unholy Angels
		Deceased believing		
		Deceased unbelieving		
	Angels	Holy		
		Imprisoned		
		Fugitive		
		First Beast		
		False Prophet		
		Satan		
Why are we? ►			Romans 11:25-36, Ephesian 2:7	

Mankind is created in God's image, male and female He created us

Sin entered the world through Adam and then death through sin

When are we?



Fallen				Glory				
Fall to sin No Law	Moses' Law 1500 B.C.	Christ 33 A.D.	Church Age Kingdom Age	New Heavens and Earth				
1 Timothy 6:16 Living in unapproachable light				Acts 3:21 Philippians 2:11 Revelation 20:3				
John 8:58 Pre-incarnate		John 1:14 Incarnate	Luke 23:43 Paradise	God's perfectly restored fellowship with all Mankind praising Christ as Lord in the Holy City				
Psalm 139:7 Everywhere		John 14:17 Living in believers						
Ephesians 2:1-5 Serving the Savior or Satan on Earth								
Luke 16:22 Blessed in Paradise								
Luke 16:23, Revelation 20:5,13 Punished in Hades until the final judgment				Matthew 25:41 Revelation 20:10				
Hebrews 1:14 Serving mankind at God's command								
2 Peter 2:4, Jude 6 Imprisoned in Tartarus								
1 Peter 5:8, Revelation 12:10 Rebelling against Christ Accusing mankind				Revelation 20:13 Thalaasa				
				Revelation 19:20 Lake of Fire				
				Revelation 20:2 Abyss				

For God has bound all over to disobedience in order to show mercy to all

Destiny

Ndondehamba at AionianBible.org/Destiny

The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadēs*, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, "*the gates of Hades will not prevail*," Matthew 16:18. Paul asks, "*Hades where is your victory?*" 1 Corinthians 15:55. John wrote, "*Hades gives up*," Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, "*Do not be afraid*," because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our Good News sounds like a warning to "*be afraid*" because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, "*out of the frying pan, into the fire?*" Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, "*Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'*" Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. "*If the first fruit is holy, so is the lump*," Romans 11:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.

Disciple All Nations



Nyaulange, nkaatendange bhandu bha hilambo yoha bhabhee bhbabheem kwa ihina lya Atati, na lya Amwana, na lya Mboomo ja Annoongo.

- Amatayo 28:19

